Statistische Hefte / Cahiers statistiques

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Sommerhalbjahr / Semestre d'été 1991

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1992

ISBN 3-303-10171-X

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung
(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt
(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben
(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise
(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch
(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft
(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie
(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen
(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus
(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr
(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken
(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen
(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit
(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft
(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport
(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik
(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen
(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege
(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population
(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement
(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active
(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux
(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix
(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation
(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture
(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie
(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement
(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme
(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications
(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques
(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances
(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé
(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science
(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport
(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique
(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques
(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice
(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

Statistische Hefte / Cahiers statistiques

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Sommerhalbjahr / Semestre d'été 1991

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1992

ISBN 3-303-10171-X

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Ueberblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
Tel. 031/61 88 36

Zusätzliche Auskünfte:
B. Annen, Tel. 031/61 87 62
J.W. Flückiger, Tel. 031/61 86 65

Urtext:
deutsch

Bestellnummer:
356

Fachreihe:
10 Tourismus

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
tél. 031/61 88 36

Complément d'information:
B. Annen, tél. 031/61 87 62
J.W. Flückiger, tél. 031/61 86 65

Langue du texte original:
allemand

Numéro de commande:
356

Série:
10 Tourisme

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10171-X

Inhaltsverzeichnis

Erläuterungen 5

1 Übersicht 9

2 Detailergebnisse Hotellerie 10
2.1 Hotel- und Bettenangebot 10
2.2 Nachfrageentwicklung 11
2.3 Binnentourismus 11
2.4 Reiseverkehr aus dem Ausland 12
2.5 Struktur der Hotelkundschaft 14
2.6 Zonen 15
2.7 Regionen 15
2.8 Wichtige Fremdenverkehrsorte und Städte 16
2.9 Monatliche Betrachtung 17
2.10 Bettenbesetzung 18
2.11 Beschäftigtenstand 18

3 Detailergebnisse Kurbetriebe 18

Texttabellen

1* Fremdenverkehr in Hotelbetrieben im Sommerhalbjahr (Mai bis Oktober), seit 1986 13

2* Prozentverteilung der Hotelaufenthalte aus ländischer Gäste nach Herkunftsländern der Besucher, seit 1986 14

3* Prozentverteilung der Hotelaufenthalte nach Regionen, seit 1987 16

Grafiken

G1 Entwicklung der Hotelaufenthalte in der Schweiz, im Sommerhalbjahr, seit 1971 10

G2 Hotellogiernächte in den zwölf frequenzmässig grössten Fremdenverkehrsorten und Städten, im Sommerhalbjahr 1991 17

Anhangtabellen Sommerhalbjahr 1991

1.1 Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste (Hotelbetriebe) 22

1.2 Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste (Kurbetriebe) 23

1.3 Fremdenverkehr nach Zimmerpreisklassen und Betriebsarten 24

1.4 Fremdenverkehr nach Regionen, Kantonen und Zonen (Hotel- und Kurbetriebe) 24

Table des matières

Explications 5

1 Aperçu 9

2 Hôtellerie: résultats détaillés 10
2.1 Nombre d'hôtels et de lits 10
2.2 Evolution de la demande 11
2.3 La demande indigène 11
2.4 La demande étrangère 12
2.5 Clientèle hôtelière: composition 14
2.6 Les zones 15
2.7 Les régions 15
2.8 Principales villes et stations touristiques 16
2.9 Comparaison mensuelle 17
2.10 L'occupation des lits 18
2.11 La situation de l'emploi 18

3 Etablissements de cure: résultats détaillés 18

Tableaux insérés dans le texte

1* Mouvement hôtelier au cours du semestre d'été (mai à octobre), depuis 1986 13

2* Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers notées dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 1986 ... 14

3* Répartition pour cent des nuitées d'hôtel, par régions, depuis 1987 16

Graphiques

G1 Evolution des nuitées d'hôtel en Suisse pendant le semestre d'été, depuis 1971 10

G2 Nuitées d'hôtel enregistrées en semestre d'été 1991, dans les 12 stations touristiques et villes les plus fréquentées 17

Tableaux annexes: semestre d'été 1991

1.1 Arivées et nuitées selon les pays de domicile des hôtes (Hôtellerie) 22

1.2 Arrivées et nuitées selon les pays de domicile des hôtes (Etablissements de cure) 23

1.3 Mouvement hôtelier, par catégories de prix des chambres et genres d'établissements . 24

1.4 Mouvement hôtelier par régions, cantons, zones (Hôtellerie et établissements de cure) 24

1.5 Fremdenverkehr nach Regionen und Zonen (Hotelbetriebe) 26

1.6 Fremdenverkehr nach Regionen, Zonen und Kantonen (Hotelbetriebe) 28

1.7 Fremdenverkehr nach Regionen des Berggebietes (Hotelbetriebe) 30

1.8 Fremdenverkehr in Fremdenverkehrsorten, Städten und Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 32

1.5 Mouvement hôtelier par régions et par zones (Hôtellerie) 26

1.6 Mouvement hôtelier par régions, zones et cantons (Hôtellerie) 28

1.7 Mouvement hôtelier par régions de montagne (Hôtellerie) 30

1.8 Mouvement hôtelier dans les stations touristiques, dans les villes et les agglomérations (Hôtellerie et établissements de cure) 32

Erläuterungen

1. Gesetzliche Grundlagen:
Beschluss der Bundesversammlung vom 12.4.1933; Verordnung des Bundesrates vom 17.10.1933

2. Erhebungsbereich:
Ganze Schweiz; Gasthäuser, Hotels, Motels, Kurbetriebe usw. mit mindestens 3 Gastbetten (Feriengebiete, Städte) bzw. mindestens 5 Gastbetten (übrige Landesteile)

3. Datenbasis:
Monatliche Frequenzmeldungen der meldepflichtigen Betriebe; jährliche Erhebungen über Zimmer- und Bettenzahl, Zimmerkomfort und Preise

4. Grundbegriffe:

4.01 Betriebe, erfasst:
Gesamtzahl der im betreffenden Monat geöffneten und der vorübergehend geschlossenen Betriebe

4.02 Betriebe, geöffnet:
Zahl der im betreffenden Monat geöffneten Betriebe

Für Perioden von zwei und mehr Monaten werden sowohl bei den erfassten als auch bei den geöffneten Betrieben Durchschnittswerte ausgewiesen

4.03 Gastbetten, vorhanden:
Gesamtzahl der in geöffneten und geschlossenen Betrieben vorhandenen Gastbetten, ohne Not- oder Reservebetten

4.04 Gastbetten, verfügbar:
Bettenangebot der geöffneten Betriebe unter Berücksichtigung der Tage, an denen sie während des Berichtsmonats geöffnet waren

Für Perioden von zwei und mehr Monaten werden sowohl bei den vorhandenen als auch bei den verfügbaren Gastbetten Durchschnittswerte ausgewiesen

4.05 Ankünfte:
Zahl der zur Uebernachtung angekommenen Gäste (einschliesslich Kinder)

4.06 Logiernächte:
Zahl der durch Gäste (einschliesslich Kinder) besetzten Gastbetten

4.07 Berufstätige Dauergäste:
In- und ausländische Gäste, die am Unterkunftsort oder in dessen Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und die mindestens 30 Tage in der gleichen Beherbergungsstätte logieren

Explications

1. Bases juridiques:
Arrêté de l'Assemblée fédérale du 12.4.1933; ordonnance du Conseil fédéral du 17.10.1933

2. Portée du relevé:
Ensemble de la Suisse; auberges, hôtels, motels, établissements de cure, etc. comprenant au moins 3 lits d'hôtes dans les régions touristiques et les villes ou 5 dans les autres parties du pays

3. Source des données:
Déclarations mensuelles des établissements astreints au relevé; enquêtes annuelles sur le nombre des chambres, leur confort, le nombre des lits d'hôtes et les prix

4. Notions fondamentales:

4.01 Etablissements recensés:
Total des établissements ouverts ou temporairement fermés pendant le mois considéré

4.02 Etablissements ouverts:
Nombre des établissements ouverts pendant le mois considéré

Pour les périodes de 2 mois ou plus, on établit des moyennes aussi bien pour les établissements recensés que pour les établissements ouverts

4.03 Lits d'hôtes existants:
Total des lits d'hôtes existant dans les établissements ouverts et les établissements fermés, abstraction faite des lits de secours et des lits de réserve

4.04 Lits d'hôtes disponibles:
Lits offerts par les établissements ouverts, compte tenu du nombre des jours pendant lesquels ils étaient ouverts au cours du mois considéré

Pour les périodes de 2 mois ou plus, on établit des moyennes aussi bien pour les lits existants que pour les lits disponibles

4.05 Arrivées:
Nombre des hôtes arrivés (enfants compris) qui passent une ou plusieurs nuits dans l'établissement

4.06 Nuitées:
Nombre des nuits passées dans l'établissement par les hôtes (enfants compris)

4.07 Hôtes permanents exerçant une profession:
Hôtes du pays et de l'étranger exerçant une activité professionnelle au lieu d'hébergement ou dans ses environs et qui restent pendant au moins 30 jours dans le même établissement

4.08 Herkunftsland:
Land des ständigen Wohnsitzes der Gäste

4.09 Bettenbesetzung in %:
Durchschnittliche Ausnützung der vorhandenen bzw. der verfügbaren Gastbetten (ohne Not- oder Reservebetten)

4.10 Beschäftigte Personen:
Am Monatsende in geöffneten Betrieben beschäftigte Personen, einschliesslich Betriebsinhaber oder -leiter, Stagiaires, Lehrlinge und mitarbeitende Familienangehörige, aber ohne in Nebenbetrieben (Landwirtschaft, Metzgerei usw.) Beschäftigte und ohne Stunden-, Tagesaushilfen und Kinder

4.11 Betriebsarten:
Zur Gruppe der Hotelbetriebe gehören: Gasthäuser, Hotels, Badehotels, Garnibetriebe, Motels, Ferienpensionen, Ferien-, Erholungsheime einheimischer Verbände, Vereinigungen und Gesellschaften, Unterkunftsstätten ausländischer Touristenorganisationen (z.B. Club Méditerranée). Als Kurbetriebe gelten: Kurhäuser mit ärztlicher Leitung oder Betreuung, alpine Heilstätten, Höhen-, Rheumakliniken, Volksheilbäder

4.12 Preisklassen:
Als Grundlage für die Preisklasseneinteilung der Hotel- und Kurbetriebe dienen die aus den Mindest- und Höchstansätzen errechneten Durchschnittspreise für Zimmer mit Frühstück, Bedienung und Taxen, wobei diese Preise nach der Zahl der Gastbetten in den verschiedenen Zimmerpreislagen gewichtet werden.

5. Geographische Begriffe:

5.01 Touristische Regionen:

Graubünden	=	Kanton Graubünden
Berner Oberland	=	Amtsbezirke Frutigen, Interlaken, Niedersimmental, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Thun
Zentralschweiz	=	Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug
Tessin	=	Kanton Tessin
Wallis	=	Kanton Wallis

4.08 Pays de domicile:
Pays du domicile habituel des hôtes

4.09 Taux d'occupation des lits, en %:
Occupation moyenne des lits d'hôtes existants ou disponibles (lits de secours ou lits de réserve non compris)

4.10 Personnes occupées:
Personnes occupées à la fin du mois dans les établissements ouverts, y compris le propriétaire ou le gérant, les stagiaires, les apprentis et les auxiliaires familiaux, mais abstraction faite de celles qui sont occupées dans des entreprises annexes (exploitations agricoles, boucheries, etc), des auxiliaires à l'heure ou à la journée ainsi que des enfants

4.11 Genres d'établissements:
Le groupe des établissements hôteliers comprend: les auberges, hôtels, hôtels de bains, garnis, motels, pensions de vacances, homes de vacances et maisons de repos de groupements, associations et sociétés indigènes, centres d'accueil des organisations touristiques étrangères. Sont comptés comme établissements de cure: les maisons de cure sous direction ou surveillance médicale, sanatoriums et cliniques de montagne, cliniques pour rhumatisants, établissements de bains d'eaux thermales

4.12 Catégories de prix:
Pour répartir les hôtels et établissements de cure dans les différentes classes de prix, on se fonde sur la moyenne entre les tarifs minimaux et les tarifs maximaux pour la chambre et le petit déjeuner, service et taxes compris. Ces prix sont en outre pondérés d'après le nombre des lits d'hôtes auxquels s'appliquent les divers tarifs.

5. Notions géographiques:

5.01 Régions touristiques:

Grisons	=	Canton des Grisons
Oberland bernois	=	Districts de: Frutigen, Interlaken, Nieder- et Obersimmental, Oberhasli, Gessenay, Thoune
Suisse centrale	=	Cantons de: Lucerne, Uri, Schwytz, Obwald, Nidwald, Zoug
Tessin	=	Canton du Tessin
Valais	=	Canton du Valais

Waadt	=	Kanton Waadt
Berner Mittelland	=	Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen
Freiburg, Neuenburg, Jura	=	Kantone Freiburg, Neuenburg, Jura und die Amtsbezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville und Laufen des Kantons Bern
Ostschweiz	=	Kantone Glarus, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh.
Zürich	=	Kanton Zürich
Nordwestschweiz	=	Kantone Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau
Genf	=	Kanton Genf

5.02 Regionen gemäss Bundesgesetz über Investitionshilfe für Berggebiete:

54 Regionen, in denen insgesamt 1233 Gemeinden enthalten sind

5.03 Zonen:
Die einzelnen Zonen umfassen in der Regel:

Bergzone:	Betriebe mit einer Ortshöhe von mindestens 1000 Metern ü.M. (es bestehen einige Ausnahmen, z.B. oberes Toggenburg mit Ortshöhen von 800 bis 1000 m)
-	
Seezone:	Betriebe in Orten mit Seeanstoss, ohne die Gemeinden Genf, Lausanne und Zürich
Grosse Städte:	Betriebe in den Gemeinden Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Vaud	=	Canton de Vaud
Plateau bernois	=	Districts de: Aarberg, Aarwangen, Berne, Bienne, Buren, Berthoud, Cerlier, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen,
Nidau,		Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen
Fribourg-Neuchâtel-Jura	=	Cantons de: Fribourg,Neuchâtel, Jura; et du canton de Berne les districts de: Courtelary, Moutier, La Neuveville, Laufon
Suisse orientale	=	Cantons de: Glaris, Schaffhouse, Saint-Gall, Thurgovie, Appenzell Rh.Ext., Appenzell Rh.Int.
Zurich	=	Canton de Zurich
Suisse du Nord-Ouest	=	Cantons de: Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Argovie
Genève	=	Canton de Genève

5.02 Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne:

54 régions comprenant 1233 communes

5.03 Zones:
Dans la règle, sont regroupés dans les

zones de montagne:	les établissements situés sur le territoire de communes sises à plus de 1000 m d'altitude (avec, cependant, des exceptions, p. ex. le Haut Toggenbourg dont l'altitude varie entre 800 et 1000 m)
zones des lacs:	les établissements situés sur le territoire de communes riveraines de lacs, à l'exception de Genève, Lausanne et Zurich
grandes villes	les établissements situés sur le territoire des communes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Uebrige Zonen: alle übrigen Betriebe

6. Fremdenverkehrsorte:

In der Regel jene Orte, die pro Kalenderjahr 10'000 oder mehr Uebernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben aufweisen. Aus Gründen der Kontinuität und der Vergleichbarkeit werden Orte erst nach mehrmaligem, deutlichem Unter- oder Ueberschreiten dieser Limite mutiert.

7. Verschiedenes:

Winterhalbjahr:	November bis April
Sommerhalbjahr:	Mai bis Oktober
Prov. Zahlen:	Die laufenden Monats- und Saisonergebnisse werden als vorläufige Resultate veröffentlicht. Bei den Vorjahres-Vergleichswerten handelt es sich um endgültige (bereinigte) Zahlen.

autres zones: tous les autres établissements

6. Stations touristiques:

En règle générale, les localités qui enregistrent, dans l'ensemble de leurs hôtels et établissements de cure, au moins 10'000 nuitées par année civile. Pour assurer la continuité et la comparabilité, on n'ajoute ou on ne retranche une localité qu'après une série de décalages marqués par rapport à cette limite.

7. Divers:

Semestre d'hiver:	de novembre à avril
Semestre d'été:	de mai à octobre
Chiffres provisoires	les résultats courants des mois et des saisons sont publiés à titre provisoire. Les chiffres de référence des années précédentes sont définitifs (apurés).

Tourismus in der Schweiz im Sommerhalbjahr 1991

Vom Bundesamt für Statistik

1 Übersicht

Im *Sommerhalbjahr 1991* (Mai bis Oktober) wurden in den schweizerischen Hotelbetrieben 20,52 Mio. Uebernachtungen gezählt. Das sind 563'000 oder 2½% weniger als in der entsprechenden Vorjahresperiode. Das erzielte Resultat übertrifft allerdings das durchschnittliche Niveau der letzten fünf bzw. zehn Jahre um drei Prozent und belegt im langfristigen Vergleich Rang acht.

Wie bereits 1989 und 1990 verzeichnete der *Binnentourismus* mit 8,49 Mio. Uebernachtungen einen *neuen Höchststand* (+64'000/+1%). Die *Frequenz aus dem Ausland* verminderte sich im Berichtssemester hingegen um 627'000 oder 5% auf 12,04 Mio. Logiernächte. Für diese negative Entwicklung hauptverantwortlich zeichnete sich der stark verminderte aussereuropäische Reiseverkehr - insbesondere der US-Amerikaner.

Sowohl die Anzahl der verfügbaren Gastbetten als auch der durchschnittliche Auslastungsgrad verliefen gegenüber dem Sommersemester rückläufig. Es wurden rund 233'000 Betten auf dem Markt angeboten (-1000), deren durchschnittlicher Besetzungsgrad 48% betrug.

Die Seezonen, die fünf grossen Städte sowie die Landesteile ohne eigentliche touristische Bedeutung beherbergten weit weniger Gäste als im Sommerhalbjahr 1990; der Rückgang in den Bergkurorten fiel dagegen weniger krass aus. Während die Zentralschweiz, das Berner Oberland, das Wallis und der Kanton Zürich massive Frequenzeinbussen hinnehmen mussten, vermochte das Bündnerland die letztjährige Logiernächtezahl zu steigern. Der Kanton Tessin musste sich mit einer Stagnation zufriedengeben.

Le tourisme en Suisse pendant le semestre d'été 1991

par l'Office fédéral de la statistique

1 Aperçu

Durant le *semestre d'été* 1991 (mai à octobre), l'hôtellerie suisse a enregistré 20,52 millions de nuitées, soit 563'000 ou 2½% de moins que pendant la même période de 1990. Ce résultat dépasse toutefois les niveaux moyens des cinq et des dix dernières années de respectivement trois pour cent et prend la huitième place du classement.

Comme en 1989 et en 1990, la *demande intérieure* a enregistré un *nouveau record*, avec 8,49 millions de nuitées (+64'000/+1%). La *demande étrangère*, en revanche, a diminué de 627'000 nuitées ou 5% durant les six mois sous revue, à 12,04 millions. Cette évolution négative s'explique principalement par le ralentissement du tourisme extra-européen - et surtout américain.

Aussi bien le nombre de lits disponibles que leur taux moyen d'occupation ont reculé par rapport au semestre d'été 1990: environ 233'000 lits (-1000) ont été mis à la disposition des touristes et leur taux moyen d'occupation n'a pas dépassé les 48%.

Les zones des lacs, les cinq grandes villes et les régions sans vocation touristique particulière ont accueilli un nombre de touristes nettement inférieur à l'année passée. Le repli est moins sensible dans les stations de montagne. Tandis que la Suisse centrale, l'Oberland bernois, le Valais et le canton de Zurich ont accusé de fortes baisses de fréquentation, les Grisons ont amélioré leur résultat de l'année dernière. Le Tessin a dû se contenter, pour sa part, d'une stagnation.

2 Detailergebnisse der Hotelbetriebe

2.1 Hotel- und Bettenangebot

Von *Mai bis Oktober 1991* erfasste die schweizerische Fremdenverkehrsstatistik im Saisonmittel 6534 Hotels und hotelähnliche Betriebe, 111 weniger als in der entsprechenden Vorjahresperiode. Die rückläufige Anzahl Betriebe war mit einer Abnahme der vorhandenen Gastbetten verbunden; die Bettenkapazität verminderte sich um rund 900 auf 269'000 Einheiten (vgl. Texttabelle 1*). Sowohl die Seezonen (-700) als auch die Landesteile ohne eigentliche touristische Bedeutung (-100) verzeichneten einen Rückgang des Bettenangebotes, während die Bergkurorte und die grossen Städte den Vorjahresstand in etwa egalisierten.

Im Mittel waren während der Berichtsperiode 5963 Betriebe geöffnet, die der Kundschaft 233'000 Schlafplätze zur Verfügung stellten. Der Anteil am Gesamtbettenbestand betrug somit wiederum 87%. Zonal betrachtet lag die effektiv benutzbare Kapazität in den fünf - von Ganzjahresbetrieben geprägten - Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich deutlich über dem Landesdurchschnitt (zusammen 99%). Die Bergkurorte, die einen hohen Anteil an Ein- und Zweisaisonbetrieben aufweisen, vermochten mit einer durchschnittlichen Verfügbarkeit von 73% das schweizerische Mittel bei weitem nicht zu erreichen. Die Seezonen und die übrigen Landesteile stellten der Kundschaft 96% resp. 94% ihrer Uebernachtungsmöglichkeiten bereit.

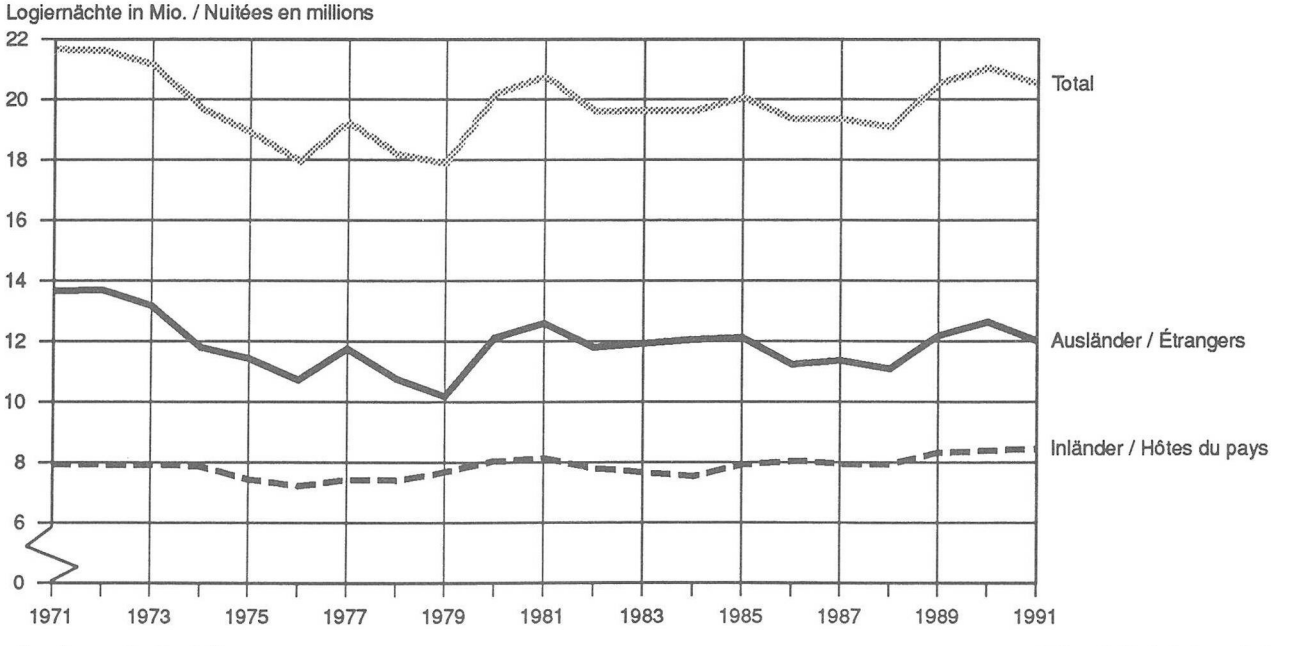
2 Etablissements hôteliers: résultats détaillés

2.1 Nombre d'hôtels et de lits

Entre *mai et octobre 1991*, on a recensé en moyenne 6534 hôtels et établissements similaires, soit 111 de moins que l'année précédente. Le recul du nombre des établissements est parallèle à celle du nombre de lits: les capacités ont diminué de 900 lits pour atteindre un total de 269'000 (voir le tableau 1*). Tant les zones des lacs (-700) que les régions sans vocation touristique particulière (-100) ont vu leur capacité d'accueil diminuer, tandis que les stations de montagne et les grandes villes ont à peu près égalisé leur résultat de 1990.

5963 établissements en moyenne étaient ouverts pendant l'été 1991. Ils proposaient 233'000 lits à leur clientèle, qui disposait ainsi de nouveau de 87% de l'offre totale. Les capacités d'accueil effectives des cinq villes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich - dont les hôtels sont généralement ouverts toute l'année - ont été nettement supérieures à la moyenne nationale (99%). Dans les régions de montagne, dont un grand nombre d'établissements ouvrent une ou deux saisons, les 73% de lits disponibles sont loin de la moyenne suisse. Les zones de lacs et les autres régions du pays ont mis respectivement 96% et 94% de leurs capacités d'accueil à la disposition de la clientèle.

G1 Entwicklung der Hotelaufenthalte in der Schweiz, im Sommerhalbjahr, seit 1971
Évolution des nuitées en Suisse pendant le semestre d'été, depuis 1971



© Bundesamt für Statistik © Office fédéral de la statistique

2.2 Nachfrageentwicklung

In den Jahren 1970 bis 1973 verzeichnete der Sommertourismus mit Resultaten von jeweils über 21 Millionen Hotelbuchungen die höchsten Ergebnisse in der bald 60-jährigen Geschichte der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik. Die *Schweizer Hotellerie* hat ihren *Sommer-Rekordbuchungsstand* des Jahres *1971* (21,7 Mio. Logiernächte) seither nie mehr erreichen können. Die folgenden Jahre waren - mit Ausnahme von 1977 - gekennzeichnet durch eine stetige Abnahme der Frequenzen, die 1979 mit 17,9 Mio. ihren Tiefststand erreichten. 1980 und 1981 brachten einen vorübergehenden Mehrzuspruch auf über 20 Mio. Aufenthalte. Aber bereits 1982 sank die Logiernächtezahl erneut unter die 20 Mio.-Grenze, welche erst in der Sommersaison 1985, dank einer ausserordentlich starken Belebung des Binnentourismus, wieder überschritten wurde (vgl. Grafik G1). Das Sommerergebnis 1986, durch einen massiven Rückgang der US-amerikanischen Besucher gekennzeichnet, welche im Vorjahresvergleich 45% oder 1,1 Mio. Uebernachtungen weniger buchten, fiel wieder auf 19,4 Mio. Logiernächte zurück. Ein Resultat, das 1987 egalisiert wurde. Während sich im Sommer 1988 der hotelorientierte Fremdenverkehr, erneut geprägt von einer starken Abnahme der US-amerikanischen Buchungen, auf 19,1 Mio. Aufenthalte abschwächte, erhöhte sich die Logiernächtezahl von Mai bis Oktober 1989 wieder auf 20,6 Mio. und 1990 sogar auf 21,1 Mio. Uebernachtungen. Ein Ergebnis, das, wie bereits erwähnt, im Berichtssemester trotz neuem Saisonhöchststand der Inländerfrequenz nicht übertroffen werden konnte.

Wie aus der Grafik G1 hervorgeht, wurde die Entwicklung des Sommer-Hoteltourismus durch den Reiseverkehr aus dem Ausland geprägt, der mengenmässig stets deutlich über der Binnennachfrage lag.

2.3 Binnentourismus

Die Zahl der Logiernächte von inländischen Gästen, welche von 1982 bis 1984 kontinuierlich abnahm, konnte in den darauf folgenden zwei Sommersaisons wieder erhöht werden, was bewirkte, dass in der Periode Mai bis Oktober 1986 die 8-Millionen-Grenze nach 1946, 1947, 1980 und 1981 zum fünften Mal seit dem Bestehen der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik überschritten wurde. Im Sommerhalbjahr 1987 - vermutlich als Folge des schlechten Wetters - schwächte sich die Inländerfrequenz erneut ab. Die 1988 eingetretene Wende setzte sich auch 1989 und 1990 mit 8,36 Mio. resp. 8,42 Mio. Uebernachtungen fort. Von Mai bis Oktober 1991 buchten die Gäste mit Wohnsitz in der Schweiz - wie einleitend erwähnt - 8,49 Mio. Aufenthalte und übertrafen damit die Bestmarke aus dem Vorjahr um ein Prozent oder um 64'000 Logiernächte. Offenbar vermochten die

2.2 Evolution de la demande

De 1970 à 1973, le tourisme estival rapportait chaque année plus de 21 millions de nuitées d'hôtel. Il s'agit là des résultats les plus élevés qui aient été enregistrés depuis la création de la statistique suisse du tourisme, soit en quelque 60 ans. Depuis lors, l'hôtellerie suisse n'a plus réussi à atteindre le résultat record de 1971 (21,7 millions de nuitées). A l'exception de 1977, toutes les années suivantes étaient marquées par des baisses. C'est en 1979 que le total est tombé au niveau le plus bas (17,9 millions). Grâce à une reprise passagère, le cap des 20 millions a été franchi en 1980 et en 1981. Mais dès l'année suivante, le résultat est retombé au-dessous de ce seuil et il a fallu attendre l'été 1985 pour obtenir à nouveau (par suite d'une progression exceptionnelle de l'apport indigène) un total supérieur à 20 millions (voir le graphique G1). En 1986, l'été a été marqué par la défection des visiteurs américains, qui ont acheté 1,1 million de nuitées de moins (-45%), faisant ainsi tomber le total à 19,4 millions. Le résultat de 1987 a atteint le même niveau. Au cours de l'été 1988, le tourisme hôtelier a subi les effets d'une nouvelle baisse de la demande américaine: le volume des nuitées n'a pas dépassé 19,1 millions. De mai à octobre 1989, en revanche, il a passé à 20,6 millions et durant l'été 1990 à 21,1 millions, résultats qui, comme nous l'avons dit, n'ont pu être dépassés pendant le semestre sous revue malgré le nouveau record enregistré par la demande indigène.

Il ressort du graphique G1 que le tourisme hôtelier estival est tributaire de la demande étrangère, qui est toujours nettement plus forte que la demande intérieure.

2.3 La demande indigène

De 1982 à 1984, la demande indigène a régressé. La hausse enregistrée les deux années suivantes a permis de franchir la barre des 8 millions au terme de la saison d'été 1986, pour la cinquième fois depuis que la statistique suisse du tourisme existe, après 1946, 1947, 1980 et 1981. En 1987, la demande a subi une nouvelle baisse, probablement en raison du mauvais temps. Durant le semestre d'été 1988, il s'est produit un revirement qui s'est affirmé les deux étés suivants, puisque les résultats de 8,36 millions et de 8,42 millions de nuitées constituaient de nouveaux records. De mai à octobre 1991, les clients domiciliés en Suisse ont acheté, comme nous l'avons dit, 8,49 millions de nuitées, battant ainsi le record de 1990 de 64'000 ou de 1%. La persistance du beau temps et les nombreuses activités organisées à l'occasion des 700 ans de la Confédération - et notamment la "Voie suisse" - ont

langandauernde Schönwetterperiode sowie die verschiedenen Aktivitäten im Rahmen der 700-Jahr-Feier - insbesondere der "Weg der Schweiz" - die Attraktivität für Ferien im eigenen Land zu steigern. Die Nachfrage der Schweizer Wohnbevölkerung entwikkelte sich in den einzelnen Landesgegenden unterschiedlich (vgl. Anhangtabellen 1.5 und 1.6). So mussten die Ostschweiz, das Waadtland, das Wallis, die Nordwestschweiz sowie der Kanton Zürich Frequenzeinbussen hinnehmen, während die Zentralschweiz, das Bündnerland, die Kantone Tessin und Genf sowie das Berner Oberland ihre letztjährige Logiernächtezahl zu steigern vermochten. Das Berner Mittelland und die Region Freiburg-Neuenburg-Jura mussten sich mit einer Stagnation zufriedengeben.

2.4 Reiseverkehr aus dem Ausland

Nachdem der Reiseverkehr aus dem Ausland in den Sommerhalbjahren 1970 bis 1973 seine Blütezeit mit jeweils mehr als 13 Millionen Uebernachtungen gehabt hatte, schwächte er sich in den folgenden Jahren bis auf 10,2 Millionen (Sommersaison 1979) ab. In der Periode Mai/Oktober der Jahre 1980, 1981, 1984 und 1985 überschritten die Buchungen wieder die 12-Millionen-Grenze, während sie in den dazwischen liegenden Sommern mit 11,8 und 11,9 Mio. nur knapp darunter lagen. 1986 folgte, bedingt durch das teilweise Ausbleiben US-amerikanischer Gäste, eine erneute Abschwächung des Zuspruchs aus dem Ausland auf 11,3 Mio. Logiernächte. 1987 sorgte die gleiche Kundengruppe wieder für einen leichten Aufwärtstrend, der sich aber im Sommerhalbjahr 1988 nicht mehr fortsetzen sollte. Mit 11,1 Mio. Hotelübernachtungen aus dem Ausland zählte die Sommersaison 1988 wegen den ungünstigen Rahmenbedingungen (teurer Schweizerfranken, Nachwirkungen des sonnenarmen und niederschlagsreichen Sommers 1987) zu den schlechtesten der letzten 30 Jahre. Im Zuge des konjunkturellen Aufschwungs und einer leichten Abnahme der Arbeitslosigkeit erhöhte sich die Nachfrage 1989 wieder auf 12,2 Mio. und 1990 sogar auf 12,7 Mio. Hotelübernachtungen. Im Berichtssemester verminderte sich die Logiernächtezahl ausländischer Gäste um 627'000 auf 12,04 Mio. Uebernachtungen (-5%). Dieses Ergebnis liegt um ein Prozent über dem Mittel der letzten zehn Sommerhalbjahre, aber um zwölf Prozent unter der Bestmarke aus dem Jahre 1972 (13,72 Mio. Hotelbuchungen ausländischer Besucher). Der ausländische Sommertourismus 1991 in der Schweizer Hotellerie verlief gästeherkunftsmässig gesehen unterschiedlich: Während die europäischen Gäste ihre Nachfrage steigerten (+203'000 Logiernächte/+2½%), war die Zahl der aussereuropäischen Uebernachtungen stark rückläufig (-830'000/-21%). So blieb insbesondere der Einreiseverkehr der US-Amerikaner deutlich unter dem Frequenzstand der Parallelperiode des Vorjahres (-739'000/-39%). Hauptursachen des Logiernächteminus dürften wohl die seit

incité les Suisses à passer leurs vacances dans leur pays. La demande de la clientèle suisse a évolué différemment suivant les régions (voir les tableaux 1.5 et 1.6 en appendice). On a enregistré des baisses en Suisse orientale, dans les cantons de Vaud et du Valais, dans le Nord-Ouest de la Suisse et dans le canton de Zurich. En revanche, la Suisse centrale, les Grisons, les cantons du Tessin et de Genève, ainsi que l'Oberland bernois ont bénéficié d'une fréquentation accrue. Le Plateau bernois et la région Fribourg-Neuchâtel-Jura ont dû se contenter d'une stagnation.

2.4 La demande étrangère

Après avoir connu une période d'expansion dans les années 1970 à 1973 et franchi chaque fois la barre des 13 millions de nuitées, la demande étrangère s'est affaiblie les années suivantes, tombant à 10,2 millions en 1979. Au cours des étés 1980, 1981, 1984 et 1985, le nombre des nuitées a de nouveau dépassé le cap des 12 millions (en 1982 et en 1983, il n'était inférieur que de peu à ce total avec 11,8 et 11,9 millions). En 1986, la défection des touristes américains a entraîné un nouveau recul de la demande étrangère, qui s'est fixée à 11,3 millions de nuitées. En 1987, les Américains ont à nouveau fait légèrement progresser la demande. Cette tendance ne s'est toutefois pas poursuivie durant le semestre d'été 1988. En effet, avec 11,1 millions de nuitées étrangères, celui-ci se classe parmi les plus mauvais des trente dernières années, en raison de la force du franc, de l'absence de soleil et des fréquentes pluies de l'été 1987. Pendant l'été 1989, en revanche, marqué par une certaine reprise économique et un léger recul du chômage, la demande s'est accrue une fois de plus pour atteindre 12,2 millions, chiffre qui est passé à 12,7 millions pendant l'été 1990. Cet été, l'apport étranger a diminué de 627'000 à 12,04 millions de nuitées (-5%). Ce résultat dépasse d'un pour cent la moyenne des dix derniers semestres d'été, mais il est inférieur de douze pour cent au record enregistré en 1972 (13,72 millions de nuitées étrangères). L'évolution n'a pas été la même selon les pays. Si les Européens se sont fait plus nombreux en Suisse (+203'000 nuitées/+2½%), les nuitées des touristes extra-européens ont fortement diminué (-830'000/-21%). Les Américains, par exemple, ont nettement boudé la Suisse par rapport à l'année passée (-739'000/-39%). Les raisons de cette baisse sont nombreuses: la récession qui se poursuit aux Etats-Unis, les contre-coups de la guerre du Golfe, les bouleversements qui agitent la Yougoslavie. La clientèle canadienne a elle aussi diminué (-39'000/-25%), tandis que les Japonais sont venus légèrement plus nombreux (+4'800/+1%). Parmi les pays d'Europe, la demande en provenance d'Allemagne

Fremdenverkehr in Hotelbetrieben im Sommerhalbjahr (Mai bis Oktober), seit 1986
Mouvement hôtelier pendant le semestre d'été (mai à octobre), depuis 1986

1* Gegenstand	Sommerhalbjahr /Semestre d'été						Zunahme von 1990 auf 1991 Augmentation de 1990 à 1991		Objet
	1986	1987	1988	1989	1990	1991[1]	absolut en nombre	in % en %	
Betriebe									Etablissements
erfasste[2]	7 186	7 089	6 914	6 802	6 639	6 505	- 134	- 2,0	recensés[2]
geöffnete[3]	6 582	6 567	6 387	6 259	6 083	5 963	- 120	- 2,0	ouverts[3]
Gastbetten[2]	276 120	274 992	271 816	270 822	269 475	268 021	- 1 454	- 0,5	Lits d'hôtes[2]
vorhandene[3]	275 362	275 039	272 069	270 571	269 467	268 598	- 869	- 0,3	recensés[3]
verfügbare[3]	239 142	239 150	236 267	234 104	234 044	233 045	- 999	- 0,4	disponibles[3]
Ankünfte in 1000									Arrivées, en 1000
Total	7 194,1	7 327,9	7 356,6	8 001,3	8 253,5	7 908,3	- 345,2	- 4,2	Total
Gäste aus dem Inland	2 798,9	2 754,8	2 830,4	3 011,9	3 015,0	3 112,8	97,8	3,2	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	4 395,2	4 573,1	4 526,2	4 989,4	5 238,5	4 795,5	- 443,0	- 8,5	Hôtes de l'étranger
Logiernächte in 1000									Nuitées, en 1000
Total	19 379,6	19 386,5	19 118,0	20 564,1	21 084,1	20 521,2	- 562,9	- 2,7	Total
Gäste aus dem Inland	8 092,3	7 987,3	7 997,7	8 363,8	8 421,4	8 485,8	64,4	0,8	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	11 287,3	11 399,2	11 120,3	12 200,3	12 662,6	12 035,4	- 627,2	- 5,0	Hôtes de l'étranger
davon aus:									dont venus de:
Deutschland (BRD)	3 363,0	3 356,1	3 427,6	3 670,0	3 593,5	3 830,5	237,0	6,6	Allemagne (RFA)
USA	1 319,3	1 661,0	1 432,0	1 600,5	1 890,1	1 151,0	- 739,1	- 39,1	Etats-Unis d'Amérique
Grossbritannien	1 235,7	1 050,3	1 035,0	1 134,9	1 243,6	1 122,9	- 120,7	- 9,7	Grande-Bretagne
Frankreich	866,1	787,9	775,5	813,6	820,8	811,6	- 9,2	- 1,1	France
Italien	551,8	581,4	604,9	687,4	734,7	775,2	40,5	5,5	Italie
Japan	344,6	426,1	435,1	523,9	545,3	550,1	4,8	0.9	Japon
Niederlande	512,2	492,7	466,4	518,2	522,3	528,9	6,6	1,3	Pays-Bas
Belgien	435,5	419,2	429,6	460,5	476,4	506,5	30,1	6,3	Belgique
Spanien	209,0	212,4	234,9	299,4	309,0	312,3	3,3	1,1	Espagne
Skandinavien	291,9	301,5	281,5	301,7	298,3	293,0	- 5,3	- 1,8	Scandinavie
Oesterreich	190,0	204,0	201,9	226,7	232,4	246,0	13,6	5,9	Autriche
Israel	281,3	271,0	243,0	249,0	226,5	226,8	0,3	0,1	Israël
Übrigen Ländern	1 686,9	1 635,6	1 552,9	1 714,5	1 769,7	1 680,6	- 89,1	- 5,0	Autres pays
Mittlere Besetzung in % der									Taux d'occupation en %
vorhandenen Gastbetten	38,2	38,3	38,2	41,3	42,5	41,5	- 1,0	- 2,4	des lits recensés
verfügbaren Gastbetten	44,0	44,1	44,0	47,7	49,0	47,9	- 1,1	- 2,2	des lits disponibles
Mittlere Aufenthaltsdauer[4]									Durée moyenne de séjour[4]
aller Gäste	2,62	2,57	2,52	2,50	2,48	2,52	0,04	1,6	de l'ensemble des hôtes
der Gäste aus dem Inland	2,71	2,71	2,62	2,58	2,59	2,55	- 0,04	- 1,5	des hôtes du pays
der Gäste aus dem Ausland	2,57	2,49	2,46	2,45	2,42	2,51	0,09	3,7	des hôtes de l'étranger

[1] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires
[2] Am 31. Oktober / Le 31 octobre
[3] Im Saisonmittel / En moyenne saisonnière
[4] Ohne berufstätige Dauergäste / Sans les hôtes permanents exerçant une profession

längerer Zeit anhaltende Rezession in den USA, die Spätfolgen des Golfkrieges sowie die politischen Unruhen in Jugoslawien sein. Ebenfalls weniger zahlreich erschien die Kundschaft aus Kanada (-39'000/-25%), während bei den japanischen Gästen ein leichter Anstieg der Logiernächtezahl zu verzeichnen war (+4'800/+1%). Nach einzelnen europäischen Gästeherkunftsländern betrachtet, belebte sich der Zuspruch insbesondere aus der Bundesrepublik Deutschland (+237'000/+6½%), Italien (+41'000/+5½%), Belgien (+30'000/+6½%), Luxemburg (+16'000/+31%) und aus Oesterreich (+14'000/+6%). Die Buchungen aus Grossbritannien sanken - wegen der bereits seit zwei Jahren anhaltenden Rezession der britischen Wirtschaft - um 121'000 Uebernachtungen (-9½%). Weitere Informationen zur länderweisen Nachfrageentwicklung vermitteln die Texttabellen 1* und die Tabelle 1.1 im Anhang.

2.5 Struktur der Hotelkundschaft

Die *wichtigste Kundengruppe* der *Schweizer Hotellerie* waren auch im Sommerhalbjahr 1991 die *einheimischen Gäste*. Sie vereinigten zwei Fünftel aller Logiernächte auf sich. Es folgten die Besucher aus der BRD (19%), den USA und Grossbritannien (je 5½%), Frankreich und Italien (je 4%), Japan und den Niederlanden (je 3%) sowie aus Belgien (2½%).

Texttabelle 2* zeigt die prozentuale Verteilung der Hotelaufenthalte ausländischer Besucher nach den wichtigsten Herkunftsländern. Sie informiert weiter über die durch die im Abschnitt 2.4 erwähnten Nachfrageveränderungen hervorgerufenen geringen Verschiebungen in der Struktur der Auslandkundschaft. Die seit Jahren dominierende Rolle der

fédérale (+237'000/+6½%), d'Italie (+41'000/+5½%), de Belgique (+30'000/+6½%), du Luxembourg (+16'000/+31%) et d'Autriche (+14'000/+6%) s'est améliorée. En revanche, l'apport en provenance de Grande-Bretagne a diminué de 121'000 nuitées (-9½%), l'économie britannique se portant mal depuis deux ans déjà. Le tableau 1* ainsi que le tableau 1.1 en appendice donnent plus de détails sur l'évolution de la demande des différents pays.

2.5 Composition de la clientèle de l'hôtellerie

Durant l'été 1991, les *hôtes suisses* sont restés les *principaux clients* de l'*hôtellerie suisse*. Leur apport a représenté deux cinquièmes du total des nuitées. Ils sont suivis par les Allemands de l'Ouest (19%), les Américains et les Britanniques (respectivement 5½%), les Français et les Italiens (respectivement 4%), les Japonais et les Néerlandais (respectivement 3%) et les Belges (2½%).

Le tableau 2* indique la répartition en pour cent des nuitées des étrangers par pays de domicile. Il met en évidence les changements (peu importants) qui se dessinent dans la composition de la clientèle étrangère, par suite de l'évolution de la demande décrite dans le chapitre 2.4. Les Allemands de l'Ouest sont en

Prozentverteilung der Hotelaufenthalte ausländischer Gäste nach Herkunftsländern der Besucher seit 1986

Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers notées dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 1986

2* Herkunftsländer der Gäste	Sommerhalbjahr / Semestre d'été						Pays de domicile des hôtes
	1986	1987	1988	1989	1990	1991[1]	
Deutschland (BRD)	29,8	29,4	30,8	30,1	28,4	31,8	Allemagne (RFA)
USA	11,7	14,6	12,9	13,1	14,9	9,6	Etats-Unis d'Amérique
Grossbritannien	10,9	9,2	9,3	9,3	9,8	9,3	Grande-Bretagne
Frankreich	7,7	6,9	7,0	6,7	6,5	6,7	France
Italien	4,9	5,1	5,4	5,6	5,8	6,4	Italie
Japan	3,1	3,7	3,9	4,3	4,3	4,6	Japon
Niederlande	4,5	4,3	4,2	4,2	4,1	4,4	Pays-Bas
Belgien	3,9	3,7	3,9	3,8	3,8	4,2	Belgique
Übrige Länder	23,5	23,1	22,6	22,9	22,4	23,0	Autres pays
Ausland, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Etranger, total

[1] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires

Bundesdeutschen innerhalb der ausländischen Gäste im Schweizer Hoteltourimus weitete sich im Berichtssemester von 28% auf rund 32% aus. Dies vermag kaum zu erstaunen, zählten doch erstmals auch die Gäste der neuen Bundesländer der ehemaligen DDR dazu. Die US-Amerikaner konnten den zweiten Platz der ausländischen "Gästerangliste" vor Grossbritannien knapp halten. An vierter Stelle lag Frankreich, dicht gefolgt von Italien. Die italienischen Hotelgäste gewinnen für den schweizerischen Tourismus zunehmends an Bedeutung; seit Jahren stieg deren Anteil am ausländischen Logiernächtetotal kontinuierlich an. Die Reihenfolge der fünf wichtigsten Herkunftsländer blieb seit dem Sommer 1984, allerdings mit unterschiedlicher Gewichtung, unverändert.

2.6 Zonen

Das *Schwergewicht* des Reiseverkehrs lag - wie in den fünf vorangegangenen Sommern - auch in der Berichtsperiode mit einem Anteil von 32% am schweizerischen Hotellogiernächtetotal in den *Berggegenden*. Die seeanstossenden Gebiete, in der Periode Mai bis Oktober der Jahre 1977 bis 1985 die bevorzugtesten Landesteile der Hoteltouristen, vereinigten 27% aller Uebernachtungen auf sich. 17% der Besucher verbrachten die Nächte in den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich. Die restlichen 24% wählten als Reiseziel die touristisch weniger relevanten Landesgegenden. Sämtliche Regionen verzeichneten gegenüber der Parallelperiode des Vorjahres einen Frequenzrückgang. Am ausgeprägtesten fiel der Logiernächteverlust in den seeanstossenden Gebieten und in den fünf grossen Städten aus (vgl. Anhangtabellen 1.5 und 1.6).

2.7 Regionen

In der Berichtsperiode erzielten zehn der zwölf *touristischen Regionen* ein im Vergleich zur Sommersaison 1990 schlechteres Ergebnis. Die markantesten Frequenzeinbussen hatten die Zentralschweiz (-205'000 Uebernachtungen/-8%), das Berner Oberland (-105'000/-4½%), das Wallis (-78'000/-4%) und der Kanton Zürich (-75'000/-4%) hinzunehmen, wobei der Rückgang in der Zentralschweiz nur dank der massiv vermehrten Inländerfrequenz nicht höher ausgefallen ist. Das Bündnerland vermochte die letztjährige Logiernächtezahl zu steigern (+78'000/+2½%), während sich das Tessin mit einer Stagnation zufriedengeben musste (+7'900/+½%). Geprägt wurde das diesjährige Resultat durch den verminderten Einreiseverkehr der ausländischen Gäste; so verzeichneten nur gerade das Bündnerland, das Waadtland und die Ostschweiz eine zunehmende Anzahl Reisender aus dem Ausland. Die US-Amerikaner blieben in sämtlichen Regionen deutlich unter dem Frequenzstand des Vorjahres. Die Texttabelle 3* zeigt die prozentuale

tête du classement depuis des années; pendant le semestre considéré, leur part, qui s'élevait à 28% l'été précédent, est passée 32%. Ce résultat n'a rien d'étonnant puisque les habitants des neuf Länder de l'ancienne RDA ont été comptés pour la première fois. Les Américains ont conservé de justesse leur deuxième place au classement, talonnés par les Britanniques. La quatrième place est occupée par la France, suivie de près par l'Italie. Les Italiens gagnent toujours en importance dans le tourisme suisse: leur proportion ne cesse de croître depuis des années. L'ordre des cinq pays émetteurs les plus importants est toutefois resté inchangé depuis l'été 1984, même si les pourcentages respectifs ont légèrement varié.

2.6 Zones

Comme au cours des cinq étés précédents, ce sont les régions de montagne qui ont été les plus fréquentées pendant la période sous revue. Elles ont obtenu 32% des nuitées. Les zones des lacs, qui avaient été les lieux de villégiature préférés des touristes pendant les saisons estivales des années 1977 à 1985, ont enregistré 27% des nuitées et les cinq grandes villes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich 17%. Les 24% restants sont allés aux régions sans vocation touristique particulière. Par rapport à l'été 1990, la demande s'est affaiblie dans toutes les zones considérées, sans exception, et plus particulièrement dans les zones des lacs et dans les cinq grandes villes.

2.7 Régions

Sur les douze régions touristiques que compte la Suisse, dix ont enregistré une baisse de fréquentation par rapport à l'été 1990. C'est la Suisse centrale qui présente le plus mauvais résultat (-205'000 nuitées/-8%), puis l'Oberland (-105'000/-4½%), le Valais (-78'000/-4%) et le canton de Zurich (-75'000/-4%). Le résultat de la Suisse centrale aurait été encore plus mauvais sans la fréquentation massive des Suisses. Les Grisons parviennent à améliorer leur résultat de l'année passée (+78'000/+2½%), tandis que le Tessin stagne (+7'900/+½%). Cette baisse quasi générale de la fréquentation s'explique par le ralentissement du tourisme étranger: seuls les Grisons, le canton de Vaud et la Suisse orientale accueillent plus d'étrangers qu'en 1990. Les Américains ont été nettement moins nombreux que l'année passée dans toutes les régions. Le tableau 3* dans le texte indique le pourcentage de nuitées obtenu par chaque région depuis 1987. Comme toujours, ce sont les Grisons qui totalisent le plus grand nombre de nuitées, devant le Tessin. La

Verteilung der Hotelaufenthalte nach Regionen seit 1987. Nach wie vor beanspruchte das Bündnerland - vor dem Kanton Tessin - den grössten Anteil der Hotelübernachtungen. An dritter Stelle liegt die Zentralschweiz gefolgt vom Berner Oberland. Die Kantone Graubünden und Tessin vermochten ihre Anteile gegenüber 1990 sogar noch auszudehnen, während die Zentralschweiz und das Berner Oberland leichte Anteilsverluste hinnehmen mussten. Zusätzliche regionale Informationen vermitteln die Tabellen 1.5 und 1.6 im Anhang.

Suisse centrale occupe la troisième place, suivie par l'Oberland bernois. Les Grisons et le Tessin sont parvenus à améliorer leur résultat de 1990, tandis que les parts de la Suisse centrale et de l'Oberland bernois ont légèrement diminué. Les tableaux 1.5 et 1.6 en appendice donnent plus de détails sur l'évolution de la demande région par région.

Prozentverteilung der Hotelaufenthalte nach Regionen, seit 1987
Répartition en pour cent des nuitées d'hôtel, par régions, depuis 1987

3* Regionen	Sommerhalbjahr / Semestre d'été					Régions
	1987	1988	1989	1990	1991[1]	
Graubünden	13,2	13,7	13,6	13,7	14,4	Grisons
Berner Oberland	10,7	11,0	11,4	11,5	11,3	Oberland bernois
Zentralschweiz	11,8	11,9	12,1	12,5	11,9	Suisse centrale
Tessin	13,0	12,4	12,5	11,9	12,2	Tessin
Wallis	9,3	9,6	9,7	9,8	9,7	Valais
Waadt	8,5	8,0	7,8	7,7	7,9	Vaud
Berner Mittelland	3,3	3,2	3,2	3,2	3,2	Plateau bernois
Freiburg-Neuenburg-Jura	2,2	2,4	2,4	2,3	2,3	Fribourg-Neuchâtel-Jura
Ostschweiz	6,3	6,4	6,3	6,2	6,2	Suisse orientale
Zürich	9,4	9,4	9,1	9,0	8,9	Zurich
Nordwestschweiz	5,3	5,4	5,3	5,4	5,2	Suisse du Nord-Quest
Genf	7,0	6,6	6,6	6,8	6,8	Genève
Schweiz,Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse, total

[1] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires

2.8 Wichtigste Fremdenverkehrsorte und Städte

Dreizehn der 32 grossen Fremdenverkehrsorte und Städte (mehr als 100'000 Sommerlogiernächte) verzeichneten einen Frequenzzuwachs. Die höchste Zuwachsrate registrierte die Lenzerheide (+13%), gefolgt von Ascona (+10%), Villars-Chesières (+8½%), Davos (+8%), Kloten-Glattbrugg (+7½%) und Brunnen (+7%). Unter fünf Prozent blieb die Wachstumsrate in Sils im Engadin, Laax-Falera, Locarno, Saas Fee, Flims, Leukerbad und Pontresina. Stark rückläufig verlief jedoch die Zahl der Uebernachtungen in Luzern (-18%), St. Moritz (-14%), Bad Ragaz, (-13%) Zermatt (-12%) und Interlaken (-11%). Ebenfalls eine negative Frequenzentwicklung war in Weggis, Vevey, Basel, Engelberg, Grindelwald, Lausanne, Bern, Lugano, Zürich, Genf, Montreux, Wengen, Arosa und Montana-Vermala zu verbuchen. G2 zeigt die zwölf frequenzmässig grössten Fremdenverkehrs-Orte und Städte mit dem jeweiligen Anteil in- und ausländischer Gäste. Am stärksten vertreten war die einheimische Kund-

2.8 Principales villes et stations touristiques

Treize des 32 villes et stations touristiques d'importance (plus de 100'000 nuitées) ont connu une meilleure fréquentation en 1991, à savoir Lenzerheide (+13%), Ascona (+10%), Villars-Chesières (+8½%), Davos (+8%), Kloten-Glattbrugg (+7½%) et Brunnen (+7%). Les taux de croissance sont restés inférieurs à cinq pour cent à Sils (Engadine), Laax-Falera, Locarno, Saas Fee, Flims, Loèche-les-Bains et Pontresina. Le nombre des nuitées a fortement baissé à Lucerne (-18%), St. Moritz (-14%), Bad Ragaz (-13%), Zermatt (-12%) et Interlaken (-11%). Il est également en baisse à Weggis, Vevey, Bâle, Engelberg, Grindelwald, Lausanne, Berne, Lugano, Zurich, Genève, Montreux, Wengen, Arosa et Montana-Vermala. Le graphique G2 présente la fréquentation des douze villes et stations touristiques les plus importantes, et indique la proportion des touristes nationaux et étrangers. C'est à Locarno que la proportion de la clientèle suisse est la plus forte, avec près de trois cinquièmes des nuitées,

schaft mit in Locarno. Diese vereinigte nahezu drei Fünftel des Logiernächtetotals auf sich. Den höchsten Anteil an ausländischen Gästen wies Genf auf (86%). Detaillierte Angaben über den Stand und die Entwicklung der Aufenthalte in Fremdenverkehrsorten, Städten und Agglomerationen vermitteln die Tabellen 1.8 im Anhang.

2.9 Monatliche Betrachtung

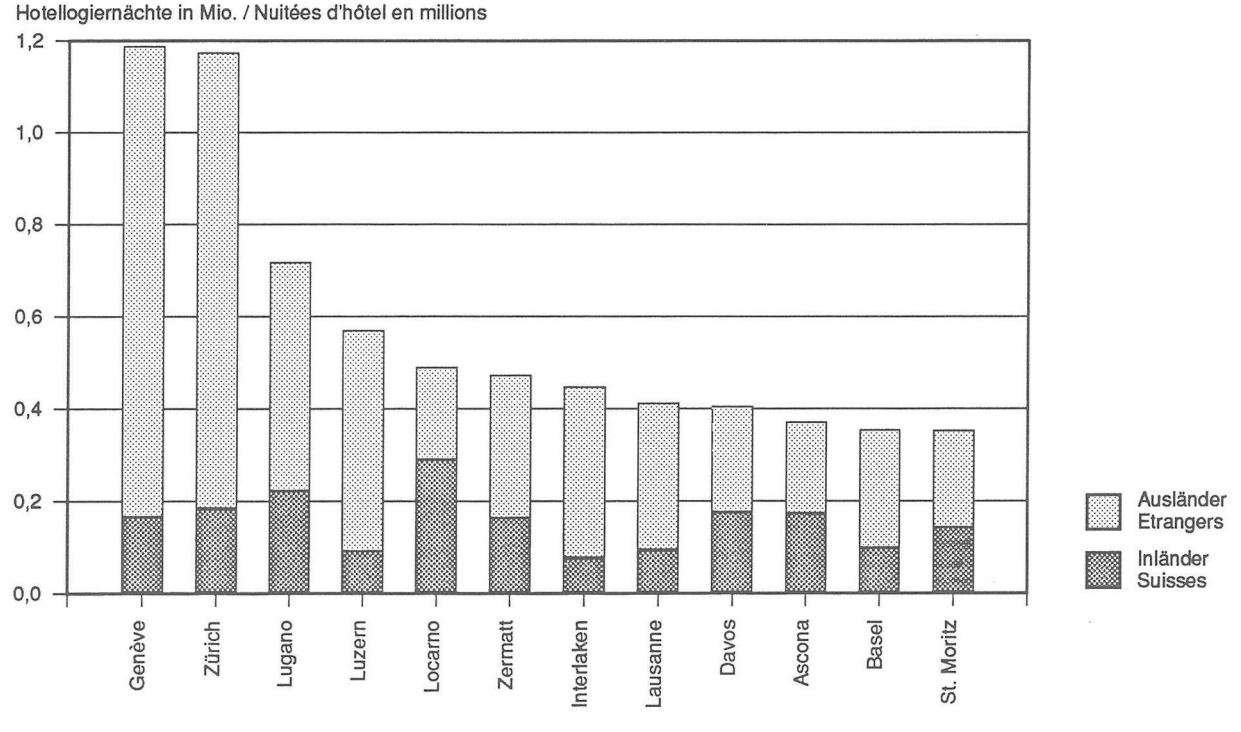
Nachdem die einzelnen Monatsergebnisse von Mai bis Oktober 1990 durchwegs Frequenzzunahmen aufweisen konnten, war in allen Monaten des Sommerhalbjahres 1991 - ausser im August (+15'000 Uebernachtungen/+½%) - eine verminderte Reisetätigkeit festzustellen. Deutlich weniger gereist wurde in den Monaten Juni (226'000 Logiernächte weniger als im Juni 1990/ -7%), Juli (-167'000/-4%), im September (-98'000/ -2½%) sowie im Mai (-84'000/-3½%). Im Monat Oktober fiel der Logiernächterückgang weniger krass aus (-3200/-0,1%). Die Frequenzeinbussen gingen jedoch vollumfänglich auf das Konto der ausländischen Kundschaft, da diese in sämtlichen Monaten - ausser im Oktober - weniger zahlreich erschien. Der Binnen-

et à Genève que la part des étrangers est la plus importante (86%). Les tableaux 1.8 en appendice fournissent plus de détails sur l'évolution enregistrée par les stations, les villes et les agglomérations.

2.9 Comparaison entre les résultats mensuels de l'été 1990 et ceux de l'été 1989

Si tous les résultats mensuels enregistrés de mai à octobre 1990 étaient positifs, l'activité touristique a ralenti durant tout le semestre d'été 1991, à l'exception du mois d'août (+15'000 nuitées/+½%). Le résultat du mois de juin 1991 a été nettement moins bon que celui de juin 1990 (-226'000 nuitées/-7%), tout comme celui des mois de juillet (-167'000/-4%), de septembre (-98'000/-2½%) et de mai (-84'000/-3½%). Au mois d'octobre, l'écart est moins marqué (-3200/-0,1%). Les baisses de fréquentation sont à mettre exclusivement sur le compte de la clientèle étrangère, qui s'est faite plus rare durant tout le semestre d'été, à l'exception du mois d'octobre. Le tourisme indigène, pour sa part, n'a ralenti qu'aux mois de mai (-5600/

G2 Hotellogiernächte in den zwölf frequenzmässig grössten Fremdenverkehrsorten und Städten, im Sommerhalbjahr 1991
Nuitées d'hôtel enregistrées en semestre d'été 1991, dans les 12 stations touristiques et villes les plus fréquentées



© Bundesamt für Statistik
© Office fédéral de la statistique

verkehr entwickelte sich hingegen nur in den Monaten Mai (-5600/-½%), September (-1400/-0,1%) und Oktober (-79'000/-5½%) rückläufig. Der grösste Besucherstrom des Berichtssemesters war im Monat August mit 4,58 Mio. Uebernachtungen zu verzeichnen. Am wenigsten Gäste erschienen hingegen im Mai (2,38 Mio.). Der Monat August lag für die ausländischen Besucher für Ferien in unserem Land an erster Stelle der Beliebtheitsskala, während die einheimische Wohnbevölkerung den Juli bevorzugte.

2.10 Bettenbesetzung

Während die Auslastung der verfügbaren Betten im Sommersemester 1990 seit 1973 einen neuen Höchststand (49%) erreichte, verminderte diese sich im Berichtssemester auf 48% (vgl. Texttabelle 1*). Innerhalb der einzelnen Monate der Sommersaison reichte die Skala von 38½% im Mai bis 58% im August. Im Mittel der fünf grossen Städte betrug die durchschnittliche Auslastung der verfügbaren Gastbetten 57½%, den Seezonen 56½%, den Bergkurorten 45% und in den touristisch weniger relevanten Landesteilen 40%. Regional betrachtet waren die der Kundschaft zur Auswahl stehenden Hotelbetten im Kanton Zürich mit 55½% am besten ausgelastet, während im Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura lediglich 31% der verfügbaren Kapazität belegt wurde. Weitere Informationen zur regionalen Bettenbesetzung vermitteln die Tabellen 1.5 und 1.6 im Anhang.

2.11 Beschäftigtenstand

Nachdem die durchschnittliche Beschäftigtenzahl in der Schweizer Hotellerie in den Sommersemestern von 1980 bis 1987 stets über dem Stand des Vorjahres gelegen hatte, blieb sie im Mittel der Sommersaison 1988 wieder unter dem der Vergleichsperiode 1987. Von Mai bis Oktober 1989 erhöhte sich dieser Wert wieder leicht und erreichte im Sommerhalbjahr 1990 sogar einen Saisonhöchststand. In der Berichtsperiode schwächte sich die mittlere Anzahl der Beschäftigten wieder leicht ab. Rund 38'000 Frauen und 35'000 Männer waren um das Wohl der Hotelgäste besorgt. In den Monaten Mai, Juni, Juli und September lag die Zahl der beschäftigten Personen unter derjenigen des Vorjahres, im August und Oktober war jedoch eine leichte Zunahme festzustellen.

3 Detailergebnisse der Kurbetriebe

Im Sommerhalbjahr 1991 wurden von der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik 84 Kurhäuser, Höhensanatorien und Volksheilbäder (1990: 87) mit 6400 verfügbaren Gastbetten (1990: 6600) erfasst. Im

-½%), de septembre (-1400/-0,1%) et d'octobre (-79'000/-5½%). C'est le mois d'août qui enregistre la plus forte affluence, avec 4,58 millions de nuitées, et le mois de mai la plus faible (2,38 millions). Les touristes étrangers ont choisi de passer leurs vacances en Suisse au mois d'août, tandis que les Suisses ont préféré le mois de juillet.

2.10 Occupation des lits

Si le taux d'occupation des lits disponibles avait enregistré un nouveau record en 1990 (49%), il a reculé à 48% en 1991 (voir le tableau 1* dans le texte). Il s'est échelonné entre 38½% en mai et 58% en août. Dans les cinq grandes villes, il a atteint 57½% en moyenne, dans les zones des lacs 56½%, dans les stations de montagne 45% et dans les régions sans vocation touristique particulière 40%. Ce sont les hôtels du canton de Zurich qui ont enregistré le taux d'occupation des lits le plus élevé (55½%) et la région de Fribourg-Neuchâtel-Jura le taux le plus bas (31%). Les tableaux 1.5 et 1.6 en appendice donnent plus de détails sur le taux d'occupation des lits dans les différentes régions.

2.11 Situation de l'emploi

Après avoir augmenté d'une année à l'autre de 1980 à 1987, l'effectif moyen du personnel hôtelier avait diminué durant la saison d'été 1988. Entre mai et octobre 1989, il a de nouveau légèrement progressé, pour atteindre un record durant l'été 1990. Pendant la période sous revue, il a rebaissé légèrement. Quelque 38'000 femmes et 35'000 hommes ont travaillé au service de la clientèle hôtelière. Aux mois de mai, juin, juillet et septembre, leur nombre est resté inférieur à celui de l'année précédente. Aux mois d'août et d'octobre, on a constaté une légère augmentation.

3 Etablissements de cure: résultats détaillés

Pendant la saison d'été 1991, la statistique suisse du tourisme a enregistré les données de 84 maisons de cure, sanatoriums de montagne et établissements de bains d'eaux thermales (1990: 87). Ces établissements

Vergleich mit der entsprechenden Vorjahresperiode nahm die Zahl der Logiernächte um 21'000 oder 2% auf 937'000 Logiernächte ab. Die Inlandnachfrage reduzierte sich dabei um 24'000 (-3%) auf 748'000 Aufenthalte, während sich der Zuspruch der ausländischen Kurgäste um rund 3500 (+2%) auf einen Stand von 189'000 erhöhte. Nach Gästenationen betrachtet entfielen wie im Vorjahr vier Fünftel der Kuraufenthalte auf die inländische, 16% auf die deutsche, 1½% auf die niederländische und 1% auf die italienische Kundschaft. Die mittlere Bettenauslastung betrug in der Berichtsperiode 79% (1990: 78½%).

proposaient 6400 lits (1990: 6600). Par rapport à l'été précédent, le nombre des nuitées s'est réduit de 21'000 unités ou 2% pour passer à 937'000. La demande de la clientèle suisse a fléchi de 24'000 (-3%) à 748'000 nuitées, tandis que celle de la clientèle étrangère a augmenté de 3500 (+2%) à 189'000 nuitées. L'apport indigène a représenté quatre cinquièmes du total, l'apport allemand 16%, celui des Pays-Bas 1½% et celui de l'Italie 1%. Le taux moyen d'occupation des lits s'est élevé à 79% (1990: 78½%).

Anhangtabellen / Tableaux annexes
Sommerhalbjahr / Semestre d'été

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im SOMMERHALBJAHR 1991

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en SEMESTRE D'ETE 1991

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1990	1991	1990	1991	absolut / en nombre	in % en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	1318983	1401827	3593450	3830526	237076	6.6	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	11712	-	29257	-	- 29257	-100.0	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	326566	322169	820776	811611	- 9165	- 1.1	FRANCE
ITALIEN	365497	390302	734688	775215	40527	5.5	ITALIE
OESTERREICH	108517	113105	232426	245962	13536	5.8	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	394451	338498	1243630	1122892	- 120738	- 9.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	8983	8661	19813	19537	- 276	- 1.4	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	166565	171557	522278	528898	6620	1.3	PAYS-BAS
BELGIEN	126951	131759	476421	506484	30063	6.3	BELGIQUE
LUXEMBURG	15131	19644	52477	68577	16100	30.7	LUXEMBOURG
DAENEMARK	26588	28177	60870	64893	4023	6.6	DANEMARK
SCHWEDEN	67841	69158	146243	141136	- 5107	- 3.5	SUEDE
NORWEGEN	21607	19967	42963	43505	542	1.3	NORVEGE
FINNLAND	23276	20026	48266	43432	- 4834	- 10.0	FINLANDE
SPANIEN	190460	185877	308964	312325	3361	1.1	ESPAGNE
PORTUGAL	27200	23950	52575	47640	- 4935	- 9.4	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	27575	28539	73908	92528	18620	25.2	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	35554	32514	79183	71820	- 7363	- 9.3	GRECE
TUERKEI	17230	15123	61492	46601	- 14891	- 24.2	TURQUIE
SOWJETUNION	9914	12649	39805	47067	7262	18.2	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	47792	61859	134261	156228	21967	16.4	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	3338393	3395361	8773746	8976877	203131	2.3	EUROPE, TOTAL
USA	961042	542479	1890125	1150987	- 739138	- 39.1	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	78638	54103	155540	116506	- 39034	- 25.1	CANADA
MEXIKO	14914	11884	30528	25991	- 4537	- 14.9	MEXIQUE
BRASILIEN	38774	36676	84511	81147	- 3364	- 4.0	BRESIL
ARGENTINIEN	13308	14401	33691	34287	596	1.8	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	30098	28248	73302	72629	- 673	- 0.9	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	1136774	687791	2267697	1481547	- 786150	- 34.7	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	12438	11810	45797	44225	- 1572	- 3.4	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	26153	23839	78028	85072	7044	9.0	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	19505	15128	48081	40056	- 8025	- 16.7	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	20906	20340	77992	83066	5074	6.5	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	79002	71117	249898	252419	2521	1.0	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	88398	93086	226497	226818	321	0.1	ISRAEL
INDIEN	26719	21160	61902	53100	- 8802	- 14.2	INDE
IRAN	8030	6218	26190	21586	- 4604	- 17.6	IRAN
JAPAN	340164	323510	545300	550133	4833	0.9	JAPON
UEBRIGES ASIEN	153472	149997	372199	370054	- 2145	- 0.6	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	616783	593971	1232088	1221691	- 10397	- 0.8	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	67527	47290	139191	102847	- 36344	- 26.1	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	1900086	1400169	3888874	3058504	- 830370	- 21.4	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	5238479	4795530	12662620	12035381	- 627239	- 5.0	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	3015037	3112747	8421436	8485824	64388	0.8	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	8253516	7908277	21084056	20521205	- 562851	- 2.7	TOTAL GENERAL
DAVON BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6785	5081	618821	571248	- 47573	- 7.7	DONT HOTES PERMANENTS EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6534	5963	268598	233045	41.5	47.9	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6645	6083	269467	234044	42.5	49.0	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im SOMMERHALBJAHR 1991

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en SEMESTRE D'ETE 1991

1.2

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1990	1991	1990	1991	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	5236	5528	146030	151544	5514	3.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	15	-	152	-	- 152	-100.0	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	447	325	5284	3596	- 1688	- 31.9	FRANCE
ITALIEN	837	904	9576	10069	493	5.1	ITALIE
OESTERREICH	80	94	941	825	- 116	- 12.3	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	49	58	542	647	105	19.4	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	2	-	6	-	- 6	-100.0	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	164	199	14244	13164	- 1080	- 7.6	PAYS-BAS
BELGIEN	63	69	812	773	- 39	- 4.8	BELGIQUE
LUXEMBURG	27	35	443	524	81	18.3	LUXEMBOURG
DAENEMARK	9	7	60	71	11	18.3	DANEMARK
SCHWEDEN	20	11	105	96	- 9	- 8.6	SUEDE
NORWEGEN	3	4	22	49	27	122.7	NORVEGE
FINNLAND	11	4	47	21	- 26	- 55.3	FINLANDE
SPANIEN	43	45	366	332	- 34	- 9.3	ESPAGNE
PORTUGAL	15	11	153	118	- 35	- 22.9	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	5	8	35	172	137	391.4	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	31	5	296	25	- 271	- 91.6	GRECE
TUERKEI	11	12	128	495	367	286.7	TURQUIE
SOWJETUNION	4	3	60	12	- 48	- 80.0	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	20	18	234	134	- 100	- 42.7	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	7092	7340	179536	182667	3131	1.7	EUROPE, TOTAL
USA	157	176	1305	1618	313	24.0	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	12	25	125	135	10	8.0	CANADA
MEXIKO	7	13	37	152	115	310.8	MEXIQUE
BRASILIEN	31	18	382	77	- 305	- 79.8	BRESIL
ARGENTINIEN	13	9	101	66	- 35	- 34.7	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	7	25	38	135	97	255.3	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	227	266	1988	2183	195	9.8	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	10	8	174	122	- 52	- 29.9	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	34	33	403	448	45	11.2	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	3	-	20	20	#	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	50	88	280	761	481	171.8	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	94	132	857	1351	494	57.6	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	138	212	2116	2386	270	12.8	ISRAEL
INDIEN	8	8	73	25	- 48	- 65.8	INDE
IRAN	26	-	338	-	- 338	-100.0	IRAN
JAPAN	9	27	35	120	85	242.9	JAPON
UEBRIGES ASIEN	61	39	662	368	- 294	- 44.4	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	242	286	3224	2899	- 325	- 10.1	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	16	14	153	171	18	11.8	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	579	698	6222	6604	382	6.1	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	7671	8038	185758	189271	3513	1.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	43318	44824	772174	747969	- 24205	- 3.1	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	50989	52862	957932	937240	- 20692	- 2.2	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	-	-	-	-	-	-	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	84	82	6628	6437	76.9	79.1	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	87	85	6796	6627	76.6	78.6	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
SOMMERHALBJAHR 1991

1.3

ZIMMERPREISKLASSEN
BETRIEBSARTEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	39	1060	859	41	37	50	46	7552	2044	10298	9596	64560	52546	19200	20115	83760	72661	- 13
20.-- BIS 29.50	560	8860	7526	27	27	32	32	55382	37257	87282	92639	297712	288719	167482	158571	465194	447290	- 4
30.-- BIS 39.50	1719	31163	26163	26	26	30	31	306282	210907	513818	517189	959108	923865	578013	551326	1537121	1475191	- 4
40.-- BIS 49.50	1266	33229	27872	33	32	39	39	394409	318595	720954	713004	1151090	1135484	878457	848023	2029547	1983507	- 2
50.-- BIS 59.50	803	28789	25143	40	40	46	46	379810	404458	797032	784268	1092022	1083633	1064801	1047185	2156823	2130818	- 1
60.-- BIS 69.50	566	26780	23004	44	45	51	52	370391	391727	762703	762118	1044885	1052716	1142667	1140996	2187552	2193712	0
70.-- BIS 79.50	438	25736	22088	47	47	55	54	344945	455398	821702	800343	918399	964499	1300951	1242420	2219350	2206919	- 1
80.-- BIS 89.50	324	21915	18572	46	45	55	53	266332	459822	747444	726154	658265	679459	1175537	1148429	1833802	1827888	0
90.-- BIS 99.50	213	15921	13743	48	46	55	53	210221	361039	583401	571260	456101	482137	908003	862235	1364104	1344372	- 1
100.-- UND MEHR	606	75144	68076	53	49	59	55	777423	2154283	3208882	2931706	1779294	1822766	5427509	5016081	7206803	6838847	- 5
TOTAL	6534	268598	233045	43	42	49	48	3112747	4795530	8253516	7908277	8421436	8485824	12662620	12035381	21084056	20521205	- 3
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	39	1060	859	41	37	50	46	7552	2044	10298	9596	64560	52546	19200	20115	83760	72661	- 13
20.-- BIS 29.50	562	8914	7580	27	28	32	32	55721	37257	87607	92978	303960	294339	167505	158571	471465	452910	- 4
30.-- BIS 39.50	1725	31455	26453	26	26	31	31	307706	211687	516167	519393	980246	942106	597750	571526	1577996	1513632	- 4
40.-- BIS 49.50	1276	33812	28437	33	33	39	39	397063	318955	723958	716018	1210975	1195552	882891	853852	2093866	2049404	- 2
50.-- BIS 59.50	812	29650	26004	42	42	47	48	388130	405072	806063	793202	1213227	1208075	1083037	1066278	2296264	2274353	- 1
60.-- BIS 69.50	582	28023	24234	46	46	53	53	377337	392825	770475	770162	1187847	1197645	1175781	1174052	2363628	2371697	0
70.-- BIS 79.50	452	26941	23293	49	48	57	56	354904	455878	832251	810782	1119839	1148403	1305673	1246571	2425512	2394974	- 1
80.-- BIS 89.50	332	22850	19499	47	47	56	55	269954	462959	753671	732913	727998	742581	1266154	1241150	1994152	1983731	- 1
90.-- BIS 99.50	220	16481	14234	49	47	56	54	215975	361274	587659	577249	521226	549263	910613	864289	1431839	1413552	- 1
100.-- UND MEHR	618	76040	68890	53	50	59	55	783229	2155617	3216356	2938846	1863732	1903283	5439774	5028248	7303506	6931531	- 5
TOTAL	6618	275226	239482	43	42	50	49	3157571	4803568	8304505	7961139	9193610	9233793	12848378	12224652	22041988	21458445	- 3
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3965	235440	203453	45	44	52	51	2732363	4474733	7549436	7207096	7401653	7503164	12063249	11449719	19464902	18952883	- 3
GASTHAEUSER	2475	27814	24407	22	22	25	25	267748	197390	459320	465138	788579	761837	384820	382369	1173399	1144206	- 2
MOTELS	94	5344	5185	44	43	45	44	112636	123407	244760	236043	231204	220823	214551	203293	445755	424116	- 5
KURHAEUSER	46	3327	3245	73	71	74	73	28970	2374	29386	31344	417908	411727	24795	22402	442703	434129	- 2
HOEHENSANATORIEN	30	2380	2271	74	78	79	82	8930	5651	14665	14581	192764	174275	160529	166510	353293	340785	- 4
BAEDERKL.UND VOLKSH	8	921	921	96	96	96	96	6924	13	6938	6937	161502	161967	434	359	161936	162326	0

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
SOMMERHALBJAHR 1991

HOTEL- UND KURBETRIEBE

1.4

REGIONEN
ZONEN
KANTONE

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
GRAUBUENDEN	948	49059	34979	34	35	48	50	470598	448537	909773	919135	1542873	1590190	1569816	1605257	3112689	3195447	3
BERNER OBERLAND	599	27324	23473	49	47	57	55	294795	439331	768097	734126	895064	902134	1593654	1480194	2488718	2382328	- 4
ZENTRALSCHWEIZ	744	29669	27670	49	46	53	49	372398	733931	1191430	1106329	811907	921044	1900492	1586177	2712399	2507221	- 8
TESSIN	670	27010	25787	52	52	54	55	440042	453000	892865	893042	1289398	1316044	1302947	1283836	2592345	2599880	0
WALLIS	808	34387	26242	34	33	45	43	353522	347041	737442	700563	1103907	1066583	1075200	1023974	2179107	2090557	- 4
WAADT	437	23283	20613	40	39	45	45	204116	398247	635498	602363	622108	583148	1087208	1105508	1709316	1688656	- 1
BERNER MITTELLAND	287	8171	7712	45	44	48	47	151604	155996	316382	307600	340903	341064	340556	322904	681459	663968	- 3
FREIBURG-N'BURG-JURA	387	8792	8347	30	30	32	31	149889	104896	253989	254785	284918	284675	207281	196263	492199	480938	- 2
OSTSCHWEIZ	809	20411	18845	38	38	41	41	291142	224482	514655	515624	986848	938914	482300	484674	1469148	1423588	- 3
ZUERICH	311	18334	18015	58	54	60	55	184665	713376	948118	898041	437479	420239	1471945	1414123	1909424	1834362	- 4
NORDWESTSCHWEIZ	474	14592	13816	47	45	49	47	186470	290707	511989	477177	675129	649875	585532	550436	1260661	1200311	- 5
GENF	145	14194	13983	55	53	56	54	58330	494024	624267	552354	203076	219883	1231447	1171306	1434523	1391189	- 3
ALPEN	4086	180719	148473	40	40	49	49	2035542	2292404	4416333	4327946	6202403	6275753	7336771	7061916	13539174	13337669	- 1
MITTELLAND	2025	79983	77269	51	48	52	50	898464	2268463	3400315	3166927	2438186	2415205	5030339	4721606	7468525	7136811	- 4
JURA	508	14523	13740	39	37	41	39	223565	242701	487857	466266	553021	542835	481268	441130	1034289	983965	- 5
BERGKURORTE	2297	111263	82050	34	34	46	46	1025191	1004672	2079243	2029863	3319169	3346875	3645568	3597695	6964737	6944570	0
SEEZONEN	1223	56868	54766	56	54	58	57	847504	1373985	2340853	2221489	2161248	2252903	3805114	3448864	5966362	5701767	- 4
GROSSSTAEDTE	312	32863	32524	60	57	61	57	261524	1289933	1714055	1551457	627183	637020	2992196	2800227	3619379	3437247	- 5
ZUERICH	311	18334	18015	58	54	60	55	184665	713376	948118	898041	437479	420239	1471945	1414123	1909424	1834362	- 4
BERN	941	36519	32150	47	46	54	52	459940	600346	1101978	1060286	1265339	1275926	1943945	1813519	3209284	3089445	- 4
LUZERN	245	10897	10477	59	51	61	53	106967	354644	546398	461611	282442	306848	913814	721956	1196256	1028804	- 14
URI	112	3164	2833	37	38	43	42	54192	84950	120009	139142	56756	82786	163734	136380	220490	219166	- 1
SCHWYZ	179	6238	5696	42	43	46	47	100056	117512	214450	217568	188759	224300	308663	267337	497422	491637	- 1
OBWALDEN	95	5235	4723	46	43	52	48	47927	92886	164816	140813	127080	131373	326295	286255	453375	417628	- 8
NIDWALDEN	70	2553	2407	42	45	51	47	41017	57289	97688	98306	76927	93741	128756	116192	205683	209933	2
GLARUS	71	1592	1350	29	29	34	34	22192	6645	31041	28837	71088	65009	19811	19116	90899	84125	- 7
ZUG	43	1583	1533	47	48	48	50	22239	26650	48069	48889	79943	81996	59230	58057	139173	140053	1
FREIBURG	141	3607	3461	33	33	34	35	61096	59293	118381	120389	120909	119042	99746	103200	220655	222242	1
SOLOTHURN	112	2487	2334	38	39	40	41	38664	45640	90905	84304	93378	97870	77431	79419	170809	177289	4
BASEL-STADT	39	3911	3824	55	50	55	51	52060	153263	225433	205323	104989	99471	288995	261642	393984	361113	- 8
BASEL-LANDSCHAFT	69	1718	1618	39	38	42	41	27930	25445	53704	53375	78407	74721	44646	46070	123053	120791	- 2
SCHAFFHAUSEN	40	1191	1162	42	43	42	44	24822	35454	55166	60276	40791	43155	45061	51022	85852	94177	10
APPENZELL A.RH.	88	2076	1982	49	51	51	53	27601	9794	37572	37395	166509	163382	31382	30319	197891	193701	- 2
APPENZELL I.RH.	46	1084	962	35	33	36	38	24519	10863	40541	35382	50260	46183	21528	20245	71788	66428	- 7
ST.GALLEN	411	11259	10379	35	35	39	38	130771	108738	239961	239509	496243	462690	262831	264349	759074	727039	- 4
GRAUBUENDEN	948	49059	34979	34	35	48	50	470598	448537	909773	919135	1542873	1590190	1569816	1605257	3112689	3195447	3
AARGAU	255	6476	6041	48	45	50	49	67816	66359	141947	134175	398355	377813	174460	163305	572815	541118	- 6
THURGAU	153	3210	3010	45	44	47	47	61237	52988	110374	114225	161957	158495	101687	99623	263644	258118	- 2
TESSIN	670	27010	25787	52	52	54	55	440042	453000	892865	893042	1289398	1316044	1302947	1283836	2592345	2599880	0
WAADT	437	23283	20613	40	39	45	45	204116	398247	635498	602363	622108	583148	1087208	1105508	1709316	1688656	- 1
WALLIS	808	34387	26242	34	33	45	43	353522	347041	737442	700563	1103907	1066583	1075200	1023974	2179107	2090557	- 4
NEUENBURG	98	2450	2327	33	31	36	32	35522	34880	71024	70402	65001	65649	87650	72751	152651	138400	- 9
GENF	145	14194	13983	55	53	56	54	58330	494024	624267	552354	203076	219883	1231447	1171306	1434523	1391189	- 3
JURA	93	1711	1594	25	25	27	26	39730	5704	47085	45434	69636	67256	10150	9891	79786	77147	- 3
SCHWEIZ, TOTAL	6618	275226	239482	43	42	50	49	3157571	4803568	8304505	7961139	9193610	9233793	12848378	12224652	22041988	21458445	- 3

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.3

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
																HOTELLERIE
16638	17113	149	302	67	33	12	95	314	437	20	154	547	410	1453	1571	MOINS DE 20.--
89631	93214	10419	10931	6147	5958	3330	2137	16750	15415	5030	4433	9335	3987	26840	22496	20.-- A 29.50
195276	214435	39416	35628	32592	32563	33697	29336	48527	44820	76972	77698	31691	19490	119842	97356	30.-- A 39.50
317052	351501	47885	47707	49943	52289	58787	55485	60307	58960	125254	90130	64996	46243	154233	145708	40.-- A 49.50
403927	441233	58279	55479	60413	61322	106810	87732	68246	73842	50926	66706	103967	66308	212233	194563	50.-- A 59.50
439373	464461	96351	82054	68490	70010	124547	116596	65458	64668	35891	69985	113772	67873	198785	205349	60.-- A 69.50
410205	439657	135062	126376	85926	89781	179874	148838	48013	50036	38779	41020	137345	82586	265747	264126	70.-- A 79.50
388732	415603	60038	79733	66368	77224	136252	132349	58789	62221	25477	29758	167633	96265	272248	255276	80.-- A 89.50
271975	287127	52026	53142	56439	62929	104418	95664	28217	28249	17102	22381	142059	84819	235767	227924	90.-- A 99.50
1060641	1106182	321151	320259	308303	323106	495903	454660	127657	130250	100970	104219	1118780	683006	1894104	1894399	100.-- ET PLUS
3593450	3830526	820776	811611	734688	775215	1243630	1122892	522278	528898	476421	506484	1890125	1150987	3381252	3308768	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
16638	17113	149	302	67	33	12	95	314	437	20	154	547	410	1453	1571	MOINS DE 20.--
89631	93214	10432	10931	6147	5958	3330	2137	16750	15415	5040	4433	9335	3987	26840	22496	20.-- A 29.50
214479	234267	39555	35740	32592	32607	33725	29373	48577	44852	77063	77698	31697	19557	120062	97432	30.-- A 39.50
320353	355963	48166	47966	50183	52745	58787	55485	60358	59018	125307	90225	64996	46243	154741	146207	40.-- A 49.50
421229	458987	58700	56143	60478	61467	106814	87732	68314	73891	51060	66919	103993	66347	212449	194792	50.-- A 59.50
455486	481526	97781	82705	69447	71556	124623	116665	79165	77004	35950	70148	113800	68043	199529	206405	60.-- A 69.50
411519	440715	135651	126781	87749	91462	179920	148846	48051	50036	38848	41027	137508	82751	266427	264953	70.-- A 79.50
473484	502565	60652	80240	69052	79714	136439	132475	58909	62670	25722	29935	168034	96532	273862	257019	80.-- A 89.50
272981	287863	52248	53229	56736	63232	104482	95678	28277	28283	17154	22391	142171	85060	236564	228553	90.-- A 99.50
1063680	1109857	322726	321170	311813	326510	496040	455053	127807	130456	101069	104327	1119349	683675	1897290	1897200	100.-- ET PLUS
3739480	3982070	826060	815207	744264	785284	1244172	1123539	536522	542062	477233	507257	1891430	1152605	3389217	3316628	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
3371375	3598114	771771	762510	682637	722173	1217203	1095773	481047	491618	457229	486438	1843964	1119950	3238023	3173143	HOTELS, PENSIONS
163007	173832	27109	26645	30662	32139	14775	13648	23329	20715	10569	11515	27358	20362	88011	83513	AUBERGES
59068	58580	21896	22456	21389	20903	11652	13471	17902	16565	8623	8531	18803	10675	55218	52112	MOTELS
6989	7121	3411	2079	6832	5603	422	469	326	549	303	274	1217	1257	5295	5050	MAISONS DE CURE
138871	144222	1873	1493	2533	4416	120	178	13918	12615	509	499	88	361	2617	2726	CLINIQUES DE MONT.
170	201	-	24	211	50	-	-	-	-	-	-	-	-	53	84	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.4

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
839566	923858	78485	77982	107589	125584	77442	69612	89883	89834	134511	127336	113944	66096	128396	124955	GRISONS
417154	434905	94122	90305	47298	53569	354965	335097	83472	82991	31177	32476	235714	138376	329752	312475	OBERLAND BERNOIS
499485	534809	48684	51957	62125	57623	229127	183992	78104	71586	65249	69401	509866	212656	407852	404153	SUISSE CENTRALE
625595	670818	46943	43859	130841	136225	78106	71028	70119	66773	34212	34588	112999	68247	204132	192298	TESSIN
410131	414003	124016	119540	63984	68804	79603	69803	67292	72157	74817	84148	132728	72548	122629	122971	VALAIS
163644	185306	180006	190816	69366	77683	126167	116600	31002	37532	70846	93481	163899	115823	282278	288267	VAUD
79684	82998	20369	19222	25645	24095	18156	16640	10103	11182	4360	5132	50975	32159	131264	131476	PLATEAU BERNOIS
52086	54582	35786	32950	14954	16523	10829	10027	7777	7919	7350	7667	14221	13483	64278	53112	FRIBOURG-NE-JURA
199456	221505	25300	27144	34200	35741	34226	28896	17431	16250	6099	6086	43988	31933	121600	117119	SUISSE ORIENTALE
244648	239119	51915	48803	72235	78628	92294	88549	32539	31748	14520	13709	258329	207805	705465	705762	ZURICH
157636	167563	31768	29212	44134	41362	55371	43950	29800	33389	14876	13671	65422	46718	186525	174571	SUISSE NORD-OUEST
50395	52604	88666	83417	71893	69447	87886	89345	19000	20701	19216	19562	189345	146761	705046	689469	GENEVE
2848911	3056554	471059	463441	415004	446862	852300	763154	395344	393459	385349	415754	867839	481672	1100965	1041020	ALPES
787319	816056	312240	312503	289216	301893	341258	318952	118387	123747	77724	77969	969385	632639	2134810	2137847	PLATEAU
103250	109460	42761	39263	40044	36529	50614	41433	22791	24856	14160	13534	54206	38294	153442	137761	JURA
1436503	1555350	307155	297079	200234	226411	372790	343324	205253	205731	301347	330958	389645	222524	432641	416318	STATIONS DE MONT.
1162383	1228939	177719	182115	200423	210980	480892	420598	150199	149544	73269	73451	728682	372053	831547	811184	ZONES DES LACS
310840	303605	182925	177618	178889	176103	228782	209678	60653	63170	43055	43054	510144	372432	1476908	1454567	GRANDES VILLES
244648	239119	51915	48803	72235	78628	92294	88549	32539	31748	14520	13709	258329	207805	705465	705762	ZURICH
498918	520755	116976	111804	73797	78697	373369	352068	93798	94547	35910	38016	287191	170975	463986	446657	BERNE
132878	141298	20791	22323	27245	29445	102770	86689	23557	23653	13179	12212	360707	149047	232687	257289	LUCERNE
52731	58225	7611	7796	5600	5447	40242	27857	7314	6600	6317	5147	16377	7383	27542	17925	URI
153350	153449	8203	8916	13687	11330	31976	21161	20508	15061	5035	3547	33386	8701	42518	45172	SCHWYTZ
105345	116737	5814	5783	3679	2722	30671	30194	19405	17652	36374	43201	57262	25795	67745	44171	OBWALD
36474	43639	3702	4315	8547	5008	19602	13881	4682	5406	3350	4277	33738	16871	18661	22795	NIDWALD
7837	8518	859	1045	509	692	3571	3216	1248	1253	287	213	1484	1201	4016	2978	GLARIS
18707	21461	2563	2824	3367	3671	3866	4210	2638	3214	994	1017	8396	4859	18699	16801	ZOUG
35111	37138	15651	14600	6097	7331	5582	4359	4113	4354	3699	4284	6953	7077	22540	24057	FRIBOURG
29469	34828	4266	3661	5430	5186	2710	3238	5444	6521	2771	2583	6514	3206	20827	20196	SOLEURE
56054	56754	17286	15466	25027	21433	39565	30859	11336	14018	7373	6554	41731	27579	90623	88979	BALE-VILLE
16102	19490	1591	1725	3354	3559	3852	2394	5162	4740	1595	1476	2481	2016	10509	10670	BALE-CAMPAGNE
13065	16060	4574	5235	6599	8368	1751	1854	1486	1424	545	489	6301	4238	10740	13354	SCHAFFHOUSE
11496	11882	2110	2333	3110	3411	1126	712	1122	1021	486	447	2741	2386	9191	8127	APPENZELL RH.-EXT.
9546	10133	1377	874	909	1193	699	628	570	710	303	243	5360	3565	2764	2899	APPENZELL RH.-INT.
105820	120204	12029	13182	16349	15523	24347	19814	10070	8961	3045	2986	22333	16023	68838	67656	SAINT-GALL
839566	923858	78485	77982	107589	125584	77442	69612	89883	89834	134511	127336	113944	66096	128396	124955	GRISONS
56011	56491	8625	8360	10323	11184	9244	7459	7858	8110	3137	3058	14696	13917	64566	54726	ARGOVIE
51692	54708	4351	4475	6724	6554	2732	2672	2935	2881	1433	1708	5769	4520	26051	22105	THURGOVIE
625595	670818	46943	43859	130841	136225	78106	71028	70119	66773	34212	34588	112999	68247	204132	192298	TESSIN
163644	185306	180006	190816	69366	77683	126167	116600	31002	37532	70846	93481	163899	115823	282278	288267	VAUD
410131	414003	124016	119540	63984	68804	79603	69803	67292	72157	74817	84148	132728	72548	122629	122971	VALAIS
12414	12255	14871	13484	7003	6883	4621	4942	3116	2773	2915	2527	6519	5640	36191	24247	NEUCHATEL
50395	52604	88666	83417	71893	69447	87886	89345	19000	20701	19216	19562	189345	146761	705046	689469	GENEVE
2481	2337	2779	2589	1000	1276	378	395	325	418	363	448	247	326	2577	2102	JURA
3739480	3982070	826060	815207	744264	785284	1244172	1123539	536522	542062	477233	507257	1891430	1152605	3389217	3316628	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN — HOTELBETRIEBE
SOMMERHALBJAHR 1991

1.5 REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1991	1991	1991	
SCHWEIZ, TOTAL	6645	6534	269467	268598	234044	233045	42.5	41.5	49.0	47.9	3112747	4795530	7908277	- 4.2
GRAUBUENDEN	938	930	47691	47468	33484	33427	32.8	33.8	46.7	48.0	466264	443313	909577	1.0
BERGKURORTE	801	800	44218	44137	30378	30336	32.9	33.9	47.8	49.3	421369	381652	803021	0.5
BERNER OBERLAND	602	590	27106	26861	23337	23013	48.6	46.9	56.4	54.7	290593	439175	729768	- 4.6
BERGKURORTE	303	303	14628	14839	11355	11399	41.3	39.9	53.2	52.0	132099	183976	316075	- 1.5
SEEZONEN	160	152	8231	7872	7926	7630	61.2	58.8	63.6	60.7	113660	195861	309521	- 7.7
ZENTRALSCHWEIZ	762	738	29670	29144	27422	27146	48.3	45.4	52.3	48.7	368092	733567	1101659	- 7.2
BERGKURORTE	165	164	6328	6433	5211	5239	31.1	28.3	37.7	34.8	67299	74658	141957	- 9.0
SEEZONEN	298	287	14813	14416	14367	13936	60.8	56.1	62.7	58.1	194798	500545	695343	- 9.7
TESSIN	665	661	26187	26261	25247	25039	51.9	51.9	53.9	54.5	432879	452623	885502	0.0
BERGKURORTE	49	49	995	994	855	809	22.2	21.6	25.9	26.5	14405	9325	23730	- 5.1
SEEZONEN	361	361	18742	18736	18295	18063	58.7	58.8	60.1	61.0	311765	351188	662953	- 1.1
WALLIS	799	799	33596	33727	25687	25582	33.4	32.0	43.7	42.2	348731	346921	695652	- 5.0
BERGKURORTE	637	637	28347	28450	20760	20641	33.0	31.3	45.0	43.2	253161	257815	510976	- 7.2
WAADT	428	425	22446	22549	19759	20028	39.4	39.0	44.7	43.9	201284	397401	598685	- 5.1
BERGKURORTE	123	121	7724	7582	5509	5610	24.5	27.3	34.3	36.9	42683	64681	107364	5.1
SEEZONEN	122	122	6617	6741	6303	6444	47.4	46.3	49.7	48.5	72641	150689	223330	- 5.6
GROSSSTAEDTE	40	40	4125	4170	4106	4159	57.8	53.8	58.1	53.9	37114	130881	167995	- 13.2
BERNER MITTELLAND	292	287	8168	8171	7716	7712	45.3	44.2	48.0	46.8	151604	155996	307600	- 2.8
BERGKURORTE	14	14	372	362	313	293	26.5	28.9	31.5	35.8	7725	660	8385	5.7
SEEZONEN	23	22	948	930	894	898	48.3	47.4	51.3	49.1	22077	14977	37054	- 0.9
GROSSSTAEDTE	31	31	2552	2522	2537	2509	68.2	65.4	68.6	65.7	50647	101229	151876	- 6.8
FREIBURG-N'BURG-JURA	402	386	8818	8762	8282	8317	30.1	29.6	32.0	31.2	149708	104896	254604	0.3
BERGKURORTE	52	48	1286	1276	1221	1202	26.1	24.6	27.4	26.1	19356	5876	25232	- 2.6
SEEZONEN	52	49	1582	1495	1471	1471	42.0	44.7	45.2	45.5	36673	31728	68401	- 0.8
OSTSCHWEIZ	831	797	20023	19400	18531	17834	35.6	35.5	38.4	38.6	281041	223858	504899	0.1
BERGKURORTE	118	117	4396	4199	3583	3643	24.8	27.7	30.5	32.0	52679	19854	72533	1.0
SEEZONEN	141	136	3315	3302	3225	3144	41.6	40.8	42.7	42.9	63120	75709	138829	3.8
ZUERICH	316	310	17731	18264	17353	17945	58.4	54.4	59.6	55.4	184534	713209	897743	- 5.3
SEEZONEN	41	39	1333	1311	1298	1264	52.8	50.3	54.2	52.1	18736	38122	56858	- 6.1
GROSSSTAEDTE	103	103	10395	10423	10243	10344	64.5	61.0	65.4	61.5	79468	484853	564321	- 6.5
NORDWESTSCHWEIZ	470	467	13806	13797	13202	13021	44.7	42.3	46.7	44.8	179687	290547	470234	- 6.9
BERGKURORTE	4	4	86	86	79	85	9.2	9.3	9.9	9.5	228	101	329	- 43.1
SEEZONEN	11	11	154	150	151	107	31.1	22.7	31.7	31.7	2186	1385	3571	- 22.4
GROSSSTAEDTE	37	37	3816	3834	3799	3747	55.2	50.4	55.4	51.6	51470	152460	203930	- 8.8
GENF	143	145	14225	14194	14023	13983	54.8	53.3	55.6	54.1	58330	494024	552354	- 11.5
SEEZONEN	16	18	541	563	505	542	29.4	31.8	31.5	33.0	2885	11457	14342	16.5
GROSSSTAEDTE	99	100	11900	11843	11742	11695	56.4	54.6	57.1	55.3	42694	420343	463037	- 12.6
ALPEN	4075	4021	177216	176079	145006	144023	39.5	39.2	48.3	47.9	2006435	2285441	4291876	- 2.1
MITTELLAND	2052	2008	78051	78314	75648	75600	50.3	47.8	51.9	49.5	886096	2267522	3153618	- 6.9
JURA	518	506	14200	14205	13390	13422	37.8	35.8	40.1	37.9	220216	242567	462783	- 4.5
BERGKURORTE	2270	2261	108518	108497	79404	79392	32.8	32.8	44.9	44.8	1012370	999020	2011390	- 2.5
SEEZONEN	1231	1204	56402	55670	54558	53650	56.1	54.3	58.0	56.3	840110	1373277	2213387	- 5.1
GROSSSTAEDTE	311	311	32788	32793	32428	32454	59.9	56.9	60.6	57.5	261393	1289766	1551159	- 9.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES — HOTELLERIE
SEMESTRE D'ETE 1991

1.5

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		REGIONS ZONES
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	
					Absolut en nombre	in en %					
1991	in %	1991	en %	1991			1990	1991	1991	1991	
8485824	0.8	12035381	- 5.0	20521205	- 562851	- 2.7	100.0	100.0	72769	38054	SUISSE, TOTAL
1511071	3.2	1443630	2.2	2954701	77770	2.7	13.6	14.4	8705	4625	GRISONS
1420489	3.4	1331148	2.3	2751637	77198	2.9	12.7	13.4	7862	4105	STATIONS DE MONT.
837812	1.1	1479497	- 7.1	2317309	- 104752	- 4.3	11.5	11.3	6955	3710	OBERLAND BERNOIS
408579	1.1	681906	- 3.6	1090485	- 20977	- 1.9	5.3	5.3	3343	1751	STATIONS DE MONT.
271606	1.3	580049	- 12.0	851655	- 75859	- 8.2	4.4	4.2	2541	1299	ZONES DES LACS
848690	14.8	1583260	- 16.6	2431950	- 204907	- 7.8	12.5	11.9	8386	4678	SUISSE CENTRALE
135027	5.8	200246	- 14.5	335273	- 26429	- 7.3	1.7	1.6	1183	647	STATIONS DE MONT.
438772	20.9	1050224	- 18.9	1488996	- 169105	- 10.2	7.9	7.3	4941	2682	ZONES DES LACS
1232076	2.3	1278113	- 1.5	2510189	7850	0.3	11.9	12.2	7018	3526	TESSIN
26531	- 5.7	12938	3.2	39469	- 1208	- 3.0	0.2	0.2	173	103	STATIONS DE MONT.
938147	2.8	1089684	- 1.9	2027831	4910	0.2	9.6	9.9	5154	2527	ZONES DES LACS
966239	- 2.6	1022430	- 4.8	1988669	- 77624	- 3.8	9.8	9.7	5700	3209	VALAIS
784616	- 2.3	855242	- 6.7	1639858	- 80134	- 4.7	8.2	8.0	4590	2500	STATIONS DE MONT.
519574	- 5.3	1097057	1.8	1616631	- 9104	- 0.6	7.7	7.9	6259	2928	VAUD
115610	0.2	265294	14.0	380904	32884	9.4	1.7	1.9	1151	566	STATIONS DE MONT.
175429	- 2.3	399334	0.5	574763	- 2039	- 0.4	2.7	2.8	2342	1094	ZONES DES LACS
94295	- 3.3	318400	- 6.7	412695	- 25996	- 5.9	2.1	2.0	1556	636	GRANDES VILLES
341064	0.0	322904	- 5.2	663968	- 17491	- 2.6	3.2	3.2	3341	1757	PLATEAU BERNOIS
16994	7.2	2282	- 1.3	19276	1114	6.1	0.1	0.1	112	57	STATIONS DE MONT.
51192	1.8	30025	- 11.6	81217	- 3063	- 3.6	0.4	0.4	391	191	ZONES DES LACS
94818	2.4	208431	- 8.4	303249	- 16868	- 5.3	1.5	1.5	962	477	GRANDES VILLES
280492	0.1	196263	- 5.3	476755	- 10866	- 2.2	2.3	2.3	2989	1720	FRIBOURG-NE-JURA
42483	2.2	15200	- 24.2	57683	- 3956	- 6.4	0.3	0.3	305	163	STATIONS DE MONT.
61803	13.0	61276	- 9.4	123079	738	0.6	0.6	0.6	686	342	ZONES DES LACS
786584	- 5.7	479977	0.7	1266561	- 44448	- 3.4	6.2	6.2	5932	3408	SUISSE ORIENTALE
149675	3.3	64627	15.5	214302	13401	6.7	1.0	1.0	820	461	STATIONS DE MONT.
115202	- 3.1	132853	- 1.4	248055	- 5517	- 2.2	1.2	1.2	1427	782	ZONES DES LACS
417453	- 3.8	1411463	- 4.0	1828916	- 75485	- 4.0	9.0	8.9	7459	3590	ZURICH
49125	- 8.5	72118	- 4.7	121243	- 8156	- 6.3	0.6	0.6	631	281	ZONES DES LACS
182032	- 0.4	988756	- 5.9	1170788	- 62555	- 5.1	5.8	5.7	4494	2100	GRANDES VILLES
524886	- 4.7	549481	- 6.0	1074367	- 60460	- 5.3	5.4	5.2	5935	3190	SUISSE DU NORD-OUEST
820	- 28.8	658	121.5	1478	30	2.1	0.0	0.0	9	5	STATIONS DE MONT.
4001	- 40.8	2246	8.3	6247	- 2580	- 29.2	0.0	0.0	155	78	ZONES DES LACS
97287	- 5.0	258431	- 9.3	355718	- 31790	- 8.2	1.8	1.7	1485	735	GRANDES VILLES
219883	8.3	1171306	- 4.9	1391189	- 43334	- 3.0	6.8	6.8	4090	1713	GENEVE
10455	- 11.1	22433	28.3	32888	3638	12.4	0.1	0.2	228	90	ZONES DES LACS
165802	11.6	1023549	- 5.8	1189351	- 45346	- 3.7	5.9	5.8	3356	1422	GRANDES VILLES
5809763	1.7	6883976	- 3.9	12693739	- 183054	- 1.4	61.1	61.9	38343	20528	ALPES
2179671	- 0.9	4710992	- 6.2	6890663	- 328123	- 4.5	34.2	33.6	29417	14821	PLATEAU
496390	- 2.3	440413	- 8.3	936803	- 51674	- 5.2	4.7	4.6	5008	2705	JURA
3115034	1.5	3431173	- 1.5	6546207	- 7912	- 0.1	31.1	31.9	19582	10378	STATIONES DE MONT.
2118960	4.8	3443231	- 9.3	5562191	- 255909	- 4.4	27.6	27.1	18545	9396	ZONES DES LACS
634234	1.7	2797567	- 6.5	3431801	- 182555	- 5.1	17.1	16.7	11853	5370	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
SOMMERHALBJAHR 1991

1.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1991	1991	1991	
SCHWEIZ, TOTAL	6645	6534	269467	268598	234044	233045	42.5	41.5	49.0	47.9	3112747	4795530	7908277	- 4.2
GRAUBUENDEN	938	930	47691	47468	33484	33427	32.8	33.8	46.7	48.0	466264	443313	909577	1.0
BERNER OBERLAND	602	590	27106	26861	23337	23013	48.6	46.9	56.4	54.7	290593	439175	729768	- 4.6
ZENTRALSCHWEIZ	762	738	29670	29144	27422	27146	48.3	45.4	52.3	48.7	368092	733567	1101659	- 7.2
TESSIN	665	661	26187	26261	25247	25039	51.9	51.9	53.9	54.5	432879	452623	885502	0.0
WALLIS	799	799	33596	33727	25687	25582	33.4	32.0	43.7	42.2	348731	346921	695652	- 5.0
WAADT	428	425	22446	22549	19759	20028	39.4	39.0	44.7	43.9	201284	397401	598685	- 5.1
BERNER MITTELLAND	292	287	8168	8171	7716	7712	45.3	44.2	48.0	46.8	151604	155996	307600	- 2.8
FREIBURG-N'BURG-JURA	402	386	8818	8762	8282	8317	30.1	29.6	32.0	31.2	149708	104896	254604	0.3
OSTSCHWEIZ	831	797	20023	19400	18531	17834	35.6	35.5	38.4	38.6	281041	223858	504899	0.1
ZUERICH	316	310	17731	18264	17353	17945	58.4	54.4	59.6	55.4	184534	713209	897743	- 5.3
NORDWESTSCHWEIZ	470	467	13806	13797	13202	13021	44.7	42.3	46.7	44.8	179687	290547	470234	- 6.9
GENF	143	145	14225	14194	14023	13983	54.8	53.3	55.6	54.1	58330	494024	552354	- 11.5
ALPEN	4075	4021	177216	176079	145006	144023	39.5	39.2	48.3	47.9	2006435	2285441	4291876	- 2.1
MITTELLAND	2052	2008	78051	78314	75648	75600	50.3	47.8	51.9	49.5	886096	2267522	3153618	- 6.9
JURA	518	506	14200	14205	13390	13422	37.8	35.8	40.1	37.9	220216	242567	462783	- 4.5
BERGKURORTE	2270	2261	108518	108497	79404	79392	32.8	32.8	44.9	44.8	1012370	999020	2011390	- 2.5
SEEZONEN	1231	1204	56402	55670	54558	53650	56.1	54.3	58.0	56.3	840110	1373277	2213387	- 5.1
GROSSSTAEDTE	311	311	32788	32793	32428	32454	59.9	56.9	60.6	57.5	261393	1289766	1551159	- 9.5
ZUERICH	316	310	17731	18264	17353	17945	58.4	54.4	59.6	55.4	184534	713209	897743	- 5.3
BERN	950	932	36257	36056	31928	31689	47.1	45.6	53.5	51.9	455738	600190	1055928	- 3.9
LUZERN	251	241	10712	10574	10363	10155	58.3	50.4	60.2	52.5	104160	354322	458482	- 15.6
URI	117	112	3220	3164	2810	2833	37.2	37.7	42.6	42.0	54192	84950	139142	15.9
SCHWYZ	184	178	6340	6208	5908	5666	42.3	42.7	45.4	46.8	99998	117512	217510	1.5
OBWALDEN	95	95	5316	5235	4742	4723	46.4	43.4	52.0	48.1	47927	92886	140813	- 14.6
NIDWALDEN	73	70	2651	2553	2201	2407	42.2	44.7	50.8	47.4	41017	57289	98306	0.6
GLARUS	75	71	1716	1592	1441	1350	28.8	28.7	34.3	33.9	22192	6645	28837	- 7.1
ZUG	43	42	1430	1412	1398	1361	43.7	44.6	44.7	46.3	20798	26608	47406	1.7
FREIBURG	147	140	3588	3577	3457	3431	32.7	33.1	34.0	34.5	60915	59293	120208	1.7
SOLOTHURN	110	112	2459	2487	2293	2334	37.8	38.7	40.5	41.3	38664	45640	84304	- 7.3
BASEL-STADT	39	39	3896	3911	3879	3824	55.0	50.2	55.2	51.3	52060	153263	205323	- 8.9
BASEL-LANDSCHAFT	73	68	1617	1604	1479	1504	38.1	37.1	41.7	39.6	26083	25311	51394	- 1.2
SCHAFFHAUSEN	39	40	1123	1191	1105	1162	41.6	43.0	42.2	44.1	24822	35454	60276	9.3
APPENZELL A.RH.	87	82	1715	1601	1644	1507	39.5	41.5	41.2	44.1	22613	9239	31852	- 2.3
APPENZELL I.RH.	47	46	1126	1084	1085	962	34.7	33.3	36.0	37.5	24519	10863	35382	- 12.7
ST.GALLEN	427	407	11327	10927	10380	10047	34.0	33.6	37.1	36.5	127803	108705	236508	- 0.2
GRAUBUENDEN	938	930	47691	47468	33484	33427	32.8	33.8	46.7	48.0	466264	443313	909577	1.0
AARGAU	249	249	5835	5795	5551	5359	42.5	40.0	44.7	43.2	62880	66333	129213	- 5.6
THURGAU	156	151	3016	3006	2876	2806	41.5	40.6	43.5	43.5	59092	52952	112044	3.5
TESSIN	665	661	26187	26261	25247	25039	51.9	51.9	53.9	54.5	432879	452623	885502	0.0
WAADT	428	425	22446	22549	19759	20028	39.4	39.0	44.7	43.9	201284	397401	598685	- 5.1
WALLIS	799	799	33596	33727	25687	25582	33.4	32.0	43.7	42.2	348731	346921	695652	- 5.0
NEUENBURG	105	98	2536	2450	2321	2327	32.7	30.7	35.7	32.3	35522	34880	70402	- 0.9
GENF	143	145	14225	14194	14023	13983	54.8	53.3	55.6	54.1	58330	494024	552354	- 11.5
JURA	94	93	1712	1711	1628	1594	25.3	24.5	26.6	26.3	39730	5704	45434	- 3.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS HOTELLERIE
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
					Absolut en nombre	in en %					
1991	in %	1991	en %	1991			1990	1991	1991	1991	
8485824	0.8	12035381	- 5.0	20521205	- 562851	- 2.7	100.0	100.0	72769	38054	SUISSE, TOTAL
1511071	3.2	1443630	2.2	2954701	77770	2.7	13.6	14.4	8705	4625	GRISONS
837812	1.1	1479497	- 7.1	2317309	- 104752	- 4.3	11.5	11.3	6955	3710	OBERLAND BERNOIS
848690	14.8	1583260	- 16.6	2431950	- 204907	- 7.8	12.5	11.9	8386	4678	SUISSE CENTRALE
1232076	2.3	1278113	- 1.5	2510189	7850	0.3	11.9	12.2	7018	3526	TESSIN
966239	- 2.6	1022430	- 4.8	1988669	- 77624	- 3.8	9.8	9.7	5700	3209	VALAIS
519574	- 5.3	1097057	1.8	1616631	- 9104	- 0.6	7.7	7.9	6259	2928	VAUD
341064	0.0	322904	- 5.2	663968	- 17491	- 2.6	3.2	3.2	3341	1757	PLATEAU BERNOIS
280492	0.1	196263	- 5.3	476755	- 10866	- 2.2	2.3	2.3	2989	1720	FRIBOURG-NE-JURA
786584	- 5.7	479977	0.7	1266561	- 44448	- 3.4	6.2	6.2	5932	3408	SUISSE ORIENTALE
417453	- 3.8	1411463	- 4.0	1828916	- 75485	- 4.0	9.0	8.9	7459	3590	ZURICH
524886	- 4.7	549481	- 6.0	1074367	- 60460	- 5.3	5.4	5.2	5935	3190	SUISSE DU NORD-OUEST
219883	8.3	1171306	- 4.9	1391189	- 43334	- 3.0	6.8	6.8	4090	1713	GENEVE
5809763	1.7	6883976	- 3.9	12693739	- 183054	- 1.4	61.1	61.9	38343	20528	ALPES
2179671	- 0.9	4710992	- 6.2	6890663	- 328123	- 4.5	34.2	33.6	29417	14821	PLATEAU
496390	- 2.3	440413	- 8.3	936803	- 51674	- 5.2	4.7	4.6	5008	2705	JURA
3115034	1.5	3431173	- 1.5	6546207	- 7912	- 0.1	31.1	31.9	19582	10378	STATIONS DE MONT.
2118960	4.8	3443231	- 9.3	5562191	- 255909	- 4.4	27.6	27.1	18545	9396	ZONES DES LACS
634234	1.7	2797567	- 6.5	3431801	- 182555	- 5.1	17.1	16.7	11853	5370	GRANDES VILLES
417453	- 3.8	1411463	- 4.0	1828916	- 75485	- 4.0	9.0	8.9	7459	3590	ZURICH
1211604	1.1	1812822	- 6.7	3024426	- 118201	- 3.8	14.9	14.7	10616	5664	BERNE
261859	10.5	719526	- 21.1	981385	- 167323	- 14.6	5.4	4.8	3614	1913	LUCERNE
82786	45.9	136380	- 16.7	219166	- 1324	- 0.6	1.0	1.1	684	432	URI
220561	19.2	267337	- 13.4	487898	- 5732	- 1.2	2.3	2.4	1523	881	SCHWYTZ
131373	3.4	286255	- 12.3	417628	- 35747	- 7.9	2.2	2.0	1077	608	OBWALD
93741	21.9	116192	- 9.8	209933	4250	2.1	1.0	1.0	975	517	NIDWALD
65009	- 8.6	19116	- 3.5	84125	- 6774	- 7.5	0.4	0.4	361	215	GLARIS
58370	3.0	57570	- 1.3	115940	974	0.8	0.5	0.6	515	328	ZOUG
114859	- 1.3	103200	3.5	218059	1982	0.9	1.0	1.1	1450	804	FRIBOURG
97870	4.8	79419	2.6	177289	6480	3.8	0.8	0.9	1098	600	SOLEURE
99471	- 5.3	261642	- 9.5	361113	- 32871	- 8.3	1.9	1.8	1515	751	BALE-VILLE
64185	- 8.0	45353	4.0	109538	- 3831	- 3.4	0.5	0.5	754	403	BALE-CAMPAGNE
43155	5.8	51022	13.2	94177	8325	9.7	0.4	0.5	342	200	SCHAFFHOUSE
95500	- 1.8	26767	- 2.0	122267	- 2281	- 1.8	0.6	0.6	427	265	APPENZELL RH.-EXT.
46183	- 8.1	20245	- 6.0	66428	- 5360	- 7.5	0.3	0.3	306	191	APPENZELL RH.-INT.
411462	- 7.7	263740	0.7	675202	- 32448	- 4.6	3.4	3.3	3233	1825	SAINT-GALL
1511071	3.2	1443630	2.2	2954701	77770	2.7	13.6	14.4	8705	4625	GRISONS
263360	- 6.8	163067	- 6.4	426427	- 30238	- 6.6	2.2	2.1	2569	1437	ARGOVIE
125275	- 2.9	99087	- 2.2	224362	- 5910	- 2.6	1.1	1.1	1264	712	THURGOVIE
1232076	2.3	1278113	- 1.5	2510189	7850	0.3	11.9	12.2	7018	3526	TESSIN
519574	- 5.3	1097057	1.8	1616631	- 9104	- 0.6	7.7	7.9	6259	2928	VAUD
966239	- 2.6	1022430	- 4.8	1988669	- 77624	- 3.8	9.8	9.7	5700	3209	VALAIS
65649	1.0	72751	- 17.0	138400	- 14251	- 9.3	0.7	0.7	699	395	NEUCHATEL
219883	8.3	1171306	- 4.9	1391189	- 43334	- 3.0	6.8	6.8	4090	1713	GENEVE
67256	- 3.4	9891	- 2.6	77147	- 2639	- 3.3	0.4	0.4	520	325	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
SOMMERHALBJAHR 1991

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1991	1991	1991	
BERGGEBIETE, TOTAL	3995	3930	152620	151289	126845	125885	37.6	37.5	45.3	45.1	1793456	1758477	3551933	- 1.3
ZUERCHER BERGGEBIET	26	24	353	333	318	282	24.7	24.1	27.4	28.5	3990	1268	5258	- 8.3
OBERES EMMENTAL	30	30	531	555	517	536	27.3	25.0	28.0	25.9	11038	2496	13534	- 0.2
JURA - BIENNE	46	46	1537	1552	1490	1509	40.6	38.7	41.8	39.8	28047	17402	45449	- 1.7
OBERLAND-OST	303	300	15844	15745	13751	13763	53.2	50.9	61.3	58.2	151794	338286	490080	- 5.9
KANDERTAL	85	83	2862	2967	2382	2387	39.4	39.0	47.3	48.5	31615	26119	57734	4.5
THUN-INNERTPORT	130	123	4598	4241	4241	3858	47.4	47.6	51.4	52.3	61515	50097	111612	- 6.3
OBERSIMMENTAL-SAANE	84	84	3802	3908	2963	3004	37.4	36.0	48.0	46.8	45669	24673	70342	0.4
KIESENTAL	16	14	363	339	353	328	31.5	36.3	32.4	37.5	7342	1284	8626	11.1
SCHWARZWASSER	18	17	361	327	290	244	25.2	27.1	31.4	36.3	3416	1017	4433	16.0
TRACHSELWALD	26	26	393	414	370	386	24.9	25.5	26.5	27.3	7862	1915	9777	17.9
LUZERNER BERGGEBIET	56	54	1105	1077	1034	980	19.1	16.1	20.4	17.7	7415	5137	12552	- 8.7
URI	117	112	3220	3164	2810	2833	37.2	37.7	42.6	42.0	54192	84950	139142	15.9
EINSIEDELN	42	43	1513	1499	1458	1437	35.5	34.3	36.9	35.8	18476	33652	52128	0.0
INNERSCHWYZ	153	146	6752	6596	6285	6005	49.9	49.1	53.6	54.0	103689	113160	216849	- 2.8
SARNERAATAL-OBWALDEN	58	57	3069	2942	2871	2715	46.2	44.1	49.4	47.8	30820	58505	89325	- 14.2
NIDWALDEN	109	108	4898	4845	4072	4415	44.2	43.6	53.1	47.9	58124	91670	149794	- 5.4
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	38	36	988	962	826	823	27.8	29.5	33.2	34.5	12789	3095	15884	- 5.6
SENSE	25	23	514	499	497	481	27.5	27.7	28.4	28.7	6353	3241	9594	2.3
GRUYERE	44	44	1052	1065	1013	1025	31.3	30.7	32.5	31.9	17580	19941	37521	0.5
GLANE ET VEVEYSE	16	14	273	249	263	215	11.5	11.6	11.9	13.5	1541	752	2293	- 10.3
HAUTE-SARINE	3	3	34	35	32	33	8.0	4.2	8.5	4.4	96	149	245	- 25.3
THAL	14	13	269	266	257	249	30.7	30.3	32.1	32.3	4822	1981	6803	- 13.9
APPENZELL A.RH.	93	88	1818	1704	1736	1550	37.6	39.3	39.4	43.2	23063	9454	32517	- 2.9
APPENZELL I.RH.	42	41	1041	999	1012	922	36.9	35.6	38.0	38.6	24082	10652	34734	- 12.5
TOGGENBURG	91	89	2517	2417	2376	2313	31.8	32.3	33.7	33.8	30430	13646	44076	- 3.6
SARGANS-WALENSEE	136	129	4756	4473	4056	3921	32.9	32.9	38.5	37.5	42604	25762	68366	2.9
SURSELVA	148	146	7168	7037	5900	5740	32.0	33.3	38.9	40.8	66466	66470	132936	4.0
MOESANO	25	23	746	717	622	610	29.8	35.0	35.8	41.1	4240	15033	19273	3.3
HEINZENB.-DOMLESCHG	51	50	1266	1217	1131	1089	31.9	34.9	35.7	39.0	16582	14652	31234	10.3
PRAETTIGAU	75	76	2649	2810	1945	2130	21.7	22.4	29.5	29.6	17509	13731	31240	10.2
SCHANFIGG	79	77	5220	5165	2210	2178	15.2	15.2	36.0	36.0	21903	8925	30828	- 1.5
MITTELBUENDEN	99	101	4803	4639	3557	3532	29.4	33.9	39.6	44.6	38719	48074	86793	6.5
BERGELL	17	17	506	511	454	460	49.0	52.5	54.7	58.3	10311	8346	18657	6.7
PUSCHLAV	33	32	856	845	752	788	37.8	40.6	43.0	43.5	22024	6499	28523	5.9
UNTERENGADIN-M'TAL	123	122	4453	4481	3481	3495	37.2	40.2	47.6	51.5	75144	37007	112151	9.4
LOCARNESE E V.MAGGIA	256	259	10198	10335	9899	10037	59.9	62.3	61.7	64.1	199268	123452	322720	3.1
TRE VALLI	86	82	1737	1749	1555	1521	20.0	19.1	22.3	22.0	19805	18292	38097	- 1.4
MALCANTONE	46	46	1959	1923	1886	1842	47.7	45.7	49.6	47.6	29948	11602	41550	- 7.2
VALLI DI LUGANO	34	33	898	909	844	830	28.3	30.9	30.1	33.9	14011	7040	21051	15.1
PAYS D'ENHAUT	27	27	1095	1075	800	915	27.5	33.4	37.6	39.2	4962	10000	14962	10.1
NORD VAUDOIS	39	40	1311	1329	1263	1258	29.8	29.7	31.0	31.4	19632	12200	31832	6.3
VALLEE DE JOUX	13	13	437	440	381	423	21.0	28.7	24.1	29.9	9489	1997	11486	19.7
GOMS	56	56	1977	2061	1486	1542	30.7	27.7	40.9	37.0	33821	14153	47974	2.4
BRIG OESTL. RARON	75	75	2392	2443	1981	2041	33.8	34.6	40.7	41.4	43726	25560	69286	6.4
VISP WESTL. RARON	273	273	12419	12477	9722	9723	43.0	39.7	54.9	50.9	122166	183868	306034	- 11.5
LEUK	53	53	2034	2040	1840	1842	46.2	46.2	51.0	51.2	39229	6269	45498	3.0
SIERRE	108	109	6243	6230	4320	4172	26.1	25.0	37.7	37.3	37425	31134	68559	- 3.1
SION	73	74	2430	2440	1717	1735	22.8	22.7	32.2	32.0	28294	18003	46297	2.4
MARTIGNY	117	115	4436	4351	3265	3179	22.9	23.3	31.1	31.9	31287	54622	85909	- 1.2
CHABLAIS VS ET VD	121	120	7787	7704	5659	5638	24.5	26.1	33.7	35.6	40899	66936	107835	0.6
CENTRE JURA	42	44	920	1033	852	991	26.1	24.2	28.2	25.2	15174	6836	22010	5.2
VAL-DE-TRAVERS	16	14	223	194	206	180	14.6	13.8	15.8	14.9	1950	735	2685	- 11.6
VAL-DE-RUZ	18	15	283	251	213	183	20.8	12.8	27.6	17.6	1378	1033	2411	- 14.9
JURA	94	93	1712	1711	1628	1594	25.3	24.5	26.6	26.3	39730	5704	45434	- 3.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM HOTELLERIE
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1991	in %	1991	en %	1991			1990	1991	1991	1991	
5073497	1.7	5377940	- 3.6	10451437	- 118137	- 1.1	100.0	100.0	33363	18396	REGIONS MONT., TOTAL
10886	- 13.8	3882	13.9	14768	- 1263	- 7.9	0.2	0.1	91	56	ZUERCHER BERGGEBIET
20950	- 1.5	4606	- 14.3	25556	- 1097	- 4.1	0.3	0.2	173	101	OBERES EMMENTAL
73830	- 2.9	36580	- 5.4	110410	- 4308	- 3.8	1.1	1.1	507	267	JURA - BIENNE
392164	4.5	1082511	- 8.0	1474675	- 76739	- 4.9	14.7	14.1	3826	2053	OBERLAND-OST
91038	4.9	121759	0.8	212797	5273	2.5	2.0	2.0	582	326	KANDERTAL
197139	- 5.3	173955	- 10.0	371094	- 30380	- 7.6	3.8	3.6	1337	757	THUN-INNERTPORT
157471	- 0.6	101272	- 1.8	258743	- 2906	- 1.1	2.5	2.5	1160	575	OBERSIMMENTAL-SAANE
19278	7.0	3334	10.4	22612	1575	7.5	0.2	0.2	128	63	KIESENTAL
12329	- 5.7	4011	9.3	16340	- 408	- 2.4	0.2	0.2	96	52	SCHWARZWASSER
14605	- 0.8	4787	44.3	19392	1351	7.5	0.2	0.2	150	88	TRACHSELWALD
18589	0.8	13374	- 34.3	31963	- 6847	- 17.6	0.4	0.3	282	182	LUZERNER BERGGEBIET
82786	45.9	136380	- 16.7	219166	- 1324	- 0.6	2.1	2.1	684	432	URI
37155	- 4.1	57445	- 4.7	94600	- 4390	- 4.4	0.9	0.9	258	171	EINSIEDELN
256510	16.1	339965	- 14.9	596475	- 23767	- 3.8	5.9	5.7	1677	901	INNERSCHWYZ
85912	- 6.8	152762	- 9.5	238674	- 22273	- 8.5	2.5	2.3	650	378	SARNERAATAL-OBWALDEN
139202	24.5	249685	- 12.8	388887	- 9224	- 2.3	3.8	3.7	1401	747	NIDWALDEN
39585	4.5	12577	- 0.2	52162	1678	3.3	0.5	0.5	187	113	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
16139	4.5	9262	- 12.4	25401	- 608	- 2.3	0.2	0.2	203	113	SENSE
32465	- 9.5	27687	11.8	60152	- 463	- 0.8	0.6	0.6	424	252	GRUYERE
4195	- 4.7	1144	- 17.4	5339	- 446	- 7.7	0.1	0.1	76	40	GLANE ET VEVEYSE
117	- 40.0	151	- 50.5	268	- 232	- 46.4	0.0	0.0	24	12	HAUTE-SARINE
11379	- 9.9	3442	35.2	14821	- 355	- 2.3	0.1	0.1	82	45	THAL
96220	- 1.9	27058	- 2.4	123278	- 2531	- 2.0	1.2	1.2	442	275	APPENZELL A.RH.
45476	- 8.1	19958	- 5.8	65434	- 5221	- 7.4	0.7	0.6	291	182	APPENZELL I.RH.
97659	- 3.3	46129	- 0.8	143788	- 3706	- 2.5	1.4	1.4	617	345	TOGGENBURG
184171	- 7.3	86577	- 2.5	270748	- 16753	- 5.8	2.7	2.6	1105	593	SARGANS-WALENSEE
212970	0.2	218221	4.1	431191	8951	2.1	4.0	4.1	1361	721	SURSELVA
16030	- 15.6	30163	37.5	46193	5259	12.8	0.4	0.4	153	90	MOESANO
49639	3.0	28572	9.9	78211	4001	5.4	0.7	0.7	269	175	HEINZENB.-DOMLESCHG
70000	11.0	45912	8.0	115912	10351	9.8	1.0	1.1	492	294	PRAETTIGAU
96064	0.9	48188	- 5.8	144252	- 2138	- 1.5	1.4	1.4	414	210	SCHANFIGG
121727	0.6	168027	21.3	289754	30242	11.7	2.5	2.8	786	422	MITTELBUENDEN
24668	2.2	24691	14.6	49359	3669	8.0	0.4	0.5	129	72	BERGELL
51065	5.7	12083	8.0	63148	3650	6.1	0.6	0.6	200	115	PUSCHLAV
197864	4.4	133229	15.3	331093	25966	8.5	2.9	3.2	857	496	UNTERENGADIN-M'TAL
662158	5.1	521815	5.5	1183973	59424	5.3	10.6	11.3	2997	1586	LOCARNESE E V.MAGGIA
39877	- 5.0	21655	- 0.6	61532	- 2255	- 3.5	0.6	0.6	348	204	TRE VALLI
118530	- 1.6	42974	- 16.6	161504	- 10474	- 6.1	1.6	1.5	443	230	MALCANTONE
35894	17.6	15773	- 2.4	51667	4976	10.7	0.4	0.5	235	126	VALLI DI LUGANO
16613	- 19.7	49427	42.2	66040	10606	19.1	0.5	0.6	262	135	PAYS D'ENHAUT
43555	5.0	29116	- 4.4	72671	708	1.0	0.7	0.7	354	199	NORD VAUDOIS
19400	48.7	3832	- 0.5	23232	6335	37.5	0.2	0.2	115	57	VALLEE DE JOUX
74229	- 2.6	30850	- 13.1	105079	- 6690	- 6.0	1.1	1.0	342	204	GOMS
100219	4.0	55151	5.7	155370	6829	4.6	1.4	1.5	441	272	BRIG OESTL. RARON
358232	- 4.0	552733	- 9.3	910965	- 71660	- 7.3	9.3	8.7	2068	1171	VISP WESTL. RARON
147025	- 1.4	26500	12.0	173525	766	0.4	1.6	1.7	554	296	LEUK
135539	0.1	151181	- 7.9	286720	- 12847	- 4.3	2.8	2.7	930	456	SIERRE
59229	- 6.3	42833	11.2	102062	324	0.3	1.0	1.0	425	256	SION
63377	- 7.6	123408	4.2	186785	- 233	- 0.1	1.8	1.8	670	397	MARTIGNY
117755	- 5.8	252003	11.3	369758	18422	5.2	3.3	3.5	1130	552	CHABLAIS VS ET VD
29389	15.4	16525	- 12.2	45914	1641	3.7	0.4	0.4	236	143	CENTRE JURA
3799	- 13.1	1130	- 29.7	4929	- 1048	- 17.5	0.1	0.0	57	38	VAL-DE-TRAVERS
4144	- 32.9	1764	- 62.0	5908	- 4909	- 45.4	0.1	0.1	76	41	VAL-DE-RUZ
67256	- 3.4	9891	- 2.6	77147	- 2639	- 3.3	0.8	0.7	520	325	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SOMMERHALBJAHR 1991

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
01 AARAU	4	161	161	52	46	52	46	3789	3312	7710	7101	8595	7782	6471	5967	15066	13749	- 9
02*ADELBODEN	26	1424	1032	38	38	47	52	14365	8205	20936	22570	50239	54832	40830	43579	91069	98411	8
03 ADLISWIL	3	185	182	47	45	47	46	3183	5383	9079	8566	5040	5310	10534	10025	15574	15335	- 2
04*AESCHI BEI SPIEZ	9	513	479	44	45	44	49	5762	3170	10509	8932	26751	26487	19550	16333	46301	42820	- 8
05 AGNO	5	336	331	38	32	38	33	6283	4951	12707	11234	10771	10804	12953	9203	23724	20007	- 16
06 AIGLE	5	145	137	30	23	30	25	2104	1938	4343	4042	5478	3581	2659	2662	8137	6243	- 23
07*AIROLO	10	293	239	37	36	44	44	5814	6478	12584	12292	11720	11377	7951	7793	19671	19170	- 3
08*ALPNACH	6	247	245	37	33	37	33	2241	5640	10020	7881	3782	3586	13176	11232	16958	14818	- 13
09 ALTDORF (UR)	6	182	180	32	36	32	36	5542	4688	7766	10230	4898	6692	5980	5318	10878	12010	10
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	137	132	32	29	35	31	2285	1959	3818	4244	4352	3751	3314	3647	7666	7398	- 3
11*ALT ST.JOHANN	7	242	228	26	25	31	27	2818	671	3738	3489	9248	9088	2181	2217	11429	11305	- 1
12*AMDEN	15	484	432	30	34	35	39	4896	1834	5716	6730	20701	23118	6058	7541	26759	30659	15
13 ANDEER	5	152	151	61	73	65	74	2723	858	2394	3581	14993	18512	1600	2013	16593	20525	24
14 ANDERMATT	17	601	457	31	32	44	42	8182	17661	27574	25843	12099	11373	25499	23760	37598	35133	- 7
15 ANZERE	6	354	123	10	11	29	32	814	843	1324	1657	2010	1862	4613	5506	6623	7368	11
16*APPENZELL	14	455	397	49	44	49	50	13753	7969	26052	21722	27212	22579	15575	14031	42787	36610	- 14
17 ARBON	11	285	279	44	53	45	54	5701	8495	13252	14196	11556	12594	14428	15326	25984	27920	7
18 ARLESHEIM	4	111	111	34	54	57	54	2118	3115	2733	5233	1714	3719	3946	7315	5660	11034	95
19*AROLLA	6	314	148	10	13	23	28	1381	1183	2048	2564	2261	2876	3312	4672	5573	7548	35
20 AROSA	65	4965	2081	17	17	40	40	20799	8577	29758	29376	101960	102344	52306	50227	154266	152571	- 1
21 ASCONA	49	2710	2623	70	74	73	77	48209	38512	83875	86721	160043	173005	176104	198156	336147	371161	10
22 ASCONA-LOSONE	60	3153	3066	68	72	71	74	58332	42084	96768	100416	191514	204624	188589	213905	380103	418529	10
23*BADEN	11	706	613	50	47	52	54	6742	14426	21928	21168	23338	19813	42308	41548	65646	61361	- 7
24*BAD RAGAZ	23	1274	1259	62	58	62	59	14400	8532	23948	22932	99583	88888	57082	47784	156665	136672	- 13
25 BASEL	37	3834	3747	55	50	55	52	51470	152460	223706	203930	102432	97287	285076	258431	387508	355718	- 8
26*BASEL,AGGLOMERAT.	75	4745	4565	52	48	54	50	66152	165893	253093	232045	144724	132084	314299	288026	459023	420110	- 8
27*BEATENBERG	16	1117	1047	47	48	52	52	4784	10790	15115	15574	30424	32822	65834	66745	96258	99567	3
28*BECKENRIED	6	246	241	52	58	56	60	3766	10648	15336	14414	8543	8541	20451	17861	28994	26402	- 9
29 BELLINZONA	10	301	295	53	50	54	51	7430	11487	18718	18917	10602	10426	20939	17270	31541	27696	- 12
30 BELLWALD	5	202	166	25	19	30	24	1470	625	2051	2095	3722	4148	5679	3093	9401	7241	- 23
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	334	258	34	37	44	48	4270	2473	6209	6743	10313	12329	10023	10619	20336	22948	13
32*BERN	31	2522	2509	68	65	69	66	50647	101229	162905	151876	92563	94818	227554	208431	320117	303249	- 5
33*BERN,AGGLOMERAT.	66	3294	3151	61	58	64	61	63895	111343	187214	175238	124600	125398	248430	227941	373030	353339	- 5
34*BETTMERALP	8	264	165	34	34	53	55	5001	684	5618	5685	14161	14008	2526	2619	16687	16627	0
35 BIEL/BIENNE	11	596	591	50	48	50	48	13088	12689	27125	25777	25806	26254	30478	26173	56284	52427	- 7
36 BISSONE	4	265	265	88	82	88	82	4672	8130	13265	12802	18170	15470	24782	24618	42952	40088	- 7
37 BIVIO	4	203	192	27	33	28	35	2683	2685	5028	5368	6228	6555	4198	5697	10426	12252	18
38 BOENIGEN	8	355	351	69	72	70	72	4562	5298	9357	9860	17695	20261	27179	26476	44874	46737	4
39 BRAUNWALD	10	503	413	33	37	43	45	7058	1102	8100	8160	23248	26227	7972	7630	31220	33857	8
40 BREGANZONA	5	163	161	58	58	59	59	1477	686	1996	2163	13912	14469	3515	2983	17427	17452	0
41*BREIL/BRIGELS	8	325	274	22	26	26	31	2779	879	3209	3658	7641	11342	4918	4225	12559	15567	24
42*BRIENZ	12	555	522	58	58	61	61	21582	8275	29549	29857	38504	37784	20351	21292	58855	59076	0
43*BRIG AM SIMPLON	29	951	916	37	39	40	40	19680	17442	33191	37122	28751	32371	31474	35078	60225	67449	12
44 BRISSAGO	19	751	743	65	71	67	72	14041	8971	21323	23012	56187	59407	34278	38905	90465	98312	9
45 BRUGG	3	113	113	65	61	65	61	2044	3335	5063	5379	4360	3766	9136	8892	13496	12658	- 6
46*BRUNNEN	19	983	960	62	67	64	69	23718	27831	47243	51549	26023	49466	87658	72344	113681	121810	7
47*BUCHS (SG)	6	182	177	44	42	45	43	2126	4203	6063	6329	7942	7012	7079	7029	15021	14041	- 7
48 BULLE	4	160	160	40	39	40	39	2948	4735	8106	7683	5684	4596	6153	6864	11837	11460	- 3
49 BUOCHS	5	256	256	62	57	62	57	4925	10306	16633	15231	10580	11477	21317	15274	31897	26751	- 16
50 BURGDORF	5	107	67	39	30	41	48	1164	1359	4501	2523	4004	3146	4513	2728	8517	5874	- 31
51 CAROUGE (GE)	4	100	73	37	25	38	34	512	980	1448	1492	3374	1531	3397	3024	6771	4555	- 33
52 CASLANO	9	455	434	42	43	42	45	5486	2050	7610	7536	24703	25387	11088	10494	35791	35881	0
53 CELERINA/SCHLAR.	13	545	358	36	37	60	56	4852	3759	8649	8611	19053	18640	16714	18375	35767	37015	3
54*CHAMPERY	13	565	412	22	23	32	32	3411	4455	9802	7866	8532	8330	15211	16053	23743	24383	3
55 CHAMPEX	6	272	183	37	35	56	52	2317	2170	4858	4487	7641	7759	11121	9940	18762	17699	- 6
56 CHARMEY	6	188	186	29	27	29	27	3630	1416	4915	5046	8358	6429	1541	2773	9899	9202	- 7
57*CHATEAU-D'OEX	21	888	749	30	37	39	44	4069	8847	12173	12916	17851	14346	33116	46115	50967	60461	19
58*CHAUX-DE-FONDS,LA	12	393	392	36	33	36	33	5622	4623	11530	10245	10987	11698	15031	12251	26018	23949	- 8
59*CHEXBRES	6	241	238	51	48	51	48	3896	3824	7149	7720	9241	9384	10156	11703	19397	21087	9
60 CHIASSO	5	263	224	43	39	51	46	4065	8788	13509	12853	6589	5989	13313	12903	19902	18892	- 5
61 CHUR	17	928	877	48	48	52	50	19730	29229	47806	48959	32978	34636	49029	46582	82007	81218	- 1
62*CHURWALDEN	7	216	108	18	21	33	42	1548	705	2794	2253	7314	6505	2212	1844	9526	8349	- 12
63 CRANS-MONTANA	66	4450	3086	32	30	45	43	21028	16944	39921	37972	161308	150432	103136	92762	264444	243194	- 8
64 CRANS-SUR-SIERRE	33	1980	1097	21	18	36	33	5042	8374	14495	13416	20613	17193	53002	48611	73615	65804	- 11
65 MONTANA-VERMALA	33	2470	1989	40	39	49	48	15986	8570	25426	24556	140695	133239	50134	44151	190829	177390	- 7
66*DAVOS	100	7398	5408	41	44	58	61	48674	52682	92678	101356	191485	214974	376485	387190	567970	602164	6
67 HOTELBETRIEBE	88	6161	4198	33	36	50	52	46799	47806	86384	94605	151362	174759	222909	229900	374271	404659	8
68 KURBETRIEBE	12	1237	1210	77	87	85	89	1875	4876	6294	6751	40123	40215	153576	157290	193699	197505	2
69*DEGERSHEIM	8	237	232	51	48	52	49	3476	302	3768	3778	22362	20046	594	730	22956	20776	- 9
70 DELEMONT	10	235	213	29	28	30	31	5139	2676	8066	7815	8284	7404	4580	4655	12864	12059	- 6
71 DIABLERETS,LES	8	873	769	31	32	34	36	4368	12049	18154	16417	16426	12464	35314	39069	51740	51533	0
72*DIEMTIGEN	14	359	145	13	7	20	17	1524	466	2702	1990	7717	3315	1496	1170	9213	4485	- 51
73*DISENTIS/MUSTER	14	1042	713	41	39	55	57	9846	8868	18060	18714	29022	27110	50659	47298	79681	74408	- 7
74 DORNACH	4	88	52	41	32	50	55	600	653	2138	1253	4706	2488	1957	2758	6663	5246	- 21
75 DUEBENDORF	4	187	181	59	47	59	49	3564	3388	7678	6952	12273	8538	7590	7640	19863	16178	- 19
76 EBNAT-KAPPEL	10	312	297	32	36	34	38	3647	1725	5141	5372	13345	13827	6967	6975	20312	20802	2
77 EGERKINGEN	5	448	446	52	46	54	46	10617	17284	33067	27901	13880	14719	29630	22795	43510	37514	- 14
78*EINIGEN	3	302	302	55	55	55	55	7903	909	9317	8812	26931	27843	5175	2872	32106	30715	- 4
79*EINSIEDELN	28	1138	1119	41	40	42	41	14967	32263	46964	47230	28019	28593	57760	55229	85779	83822	- 2
80 ELM	5	179	176	32	34	34	35	3862	963	4823	4825	7727	7992	2782	3222	10509	11214	7
81 EMMEN	6	145	143	61	61	62	61	1696	4751	7752	6447	6389	9036	9501	7124	15890	16160	2
82 EMMETTEN	7	306	278	51	56	56	62	4059	3501	8259	7560	16281	17738	12778	13888	29059	31626	9
83*ENGELBERG	40	2372	2065	45	41	55	47	17583	34462	61307	52045	35537	46172	157876	133631	193413	179803	- 7
84*EVOLENE	5	117	109	35	37	39	39	1533	1086	2829	2619	3991	4382	3446	3545	7437	7927	7
85 FAIDO	4	153	153	24	22	27	22	958	1894	3689	2852	4984	3820	2533	2338	7517	6158	- 18

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volksheilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hofstetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Pratteln, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Klewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991		
2099	1921	475	404	524	527	314	302	295	318	97	122	746	430	1921	1943	AARAU	01
21203	23696	2448	3021	811	1256	7656	9527	3729	2289	592	562	1905	786	2486	2442	*ADELBODEN	02
4111	3773	887	634	850	816	208	268	352	433	113	139	968	847	3045	3115	ADLISWIL	03
12045	12963	643	471	136	160	598	593	1117	646	239	95	1400	244	3372	1161	*AESCHI BEI SPIEZ	04
3849	3489	895	492	2506	1374	500	190	992	459	267	154	721	843	3223	2202	AGNO	05
454	580	591	485	331	431	129	207	219	119	77	79	221	152	637	609	AIGLE	06
2693	2947	265	268	2272	2170	228	141	559	490	553	610	397	287	984	880	*AIROLO	07
1266	1831	165	221	296	269	1089	2678	166	174	102	163	1874	470	8218	5426	*ALPNACH	08
2827	2197	219	374	489	446	261	244	630	500	376	387	414	337	764	833	ALTDORF (UR)	09
1254	1443	181	84	117	175	167	139	96	127	53	20	133	143	1313	1516	ALTSTAETTEN (SG)	10
1420	1436	64	180	10	19	24	88	98	85	315	119	19	20	231	270	*ALT ST.JOHANN	11
3342	5579	213	205	20	24	89	69	1130	543	10	47	136	153	1118	921	*AMDEN	12
963	1087	33	30	298	574	30	28	159	82	26	8	28	11	63	193	ANDEER	13
10058	10460	2082	2129	1876	1944	1072	1036	1593	1212	1735	1647	3069	1693	4014	3639	ANDERMATT	14
467	499	779	427	10	34	347	205	306	402	2604	3837	64	4	36	98	ANZERE	15
5367	5386	684	646	823	1004	553	504	412	560	247	205	5125	3373	2364	2353	*APPENZELL	16
6962	6916	854	982	1260	1288	468	450	360	571	198	377	914	744	3412	3998	ARBON	17
1865	4396	221	238	315	285	163	263	240	528	107	63	232	411	803	1131	ARLESHEIM	18
414	648	959	1275	135	207	239	277	166	183	927	886	280	926	192	270	*AROLLA	19
26036	25889	3499	2684	3297	3591	6028	6169	2176	1443	2316	2378	2801	2054	6153	6019	AROSA	20
133638	153818	4652	4139	3886	3876	5165	5552	7619	7475	4274	4571	6039	4816	10831	13909	ASCONA	21
143478	165891	5043	4497	4269	4744	5355	5720	7929	7837	4618	4822	6225	4964	11672	15430	ASCONA-LOSONE	22
8285	8641	1732	1695	1889	2300	3258	2053	1271	1978	463	540	6205	5842	19205	18499	*BADEN	23
23290	20736	2484	2833	3084	2183	2420	1737	1383	1141	543	585	6859	5054	17019	13515	*BAD RAGAZ	24
53264	54579	16989	15340	24970	21361	39533	30827	11246	13956	7344	6545	41662	27101	90068	88722	BASEL	25
65295	68837	18035	16332	26952	23799	42564	32420	13611	16015	8143	7122	43047	28458	96652	95043	*BASEL,AGGLOMERAT.	26
38285	39428	2206	2411	283	391	3148	5518	9742	8166	1067	2038	2403	1349	8700	7444	*BEATENBERG	27
9088	9867	750	382	1637	810	1125	1397	1357	1286	946	1174	3426	1505	2122	1440	*BECKENRIED	28
3448	3793	801	701	4443	4076	541	355	772	775	1397	1380	1169	754	8368	5436	BELLINZONA	29
2290	1311	63	72	32	215	80	82	2706	788	7	86	314	194	187	345	BELLWALD	30
5836	5154	305	169	210	223	2069	2827	727	1619	87	41	249	156	540	430	*BERGUEN/BRAVUOGN	31
35889	36593	12967	11006	16894	16652	13109	11953	5088	5512	2756	3017	42676	25837	98175	97861	*BERN	32
43678	44883	14323	12359	18779	18220	13872	12794	6112	6333	2989	3259	44453	27054	104224	103039	*BERN,AGGLOMERAT.	33
1853	1901	87	89	95	68	48	65	90	41	73	134	22	143	258	178	*BETTMERALP	34
9616	7216	2452	2420	2540	2220	1998	1665	608	657	428	431	2188	1743	10648	9821	BIEL/BIENNE	35
14949	15042	686	363	4764	5528	204	198	1603	976	177	373	503	359	1896	1779	BISSONE	36
2734	4285	61	76	178	238	670	723	101	42	62	54	109	83	283	196	BIVIO	37
8184	8052	1200	1265	447	679	11298	10818	1367	1059	371	560	1998	1301	2314	2742	BOENIGEN	38
2722	2867	428	575	63	112	3105	2583	507	518	91	56	410	384	646	535	BRAUNWALD	39
1969	1807	64	134	800	637	22	18	45	50	163	75	211	48	241	214	BREGANZONA	40
2199	1782	49	59	28	101	13	27	1931	1856	53	-	257	17	388	383	*BREIL/BRIGELS	41
8557	10541	1497	1511	508	579	1333	1188	894	1107	357	371	3820	2949	3385	3046	*BRIENZ	42
17489	21392	1341	1603	1082	1055	1163	830	946	1066	359	393	2806	1993	6288	6746	*BRIG AM SIMPLON	43
27482	32272	889	867	622	698	282	401	1327	1192	490	445	1147	1028	2039	2002	BRISSAGO	44
1858	2767	486	446	1058	1230	370	394	250	379	155	130	611	560	4348	2986	BRUGG	45
52937	50496	1845	1732	1032	842	12064	5736	3139	5649	2303	690	6472	1266	7866	5933	*BRUNNEN	46
1927	1928	177	205	425	389	316	171	208	104	28	13	792	626	3206	3593	*BUCHS (SG)	47
1673	1609	1276	1269	496	512	101	115	207	397	242	380	272	296	1886	2286	BULLE	48
5086	5324	423	255	2552	1487	6244	971	828	1159	615	814	3032	2334	2537	2930	BUOCHS	49
1461	1159	256	290	378	122	291	179	150	194	81	41	769	75	1127	668	BURGDORF	50
307	235	462	270	635	529	126	140	224	56	39	23	96	84	1508	1687	CAROUGE (GE)	51
8015	8131	321	352	182	228	231	63	1088	610	90	131	150	247	1011	732	CASLANO	52
5745	7238	397	458	7700	8354	934	746	377	351	82	71	515	455	964	702	CELERINA/SCHLAR.	53
6422	3065	1253	906	200	462	3334	2712	473	5548	2992	2942	109	82	428	336	*CHAMPERY	54
594	473	7172	6018	192	216	501	521	356	296	1630	1797	343	332	333	287	CHAMPEX	55
478	528	402	765	74	214	134	264	59	90	96	170	97	248	201	494	CHARMEY	56
784	928	2844	2816	793	960	11816	9448	550	299	13252	28358	850	818	2227	2488	*CHATEAU-D'OEX	57
1616	1239	2257	2234	1195	1064	867	685	423	502	256	219	1001	759	7416	5549	*CHAUX-DE-FONDS,LA	58
2173	2999	3866	3950	584	635	499	515	361	354	1016	942	700	550	957	1758	*CHEXBRES	59
4066	3410	647	664	3967	4291	655	661	687	537	280	288	383	371	2628	2681	CHIASSO	60
23228	23265	1865	1684	3442	4304	3436	1660	2433	1963	454	404	6107	3943	8064	9359	CHUR	61
1326	1037	72	59	88	82	115	10	188	173	158	307	92	13	173	163	*CHURWALDEN	62
10289	6909	31141	29357	21088	21072	10902	8326	5254	6504	10566	8794	3840	1998	10056	9802	CRANS-MONTANA	63
4809	2960	19750	18376	11934	13384	5041	3606	538	545	4880	4621	2133	1008	3917	4111	CRANS-SUR-SIERRE	64
5480	3949	11391	10981	9154	7688	5861	4720	4716	5959	5686	4173	1707	990	6139	5691	MONTANA-VERMALA	65
244489	263045	6510	4886	7308	9407	28781	23694	30814	30181	30549	28583	8960	5390	19074	22004	*DAVOS	66
107585	121163	6300	4709	7033	8973	28665	23516	17115	17816	30285	28472	8898	5260	17028	19991	HOTELBETRIEBE	67
136904	141882	210	177	275	434	116	178	13699	12365	264	111	62	130	2046	2013	KURBETRIEBE	68
298	355	10	55	53	56	14	60	2	22	-	15	8	-	209	167	*DEGERSHEIM	69
911	808	1067	1119	514	733	159	169	109	194	225	264	143	153	1452	1215	DELEMONT	70
12668	8382	6345	5516	1474	2571	7020	9671	502	1351	1980	2257	2165	4875	3160	4446	DIABLERETS,LES	71
700	678	73	86	64	4	70	52	242	83	122	194	36	7	189	66	*DIEMTIGEN	72
4551	4375	301	388	487	473	112	140	558	368	43040	39893	645	390	965	1271	*DISENTIS/MUSTER	73
1371	1961	24	69	24	107	14	42	158	137	1	15	51	60	314	367	DORNACH	74
3250	2705	316	306	764	1363	569	426	251	288	101	122	296	214	2043	2216	DUEBENDORF	75
5581	5704	341	271	96	50	63	15	171	128	37	1	231	31	447	775	EBNAT-KAPPEL	76
9225	8994	1327	870	1828	1481	997	1001	2999	3185	1245	1214	4050	743	7959	5307	EGERKINGEN	77
2933	2176	222	84	160	76	93	73	234	72	16	41	762	39	755	311	*EINIGEN	78
26288	29018	2753	3829	8945	7258	1968	1569	419	520	977	632	7597	1350	8813	11053	*EINSIEDELN	79
1456	1874	45	60	6	72	172	355	209	270	88	18	373	264	433	309	ELM	80
1838	2365	342	300	724	749	658	277	270	296	174	156	2349	776	3146	2205	EMMEN	81
5399	8264	412	508	460	150	2375	2312	153	96	316	385	2896	1233	767	940	EMMETTEN	82
35361	33584	3585	3297	1710	1060	12362	11532	10473	9207	33237	40054	26280	12777	34868	22120	*ENGELBERG	83
261	172	1509	1616	81	113	247	188	165	278	736	748	169	123	278	307	*EVOLENE	84
931	801	71	45	629	648	60	71	310	285	177	165	105	46	250	277	FAIDO	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl
47* Mit / et Buchserberg
54* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
58* Mit / et Le Crêt-du-Locle
59* Mit / et Puidoux
62* Ohne / sans Passugg, Meiersboden
66* Mit Umgebung / et environs
69* Mit / et Wolfensberg
72* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
73* Mit / et Disla
78* Mit / et Gwatt
79* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
83* Mit / et Grafenort, Trübsee
84* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SOMMERHALBJAHR 1991

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme ggg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
01 FAULENSEE	5	128	105	39	48	53	58	2729	2251	4273	4980	5297	6126	4869	5112	10166	11238	11
02*FEUSISBERG	4	194	194	54	54	54	54	5791	3354	9347	9145	11308	13343	7175	5784	18483	19127	3
03*FIESCH	12	485	387	37	33	43	42	8795	3913	13174	12708	21394	19181	11308	10434	32702	29615	- 9
04*FILZBACH	5	245	162	38	33	52	51	4899	269	6705	5168	20150	14555	2592	482	22742	15037	- 34
05 FLIMS	32	1912	1602	35	38	45	46	16688	17459	32245	34147	71613	67040	61147	68183	132760	135223	2
06 FLUELEN	8	416	413	56	65	57	66	14806	21241	28225	36047	2807	17982	40551	32018	43358	50000	15
07*FLUMSERBERG	20	774	642	15	22	22	27	5716	4964	7292	10680	16541	18118	4849	13385	21390	31503	47
08 FRAUENFELD	5	146	132	37	35	38	39	2829	2158	5000	4987	5202	4563	4679	4969	9881	9532	- 4
09 FREIENBACH	6	107	102	53	47	56	50	2320	3471	6245	5791	5890	3904	5663	5431	11553	9335	- 19
10 FRIBOURG	13	744	739	46	46	46	46	14437	20729	34521	35166	26012	24870	36286	38316	62298	63186	1
11*FRIBOURG,AGG.TOUR	26	1043	1015	40	41	41	42	17162	23428	39668	40590	37478	35492	41239	42385	78717	77877	- 1
12*FRUTIGEN	9	200	184	25	25	26	27	2346	1401	3839	3747	4912	4912	4416	4318	9328	9230	- 1
13 FTAN	4	106	80	57	56	76	74	1782	967	3071	2749	7228	6688	4132	4201	11360	10889	- 4
14 GAIS	11	366	356	69	67	70	69	4761	819	5158	5580	44164	43390	2053	1609	46217	44999	- 3
15 GENEVE	100	11843	11695	56	55	57	55	42694	420343	529813	463037	148553	165802	1086144	1023549	1234697	1189351	- 4
16*GENEVE,AGGLOM.	159	15230	14978	54	53	55	54	73291	524453	672329	597744	237105	249791	1277379	1225752	1514484	1475543	- 3
17*GERSAU	14	676	605	63	67	68	75	7757	9310	19841	17067	31978	32646	52885	50966	84863	83612	- 1
18 GISWIL	6	366	350	57	47	58	50	3812	9975	18527	13787	5209	6111	35854	25861	41063	31972	- 22
19*GLARUS	10	160	153	30	35	32	36	3284	2114	5045	5398	6552	6261	2886	3888	9438	10149	8
20*GOESCHENEN	6	173	165	35	31	38	32	1411	6062	7398	7473	3993	2670	7088	7147	11081	9817	- 11
21 GRAECHEN	19	749	523	39	31	51	45	6211	2950	9043	9161	33963	28924	15242	14333	49205	43257	- 12
22 GRENCHEN	4	87	87	34	33	34	33	833	1376	2592	2209	3041	2274	2701	2956	5742	5230	- 9
23*GRIMENTZ	6	264	201	25	25	33	33	3399	1458	5062	4857	8561	7796	3556	4576	12117	12372	2
24*GRINDELWALD	51	2748	2333	60	56	70	66	20311	84952	114107	105263	50264	50997	251482	232692	301746	283689	- 6
25*GRUYERES	6	191	183	35	39	36	40	5479	5517	10288	10996	6216	6646	6329	7011	12545	13657	9
26 GRYON	6	167	159	26	28	27	30	1111	426	1289	1537	7584	7523	638	1128	8222	8651	5
27 GSTAAD	15	1182	929	39	35	51	45	13744	8530	23693	22274	37413	37980	42887	39110	80300	77090	- 4
28 GUNTEN	5	299	292	59	60	61	61	3141	2968	7120	6109	15054	16134	20002	16755	35056	32889	- 6
29*HASLIBERG	11	508	482	54	58	58	62	8092	3218	10064	11310	32243	34614	19493	20007	51736	54621	6
30 HEIDEN	10	343	336	69	74	71	75	5196	781	5535	5977	43458	43165	3994	3505	47452	46670	- 2
31*HEILIGENSCHWENDI	4	138	136	62	62	62	63	1366	422	1855	1788	14158	14210	1519	1632	15677	15842	1
32*HEMBERG	6	151	148	30	32	31	33	895	626	1435	1521	5682	5174	2665	3795	8347	8969	7
33 HERGISWIL (NW)	16	428	420	58	53	59	54	4737	13024	20095	17761	6820	10689	38516	30952	45336	41641	- 8
34 HERISAU	7	132	130	30	34	30	34	2658	1421	4400	4079	4908	4838	3435	3359	8343	8197	- 2
35*HILTERFINGEN	3	78	76	62	64	64	66	1562	1505	4190	3067	10510	4758	7054	4362	17564	9120	- 48
36*HORGEN	4	279	279	60	55	60	55	3431	13614	18335	17045	8385	6514	23936	21674	32321	28188	- 13
37 HORN	4	122	98	51	43	51	54	4068	2831	7736	6899	6569	5861	4814	3893	11383	9754	- 14
38*HORW	8	281	275	55	40	56	40	4277	7246	14239	11523	7813	7463	19146	13002	26959	20465	- 24
39 ILANZ	5	233	209	36	34	42	38	2709	4579	7360	7288	8059	6143	6634	8435	14693	14578	- 1
40*INNERTKIRCHEN	18	502	441	38	35	42	40	7482	8459	15515	15941	19262	14498	15198	17721	34460	32219	- 7
41*INTERLAKEN	61	4029	3916	67	60	69	62	37994	130790	187003	168784	71521	76802	428644	370747	500165	447549	- 11
42 ISELTWALD	4	104	103	62	72	63	73	2536	1713	5556	4249	9063	8493	7329	5336	16392	13829	- 16
43*KANDERSTEG	30	986	839	48	48	60	56	11275	13478	23761	24753	25183	26157	61784	60444	86967	86601	0
44*KERNS	8	284	282	49	47	51	48	2120	6835	8127	8955	11906	8146	12716	16597	24622	24743	0
45*KLOSTERS-SERNEUS	33	1874	1310	25	25	38	35	10790	9992	19285	20782	38991	48255	35681	36755	74672	85010	14
46 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2375	2371	62	54	62	54	33489	103998	137407	137487	56964	58515	163636	178562	220600	237077	7
47*KONOLFINGEN	5	131	127	31	42	32	43	3354	645	2774	3999	6532	8542	1280	1515	7812	10057	29
48 KRATTIGEN	4	120	120	76	72	76	72	1937	824	2819	2761	11271	11038	5572	4795	16843	15833	- 6
49 KREUZLINGEN	10	281	276	57	42	57	43	4583	5729	11021	10312	10041	8189	18403	13651	28444	21840	- 23
50 KRIENS	6	310	304	44	37	44	38	2509	9715	15736	12224	5558	5607	19476	15619	25034	21226	- 15
51 KUESNACHT (ZH)	4	108	105	64	63	65	65	1335	5438	6900	6773	2300	2331	10529	10268	12829	12599	- 2
52*KUESSNACHT A.R.	10	253	245	35	37	36	39	2496	6088	8481	8584	4420	6671	12021	10783	16441	17454	6
53 LAAX-FALERA	16	1570	1326	35	36	38	42	12052	28254	39481	40306	31785	31464	68999	71942	100784	103406	3
54 LANGENTHAL	5	131	129	43	44	43	45	2507	2206	4913	4713	4842	4886	5413	5788	10255	10674	4
55 LANGNAU I.E.	9	174	167	28	26	30	27	2730	1389	4480	4119	6596	5675	2529	2518	9125	8193	- 10
56 LANGWIES	7	149	109	9	12	12	16	1077	428	1187	1505	1390	2152	1007	1113	2397	3265	36
57*LAUFEN	5	80	77	29	34	29	36	787	316	1429	1103	3141	4141	1013	893	4154	5034	21
58*LAUPEN	7	101	97	35	33	37	34	1510	1607	3341	3117	3807	3502	2708	2601	6515	6103	- 6
59 LAUSANNE	40	4170	4159	58	54	58	54	37114	130881	193587	167995	97467	94295	341224	318400	438691	412695	- 6
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	68	5342	5231	54	50	55	51	50565	154892	232143	205457	132936	123739	389762	369731	522698	493470	- 6
61*LAUTERBRUNNEN	15	484	399	45	44	51	53	4242	11743	17145	15985	8860	8667	32614	30493	41474	39160	- 6
62 LEISSIGEN	6	214	202	50	55	61	58	2265	3051	5499	5316	8196	10442	11297	11304	19493	21746	12
63*LENK	20	844	589	49	43	58	61	11470	2732	15237	14202	60921	52491	18047	13833	78968	66324	- 16
64 LENZBURG	3	194	194	52	49	52	49	4511	5650	10487	10161	7742	6704	10599	10841	18341	17545	- 4
65*LENZERHEIDE	33	2326	1588	29	34	44	49	18608	16018	30115	34626	66218	62472	61007	81886	127225	144358	13
66*LEUK	6	153	150	38	36	39	37	4599	1307	5865	5906	8528	7698	2219	2450	10747	10148	- 6
67*LEUKERBAD	31	1766	1628	57	58	63	63	29016	3796	31717	32812	166284	166548	19245	21879	185529	188427	2
68 HOTELBETRIEBE	28	1517	1379	52	53	58	58	27143	3791	29900	30934	126970	125771	19245	21791	146215	147562	1
69 KURBETRIEBE	3	249	249	88	89	92	89	1873	5	1817	1878	39314	40777	-	88	39314	40865	4
70 LEYSIN	26	2708	1458	19	19	36	36	8231	11638	19111	19869	42522	34016	54597	62354	97119	96370	- 1
71 HOTELLERIE	22	2517	1336	17	18	33	34	8031	11317	18397	19348	26581	25691	52651	58846	79232	84537	7
72 ETABL.DE CURE	4	191	122	51	34	51	53	200	321	714	521	15941	8325	1946	3508	17887	11833	- 34
73*LIESTAL	6	231	223	46	45	48	47	4551	6025	11455	10576	9673	9315	9970	9802	19643	19117	- 3
74*LOCARNO	85	4443	4322	61	60	62	62	87727	54033	138807	141760	277549	290111	206881	201967	484430	492078	2
75 LOSONE	11	443	443	59	58	59	58	10123	3572	12893	13695	31471	31619	12485	15749	43956	47368	8
76*LOETSCHENTAL	12	297	239	37	38	43	47	8919	1436	10717	10355	15520	16353	4584	4418	20104	20771	3
77*LUGANO	99	6992	6743	58	56	59	58	95142	197855	305824	292997	222919	223097	532623	495816	755542	718913	- 5
78*GEDIET VV LUGANO	119	7411	7143	57	55	58	57	101425	201735	316176	303160	240955	241116	546324	508728	787279	749844	- 5
79*LUNGERN	6	474	440	46	45	48	48	3714	7110	14699	10824	24247	17510	22950	21763	47197	39273	- 17
80 LUZERN	50	4986	4884	76	62	77	64	42458	265106	369144	307564	74496	92439	622836	479809	697332	572248	- 18
81*LUZERN MIT UMG.	86	6053	5923	71	59	72	60	54706	294815	418785	349521	101084	123573	690745	532956	791829	656529	- 17
82 MAENNEDORF	3	245	245	59	60	59	60	5074	1191	6595	6265	19719	18980	6722	8260	26441	27240	3
83 MAGLIASO	4	295	294	55	52	57	52	4224	965	6533	5189	25419	23049	7221	4999	32640	28048	- 14
84*MALOJA	5	192	155	47	51	58	64	3567	2868	5924	6435	8605	9324	7677	8851	16282	18175	12
85 MARTIGNY	12	713	694	48	52	49	54	8959	27704	37458	36663	17144	14722	48308	53739	65452	68461	5

02* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
03* Mit / et Eggishorn
04* Mit / et Kerenzerberg
07* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
11* Avry-s, Matran, Bellaux, Ependes, Fribourg, Givisiez, Marly, Matran, Posieux, Villars-s. G., Düdingen, Giffers, Tafers, Tentlingen
12* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
16* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
16* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
17* Ohne Rigi / sans Righi
19* Mit / et Klöntal
20* Mit / et Göscheneralp
23* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
24* Mit / et Alpiglen, Schwendi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
25* Mit / et Epagny, Pringy
29* Mit / et Goldern, Hohfluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
31* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
32* Mit / et Bächli
35* Mit / et Hünibach
36* Mit / et Sihlwald
38* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
40* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
41* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
43* Mit / et Gasterntal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991		
2482	2661	340	481	94	137	241	257	657	644	240	152	244	276	571	504	FAULENSEE	01
2498	3353	164	177	144	182	326	208	268	128	73	100	1443	531	2259	1105	*FEUSISBERG	02
6313	6390	580	418	245	375	824	175	1574	1185	541	915	229	209	1002	767	*FIESCH	03
918	219	32	12	38	11	20	55	63	22	8	4	45	11	1468	148	*FILZBACH	04
26454	34240	4450	3886	3433	4505	3737	3509	2016	2015	1262	1318	7008	5222	12787	13488	FLIMS	05
4291	9119	300	236	372	253	23986	16176	475	584	463	413	2168	604	8496	4633	FLUELEN	06
3647	11807	43	88	113	21	463	309	170	496	25	15	62	72	326	577	*FLUMSERBERG	07
1386	1621	162	218	911	623	291	191	108	304	70	9	218	162	1533	1841	FRAUENFELD	08
3181	3291	234	181	317	291	224	218	243	214	131	41	276	313	1057	882	FREIENBACH	09
11879	11654	4819	4559	2880	3154	2220	1855	1075	1265	988	1104	2262	3241	10163	11484	FRIBOURG	10
13346	12881	5900	5204	3237	3582	2353	1983	1242	1488	1143	1250	2446	3484	11572	12513	*FRIBOURG,AGG.TOUR	11
2100	1955	222	133	67	142	91	162	508	544	344	540	409	283	675	559	*FRUTIGEN	12
3162	3352	211	151	80	88	68	70	63	122	30	103	295	231	223	84	FTAN	13
738	680	373	316	115	105	70	36	156	67	74	25	82	159	445	221	GAIS	14
39682	39947	74652	70424	63307	61252	77151	76776	15446	16743	16288	16647	171480	130517	628138	611243	GENEVE	15
58023	61566	94256	90779	75767	73781	92672	94529	20167	22318	20174	20938	195276	152643	721044	709198	*GENEVE,AGGLOM.	16
32532	33935	698	578	105	178	6121	6452	7946	5673	474	990	1915	1248	3094	1912	*GERSAU	17
9531	10469	231	255	242	137	6560	5031	2450	1893	179	136	13165	4716	3496	3224	GISWIL	18
1363	1659	150	202	142	272	99	154	180	236	53	88	347	300	552	977	*GLARUS	19
4369	4856	239	123	338	410	339	119	372	340	507	491	145	157	779	651	*GOESCHENEN	20
6546	9114	544	539	61	177	595	58	2362	853	4499	2871	146	228	489	493	GRAECHEN	21
1109	1291	364	212	350	539	67	84	36	69	16	13	114	151	645	597	GRENCHEN	22
709	931	968	1550	232	324	557	111	183	229	397	927	339	249	171	255	*GRIMENTZ	23
53506	57585	10916	10910	6902	7466	39018	35910	4338	4345	4225	4184	36208	21916	96369	90376	*GRINDELWALD	24
842	1121	1609	1555	506	877	246	337	136	228	376	493	1223	982	1391	1418	*GRUYERES	25
57	139	279	442	34	58	67	39	33	55	65	219	40	84	63	92	GRYON	26
7123	7959	5992	6245	3516	4608	4501	3090	1686	1712	994	983	13606	9385	5469	5128	GSTAAD	27
9970	8090	1015	932	265	241	3935	3979	1844	1253	359	542	758	741	1856	977	GUNTEN	28
10112	11745	290	381	39	71	3846	4062	565	1007	183	135	2905	601	1553	2005	*HASLIBERG	29
2175	1965	91	490	111	105	212	33	47	134	54	1	223	99	1081	678	HEIDEN	30
754	584	187	120	10	23	108	6	77	37	99	104	49	78	235	680	*HEILIGENSCHWENDI	31
1810	2301	561	1306	28	9	–	–	4	43	12	30	8	14	242	92	*HEMBERG	32
9851	10111	1001	934	1274	1096	8583	5648	1142	1094	777	926	8695	4340	7193	6803	HERGISWIL (NW)	33
977	1407	94	132	570	330	101	40	81	98	24	79	315	147	1273	1126	HERISAU	34
3827	2595	426	201	130	199	331	189	584	287	235	78	556	334	965	479	*HILTERFINGEN	35
4262	2805	1441	1503	634	841	2611	828	317	411	154	258	642	483	13875	14545	*HORGEN	36
2613	1860	242	222	240	309	211	199	230	251	48	96	491	300	739	656	HORN	37
7463	4650	1021	604	1044	815	502	416	760	599	453	446	3818	1773	4085	3699	*HORW	38
5616	7572	155	140	140	82	16	30	130	108	48	12	187	46	342	445	ILANZ	39
5986	8181	858	812	604	850	500	499	3207	4097	799	959	836	463	2408	1860	*INNERTKIRCHEN	40
42931	43327	17322	16648	14594	16655	126052	119679	7919	8411	3794	4095	93058	48805	122974	113127	*INTERLAKEN	41
2875	2326	857	658	248	130	719	501	432	487	222	157	1227	639	749	438	ISELTWALD	42
16930	17067	3421	3927	1796	2392	15967	15729	5457	4975	4891	4725	8864	7050	4458	4579	*KANDERSTEG	43
4523	6364	564	339	39	73	1594	2911	256	232	992	998	775	1450	3973	4230	*KERNS	44
17217	18677	2227	1974	1002	1268	1817	1800	1648	1812	966	933	5913	4792	4891	5499	*KLOSTERS-SERNEUS	45
21480	21120	5805	6305	6608	9993	12749	13252	3724	4065	2093	2024	43793	44883	67384	76920	KLOTEN-GLATTBRUGG	46
306	319	116	86	66	132	115	69	108	54	23	28	54	106	492	721	*KONOLFINGEN	47
3909	3324	359	359	29	65	132	81	710	497	105	84	83	59	245	326	KRATTIGEN	48
6055	5698	661	614	884	748	239	267	323	115	356	328	446	395	9439	5486	KREUZLINGEN	49
2311	3784	464	456	835	878	751	1148	665	428	169	233	6452	2679	7829	6013	KRIENS	50
3887	4203	477	477	637	573	591	750	429	360	197	140	2013	1659	2298	2106	KUESNACHT (ZH)	51
3168	3225	381	375	447	300	5311	4604	499	543	269	150	976	670	970	916	*KUESSNACHT A.R.	52
58899	62372	317	384	4788	3733	1117	1951	296	532	139	162	627	514	2816	2294	LAAX-FALERA	53
1454	1410	261	374	307	277	253	177	352	491	135	98	395	128	2256	2833	LANGENTHAL	54
864	969	127	118	220	162	145	74	110	140	18	26	608	511	437	518	LANGNAU I.E.	55
496	753	23	94	24	45	15	23	254	87	5	4	23	12	167	95	LANGWIES	56
354	534	64	31	236	158	30	9	16	39	2	4	24	–	287	118	*LAUFEN	57
1095	1286	258	176	251	217	63	73	260	119	8	41	100	67	673	622	*LAUPEN	58
39438	38300	44949	51083	26050	27001	33196	25285	8406	7969	7671	7831	59306	40487	122208	120444	LAUSANNE	59
48926	48354	54391	62686	30906	32235	35876	27974	9735	9511	9392	9804	62337	42791	138199	136376	*LAUSANNE,AGG.TOUR	60
8301	9428	3132	2822	1687	1526	2845	2102	1896	1747	1148	1429	8093	5952	5512	5487	*LAUTERBRUNNEN	61
7427	7522	500	394	252	184	274	272	768	839	231	435	541	586	1304	1072	LEISSIGEN	62
7976	6402	1286	802	272	300	2527	2562	2099	919	327	215	1693	791	1867	1842	*LENK	63
4052	3932	824	418	857	702	564	1116	770	527	151	217	797	882	2584	3047	LENZBURG	64
32418	32258	13482	846	2617	2406	5097	4692	2364	1956	1793	36798	688	561	2548	2369	*LENZERHEIDE	65
1027	964	200	97	128	143	61	35	275	232	80	52	83	80	365	847	*LEUK	66
10320	12614	1415	1784	1658	2167	626	577	1706	764	405	475	1421	1210	1694	2288	*LEUKERBAD	67
10320	12604	1415	1758	1658	2167	626	577	1706	764	405	475	1421	1178	1694	2268	HOTELBETRIEBE	68
–	10	–	26	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32	–	20	KURBETRIEBE	69
3177	7844	3886	4605	3196	4525	3633	4974	1159	4837	18972	24822	13921	3224	6653	7523	LEYSIN	70
2843	7401	3600	4369	1955	1760	3633	4974	1122	4788	18930	24822	13921	3224	6647	7508	HOTELLERIE	71
334	443	286	236	1241	2765	–	–	37	49	42	–	–	–	6	15	ETABL.DE CURE	72
3545	4196	371	387	863	551	515	479	1574	1399	475	499	611	463	2016	1828	*LIESTAL	73
101125	111344	7633	7192	12778	13503	15459	16296	8548	8776	4624	4970	27428	13973	29286	25913	*LOCARNO	74
9840	12073	391	358	383	868	190	168	310	362	344	251	186	148	841	1521	LOSONE	75
2394	2349	375	383	113	142	354	312	485	439	119	153	312	213	432	427	*LOETSCHENTAL	76
172351	172744	21930	20939	64548	70472	48485	41632	32157	31309	14400	12652	64772	38796	113980	107272	*LUGANO	77
179470	179750	22268	21349	66078	71735	50018	43230	32818	31637	14597	12847	65500	39310	115575	108870	*GEBIET VV LUGANO	78
9380	10401	237	393	174	180	392	138	4969	5084	986	1078	3492	3331	3320	1158	*LUNGERN	79
39556	46284	10455	12011	19570	22081	46155	43389	6875	7998	3978	4355	314597	131037	181650	212654	LUZERN	80
61032	65219	13034	14269	23703	26024	48786	45710	9333	9886	5064	5542	329581	137903	200212	228403	*LUZERN MIT UMG.	81
5176	7089	732	485	112	51	93	39	37	20	57	12	90	67	425	497	MAENNEDORF	82
5101	2934	548	333	389	177	92	79	454	346	97	234	84	57	456	839	MAGLIASO	83
4299	5767	504	217	1368	1515	111	131	408	326	207	374	250	139	530	382	*MALOJA	84
28300	31745	3568	3280	2739	3025	1201	1412	1532	1583	4575	7203	805	493	5588	4998	MARTIGNY	85

44* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
45* Mit / et Schlappin
47* Mit / et Ursellen
52* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Valbella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SOMMERHALBJAHR 1991

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
01 MEGGEN	8	163	155	48	47	51	50	1314	5317	6050	6631	1649	2291	12812	11905	14461	14196	- 2
02*MEIRINGEN	18	739	723	49	50	51	52	11083	14583	26935	25666	27531	28458	39401	40154	66932	68612	3
03 MELANO	4	131	91	36	21	36	30	1456	1088	4423	2544	5684	2765	2952	2236	8636	5001	- 42
04*MELCHSEE-FRUTT	6	417	261	16	17	25	28	4688	570	5246	5258	10623	11569	1110	1668	11733	13237	13
05 MELIDE	13	481	421	42	42	44	48	7684	10640	16355	18324	17212	16147	19432	21262	36644	37409	2
06*MENDRISIO	10	231	226	30	32	36	33	5195	4560	9476	9755	7537	7581	6040	6066	13577	13647	1
07*MENZINGEN	3	150	150	59	58	59	58	2981	327	2959	3308	14480	14110	1719	2025	16199	16135	0
08 MERLIGEN	4	250	249	46	49	50	49	3151	3690	6979	6841	7873	8005	13547	14407	21420	22412	5
09*MOEREL-BREITEN	5	270	250	45	45	50	49	4368	1455	6115	5823	18632	19194	4014	3288	22646	22482	- 1
10*MONTANA-VERMALA	33	2470	1989	40	39	49	48	15986	8570	25426	24556	140695	133239	50134	44151	190829	177390	- 7
11 HOTELLERIE	27	2059	1578	31	31	40	40	13068	8455	21883	21523	68418	73672	48911	42695	117329	116367	- 1
12 ETABL.DE CURE	6	411	411	77	81	77	81	2918	115	3543	3033	72277	59567	1223	1456	73500	61023	- 17
13*MONTE BRE	3	82	82	57	58	57	58	1472	897	2385	2369	4185	4677	4475	4027	8660	8704	1
14*MONTHEY	5	131	81	22	21	24	34	1030	654	2586	1684	3738	3918	1338	1200	5076	5118	1
15*MONTREUX	45	3485	3256	50	48	52	51	29329	69466	109755	98795	89136	89282	227332	216243	316468	305525	- 3
16*MONTREUX ET ENV.	57	3981	3753	49	47	51	50	34914	81311	127819	116225	98625	98015	252358	243973	350983	341988	- 3
17*MONTREUX-VEVEY	85	5256	4963	50	47	52	50	45382	103471	161653	148853	152617	141182	324613	317433	477230	458615	- 4
18*MORCOTE	7	332	325	53	58	54	59	7620	7170	13713	14790	15772	16320	17442	19010	33214	35330	6
19*MORGES	9	311	307	45	48	54	49	5438	9472	13243	14910	8769	9183	15501	18433	24270	27616	14
20*MORSCHACH	6	440	438	50	49	51	49	8379	12374	20249	20753	15362	17214	32342	22446	47704	39660	- 17
21 MUENSTER (VS)	5	201	152	28	26	37	35	4201	1493	5400	5694	8232	7344	2031	2413	10263	9757	- 5
22*MUENSTERTAL	22	559	525	40	46	42	50	15183	3839	18685	19022	36507	39941	6975	7866	43482	47807	10
23*MUERREN	15	769	499	27	26	41	40	5966	6574	12631	12540	14357	16674	23439	20256	37796	36930	- 2
24*MURI BEI BERN	3	142	142	53	49	54	49	4261	2634	7335	6895	8185	7920	6521	4841	14706	12761	- 13
25*MURTEN	9	363	362	60	60	60	60	13626	10704	24567	24330	20354	20613	19601	19423	39955	40036	0
26 MUTTENZ	3	91	85	43	42	47	45	2338	1310	3883	3648	4775	4630	2405	2456	7180	7086	- 1
27*NATERS	11	266	193	26	26	31	36	3376	3004	6495	6380	6820	6517	6172	6378	12992	12895	- 1
28*NENDAZ	7	227	171	14	13	17	17	1804	443	2830	2247	4119	4334	1911	1149	6030	5483	- 9
29*NESSLAU	6	156	156	46	45	46	45	1487	637	2128	2124	9313	9325	4050	3615	13363	12940	- 3
30*NEUCHATEL	10	646	646	47	45	50	45	13662	15460	31292	29122	22298	21404	40884	31635	63182	53039	- 16
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	192	192	43	41	44	41	3301	6801	8671	10102	4727	5082	7962	9486	12689	14568	15
32*NYON	8	354	316	42	40	43	44	3586	8614	16025	12200	7174	6592	19983	19259	27157	25851	- 5
33*OBERAEGERI	8	302	288	56	56	56	58	3596	1422	4227	5018	27627	27740	3742	3257	31369	30997	- 1
34*OBERGOMS	15	485	342	27	27	40	38	9355	4836	12387	14191	17650	17334	5128	6759	22778	24093	6
35*OBERHOFEN A.TH.	6	192	179	44	44	47	47	1944	1708	3658	3652	8794	8917	6793	6671	15587	15588	0
36 OBERIBERG	3	111	95	19	16	20	18	1195	465	1810	1660	2831	2392	1091	827	3922	3219	- 18
37 OBERSAXEN	6	258	206	9	12	13	16	836	1431	1560	2267	2147	2739	2089	3185	4236	5924	40
38 OLTEN	6	225	223	42	47	42	47	3070	7597	9394	10667	8486	8610	8674	10747	17160	19357	13
39 OVRONNAZ	5	223	193	18	18	20	20	757	706	1320	1463	1542	2161	5583	5059	7125	7220	1
40 PARPAN	3	185	162	24	39	28	45	906	3686	2530	4592	2219	2487	5961	10832	8180	13319	63
41*PFAEFERS	6	181	178	66	66	66	67	1245	143	1411	1388	20601	21550	933	478	21534	22028	2
42 PFAEFFIKON	4	84	84	47	42	48	43	1445	1851	3738	3296	3926	3205	3172	3387	7098	6592	- 7
43 PLAFFEIEN	6	276	270	38	37	39	38	5011	1581	6367	6592	11715	11873	7948	6777	19663	18650	- 5
44 PONTE TRESA	6	210	179	55	60	70	71	5535	998	6277	6533	17693	19681	4053	3605	21746	23286	7
45*PONTRESINA	25	2294	1413	42	43	69	69	18378	16926	36472	35304	82517	83588	95023	96126	177540	179714	1
46 PORRENTRUY	10	220	217	26	22	26	22	5141	970	6432	6111	7509	7311	1785	1522	9294	8833	- 5
47*POSCHIAVO	24	762	711	42	44	47	47	21382	6239	26034	27621	47223	49698	10903	11762	58126	61460	6
48*QUARTEN	12	381	325	29	24	31	29	2839	2767	6257	5606	12567	10922	7544	6225	20111	17147	- 15
49 RAPPERSWIL (SG)	7	149	136	52	50	53	54	3309	4642	8160	7951	4341	4851	10226	8732	14567	13583	- 7
50*REICHENBACH I.K.	8	161	150	35	34	37	37	1744	1277	2950	3021	2533	2196	8557	7902	11090	10098	- 9
51*RHEINFELDEN	9	398	387	55	49	55	51	6390	3281	10007	9671	30441	28227	9743	7832	40184	36059	- 10
52*RIEDERALP	10	372	248	33	33	49	50	7002	1274	7739	8276	17158	17622	4895	4975	22053	22597	2
53 RIGI	14	618	566	29	27	31	30	14009	2858	17523	16867	24753	24437	6559	6563	31312	31000	- 1
54*RINGGENBERG (BE)	9	304	297	57	57	58	59	2555	4603	7785	7158	15773	16317	18745	15711	34518	32028	- 7
55 ROLLE	5	143	120	46	40	49	48	1803	3733	5818	5536	3413	3079	8735	7570	12148	10649	- 12
56 ROMANSHORN	9	232	218	46	45	49	48	5527	6282	11498	11809	10631	9978	8478	9183	19109	19161	0
57*RONCO S.ASCONA	11	327	324	67	69	70	70	2959	4455	7340	7414	11859	12566	29033	28915	40892	41481	1
58*RORSCHACH	10	385	369	39	37	40	38	6582	6171	14263	12753	14543	13995	12685	12109	27228	26104	- 4
59*RUESCHEGG	5	111	79	22	29	26	41	693	24	767	717	5122	5866	120	101	5242	5967	14
60*SAINT-IMIER	13	252	239	19	18	23	19	3395	529	3972	3924	7080	7210	2005	1174	9085	8384	- 8
61*SAINT-LUC	5	304	153	19	20	36	39	1358	1399	2786	2757	3757	3164	6707	7750	10464	10914	4
62 SAINT-MAURICE	4	140	129	28	28	30	30	2362	2077	4568	4439	5560	4222	3343	3005	8903	7227	- 19
63 SAINT-SULPICE VD	4	124	124	55	52	55	52	1939	4195	6381	6134	3707	3201	8275	8703	11982	11904	- 1
64*SAINTE-CROIX	8	279	254	22	24	24	26	4622	1557	6326	6179	8583	9219	2811	3119	11394	12338	8
65*SAN BERNARDINO	7	475	377	36	43	48	54	2681	13773	15635	16454	13712	11419	18098	26335	31810	37754	19
66*ST. GALLEN	23	1026	975	50	50	51	52	16918	22282	42070	39200	53864	50381	43730	43077	97594	93458	- 4
67 ST. MORITZ	44	5720	3228	39	34	65	60	45475	89775	164944	135250	146111	142231	265616	211419	411727	353650	- 14
68*ST.NIKLAUS	7	162	145	30	36	35	40	938	2322	3035	3260	2499	3033	6482	7770	8981	10803	20
69*SAANEN	9	691	451	33	36	56	55	6002	5016	9032	11018	21268	24659	16489	20644	37757	45303	20
70*SAANENMOESER	11	552	465	37	41	46	48	6827	4008	10598	10835	21488	24057	17176	17380	38664	41437	7
71 SAAS ALMAGELL	14	536	418	44	46	60	59	2441	5596	7477	8037	13030	12736	31080	32957	44110	45693	4
72 SAAS FEE	49	2135	1486	34	35	47	50	24714	14511	37676	39225	71570	74115	62474	62871	134044	136986	2
73*SAAS GRUND	20	760	566	31	33	42	44	2213	6650	8166	8863	10014	9667	33676	36340	43690	46007	5
74*SACHSELN	11	605	595	57	59	57	60	5254	18986	26599	24240	10623	12079	54841	53596	65464	65675	0
75 SAIGNELEGIER	5	179	178	42	45	42	45	6820	169	7316	6989	14524	14586	150	313	14674	14899	2
76*SALVAN-MARECOTTES	8	305	233	29	23	33	31	2893	937	3827	3830	8497	8655	7862	4529	16359	13184	- 19
77*SAMEDAN	15	639	519	43	44	53	54	10118	5362	15656	15480	33673	36428	14360	15235	48033	51663	8
78*SAMNAUN	30	1080	687	20	22	29	34	12607	6781	17210	19388	24202	25459	14270	17755	38472	43214	12
79 SARNEN (GDE)	14	548	543	51	49	52	49	8991	9389	20934	18380	25831	26911	28079	22045	53910	48956	- 9
80 SAVOGNIN	9	433	402	41	44	45	47	3948	10906	17531	14854	7575	9983	26490	24721	34065	34704	2
81 SCHAFFHAUSEN	11	365	364	59	60	60	60	8133	18549	24413	26682	14235	14141	23707	26020	37942	40161	6
82*S-CHANF	4	174	164	43	42	44	45	4263	1425	5353	5688	10676	10132	2944	3422	13620	13554	0
83 SCHOENENWERD	3	64	60	51	46	54	50	655	1035	2145	1690	3575	3553	2367	1897	5942	5450	- 8
84*SCHWARZENBERG	4	161	156	31	36	33	37	2722	468	3507	3190	9992	9137	2049	1411	12041	10548	- 12
85 SCHWELLBRUNN	6	133	126	36	45	37	47	945	269	1206	1214	7773	10154	1000	766	8773	10920	24

02* Mit / et Brünig, Roslenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
06* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Glion, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préverenges, Echandens
20* Ohne / sans Stoos
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991		
7214	5991	434	652	777	906	577	332	561	428	172	291	1533	1357	1544	1948	MEGGEN	01
9884	10227	1477	1027	716	1013	5985	5860	7177	11816	901	552	6289	1528	6972	8131	*MEIRINGEN	02
1393	1187	116	32	462	380	68	11	254	85	157	150	59	35	443	356	MELANO	03
826	1250	81	60	2	57	8	19	46	16	48	112	25	31	74	123	*MELCHSEE-FRUTT	04
8816	10417	465	550	1936	1783	191	346	1880	1817	644	920	1009	595	4491	4834	MELIDE	05
1802	1915	244	238	1972	2019	150	148	396	432	241	236	284	146	951	932	*MENDRISIO	06
1255	1365	44	39	31	101	-	8	-	38	-	12	-	1	389	461	*MENZINGEN	07
6067	6863	1074	1256	210	184	2254	2258	1121	1466	340	489	873	690	1608	1201	MERLIGEN	08
2732	2145	137	75	88	135	50	68	311	479	33	18	207	99	456	269	*MOEREL-BREITEN	09
5480	3949	11391	10981	9154	7688	5861	4720	4716	5959	5686	4173	1707	990	6139	5691	*MONTANA-VERMALA	10
5190	3582	10884	10325	9058	7671	5857	4720	4641	5854	5544	3959	1695	983	6042	5601	HOTELLERIE	11
290	367	507	656	96	17	4	-	75	105	142	214	12	7	97	90	ETABL.DE CURE	12
2927	2748	105	121	321	266	45	84	294	184	57	113	350	238	376	273	*MONTE BRE	13
173	174	420	153	196	133	45	354	70	58	57	37	39	61	338	230	*MONTHEY	14
41794	45966	22393	24735	10091	10372	33663	30465	7910	7812	6508	5911	47991	33896	56982	57086	*MONTREUX	15
46825	53112	24242	26875	11306	12078	37150	34433	8904	8780	7125	6431	53398	38746	63408	63518	*MONTREUX ET ENV.	16
56529	62615	41585	45218	14985	17097	47792	43771	10908	11115	10339	9766	61158	45901	81317	81950	*MONTREUX-VEVEY	17
10546	13074	551	610	1165	926	644	420	722	615	573	629	2007	1260	1234	1476	*MORCOTE	18
3262	4136	4018	4243	1158	1585	1072	1173	587	803	762	916	1428	1465	3214	4112	*MORGES	19
8959	6134	125	307	492	200	1286	90	5415	460	46	55	7788	804	8231	14396	*MORSCHACH	20
755	949	433	231	131	169	98	172	86	100	134	103	173	211	221	478	MUENSTER (VS)	21
3787	4861	326	337	905	1251	124	77	372	342	144	87	431	183	886	728	*MUENSTERTAL	22
2187	2902	695	731	286	391	9546	7980	145	286	154	165	6175	3450	4251	4351	*MUERREN	23
1882	1686	356	386	580	387	268	320	388	198	78	78	623	338	2346	1448	*MURI BEI BERN	24
9056	11180	1963	1395	852	934	1019	650	1077	733	572	560	2094	1541	2968	2430	*MURTEN	25
891	978	87	91	276	217	158	90	166	209	50	145	396	69	381	657	MUTTENZ	26
3921	4561	83	188	169	191	90	25	243	101	8	54	94	43	1564	1215	*NATERS	27
244	196	466	254	128	92	63	55	235	181	700	336	6	2	69	33	*NENDAZ	28
1208	1015	45	90	16	58	2561	2213	5	28	17	15	37	44	161	152	*NESSLAU	29
5849	4833	7185	5695	3445	2857	2180	2238	1603	1230	1254	958	3996	3451	15372	10373	*NEUCHATEL	30
2050	2436	579	502	1421	1665	210	273	309	358	160	86	1072	765	2161	3401	NEUHAUSEN A.RH.	31
2699	2673	3070	3402	1535	1475	1997	1889	563	380	693	704	3384	2649	6042	6087	*NYON	32
2198	1990	246	235	86	41	123	141	164	151	74	74	253	147	598	478	*OBERAEGERI	33
2362	3414	590	648	442	685	165	274	316	283	82	129	317	333	854	993	*OBERGOMS	34
3452	3518	770	895	224	260	213	336	355	448	191	207	555	349	1033	658	*OBERHOFEN A.TH.	35
295	406	20	32	157	2	57	13	76	12	-	1	230	9	256	352	OBERIBERG	36
1356	2617	186	142	375	381	3	-	83	41	-	2	1	-	85	2	OBERSAXEN	37
2253	3732	599	565	566	563	321	416	424	1255	768	789	308	490	3435	2937	OLTEN	38
112	108	1760	2227	101	20	3363	2271	-	20	202	402	11	7	34	4	OVRONNAZ	39
3535	8434	81	138	85	93	6	306	640	684	112	493	6	24	1496	660	PARPAN	40
346	288	-	64	459	-	9	-	8	2	24	10	14	16	73	98	*PFAEFERS	41
1613	1509	85	179	122	244	99	146	188	106	17	33	193	74	855	1096	PFAEFFIKON	42
5057	4779	658	700	40	190	1050	238	197	101	215	240	278	62	453	467	PLAFFEIEN	43
2807	2651	98	86	204	307	44	20	371	140	133	31	62	50	334	320	PONTE TRESA	44
35244	36823	25855	24132	9978	11564	4471	4220	2258	2837	5482	6273	5381	4011	6354	6266	*PONTRESINA	45
294	230	598	430	251	151	109	139	53	75	44	50	26	45	410	402	PORRENTRUY	46
4990	4948	356	453	2784	4075	252	196	859	680	120	153	372	252	1170	1005	*POSCHIAVO	47
5819	5184	145	102	122	126	55	38	167	104	39	75	188	53	1009	543	*QUARTEN	48
3604	2735	630	563	446	602	659	664	339	350	126	145	1108	1088	3314	2585	RAPPERSWIL (SG)	49
6481	6521	199	115	30	38	107	73	1180	849	86	113	175	35	299	153	*REICHENBACH I.K.	50
2634	1935	714	506	657	509	886	1031	700	879	358	282	872	596	2922	2094	*RHEINFELDEN	51
3402	3380	202	211	352	162	53	94	181	161	41	95	354	371	310	501	*RIEDERALP	52
1792	2818	346	281	81	73	1405	2119	39	55	33	28	1191	460	1672	729	RIGI	53
5153	5056	924	633	438	619	6055	5131	1975	1165	175	345	1617	1031	2408	1731	*RINGGENBERG (BE)	54
1475	1528	1228	1174	448	545	436	635	354	298	237	158	803	663	3754	2569	ROLLE	55
4876	5070	325	437	391	536	325	301	423	380	137	191	650	505	1351	1763	ROMANSHORN	56
26101	26403	154	345	113	118	263	151	828	542	404	278	264	192	906	886	*RONCO S.ASCONA	57
3617	4093	1108	835	1410	1328	439	779	240	500	168	290	765	528	4938	3756	*RORSCHACH	58
50	48	22	48	-	-	-	-	17	-	-	-	9	-	22	5	*RUESCHEGG	59
440	355	221	228	168	90	22	49	59	125	36	29	149	151	910	147	*SAINT-IMIER	60
487	386	301	232	23	83	228	209	2537	224	2943	6457	99	98	89	61	*SAINT-LUC	61
768	610	523	413	842	790	66	114	222	199	202	159	74	115	646	605	SAINT-MAURICE	62
2134	2320	1690	1705	617	653	436	334	333	347	493	567	795	750	1777	2027	SAINT-SULPICE VD	63
419	462	886	1027	159	107	188	112	89	131	652	533	167	207	251	540	*SAINTE-CROIX	64
9260	13266	321	286	5098	7110	235	728	682	3252	938	669	186	157	1378	867	*SAN BERNARDINO	65
14030	13744	1789	2141	4580	4945	2971	2494	1011	1169	361	537	5489	3600	13499	14447	*ST. GALLEN	66
85657	86727	7239	25035	25241	28608	9385	9969	2210	2346	42572	4766	59628	27343	33684	26625	ST. MORITZ	67
4465	5421	143	97	104	176	101	122	889	1348	167	83	209	208	404	315	*ST.NIKLAUS	68
10962	13589	929	1255	588	533	967	565	466	899	171	231	847	595	1559	2977	*SAANEN	69
7540	8357	3035	2674	743	983	2200	1215	1101	1083	330	425	931	762	1296	1881	*SAANENMOESER	70
17225	18768	181	247	194	159	38	40	4376	4296	6791	7348	95	109	2180	1990	SAAS ALMAGELL	71
29628	30422	4553	4421	3657	3835	8604	8686	2319	2825	3679	4601	5239	3061	4795	5020	SAAS FEE	72
7384	7782	255	418	259	277	394	527	22858	25112	1413	1682	85	156	1028	386	*SAAS GRUND	73
34523	41409	469	692	556	513	4757	3411	452	461	239	380	5392	1851	8453	4879	*SACHSELN	74
48	118	29	73	14	35	-	16	5	10	4	8	7	3	43	50	SAIGNELEGIER	75
1789	1650	908	688	128	176	3574	469	323	276	936	1123	82	65	122	82	*SALVAN-MARECOTTES	76
7534	8903	327	455	1962	2435	1453	1124	813	464	151	80	682	514	1438	1260	*SAMEDAN	77
10328	13461	427	528	811	993	164	108	153	176	749	704	38	61	1600	1724	*SAMNAUN	78
10163	11527	504	538	664	436	3912	4481	593	591	591	280	6265	1174	5387	3018	SARNEN (GDE)	79
22642	21055	89	148	461	375	947	763	874	521	170	70	508	293	799	1496	SAVOGNIN	80
4833	6050	3445	3943	4387	5528	1019	1127	757	708	228	283	3359	2462	5679	5919	SCHAFFHAUSEN	81
1627	2021	71	72	360	581	400	222	165	271	22	23	106	77	193	155	S-CHANF	82
1052	819	138	194	270	187	115	51	175	174	34	16	50	122	533	334	SCHOENENWERD	83
1145	786	105	55	37	41	83	54	98	162	30	27	58	100	493	186	*SCHNARZENBERG	84
329	190	36	20	47	113	33	2	47	41	30	2	68	39	410	359	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Sfazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volksheilbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sulzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Selibühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Gaiserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compatsch, Laret, Raveisch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SOMMERHALBJAHR 1991

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1991	1991	90	91	90	91	1991	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
01 SCHWENDE	16	336	325	31	30	32	31	7103	1466	9287	8569	15714	14985	3699	3685	19413	18670	- 4
02*SCHWYZ	16	399	391	28	29	30	30	7100	4462	12353	11562	10325	13900	14929	7426	25254	21326	- 16
03*SCUOL	21	1053	772	35	40	48	55	15493	6637	20068	22130	48139	49794	17420	27746	65559	77540	18
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	411	311	19	23	24	30	5777	1567	6721	7344	10306	14384	3035	2667	13341	17051	28
05 SEELISBERG	5	387	384	62	46	63	47	4128	2700	5360	6828	5356	9487	39034	23408	44390	32895	- 26
06 SEENGEN	6	129	87	37	26	38	38	775	276	1833	1051	8603	5423	737	616	9340	6039	- 35
07 SEEWIS I.P.	3	175	165	58	57	58	60	1539	241	2050	1780	18704	16817	1806	1458	20510	18275	- 11
08 SENT	6	246	199	49	49	62	60	1752	1913	3517	3665	6114	6089	16173	15935	22287	22024	- 1
09*SIERRE	17	525	491	32	34	33	36	12013	5825	17624	17838	20459	21111	10855	11842	31314	32953	5
10*SIGRISWIL	4	221	210	62	55	62	57	3712	2061	6604	5773	13862	11977	10815	10175	24677	22152	- 10
11*SILS I.ENG./SEGL	22	1448	1050	58	58	78	80	14940	9056	25325	23996	94146	94925	57060	60248	151206	155173	3
12 SILVAPLANA	13	926	634	34	37	50	53	11265	8263	19470	19528	35877	36041	24080	26311	59957	62352	4
13*SION	14	633	612	39	38	41	39	16152	11007	26239	27159	29707	25163	16084	18723	45791	43886	- 4
14 SISIKON	6	187	181	53	52	55	53	4864	8553	10341	13417	1803	6248	16321	11552	18124	17800	- 2
15 SOLOTHURN	7	290	290	49	52	53	52	5866	7268	14339	13134	12631	15375	13597	12634	26228	28009	7
16*SOERENBERG	11	318	304	30	24	31	25	2654	2435	5865	5089	6004	5936	13568	8323	19572	14259	- 27
17*SPEICHER	6	143	139	56	53	56	54	1152	983	2317	2135	11068	9909	4132	3981	15200	13890	- 9
18*SPIEZ	12	441	418	61	62	65	65	6781	9236	17759	16017	18405	16812	36882	33094	55287	49906	- 10
19 SPLUEGEN	4	162	150	39	42	43	45	3200	4240	7105	7440	8316	6170	4722	6288	13038	12458	- 4
20 STANS	7	177	166	42	33	42	35	3413	4938	8255	8351	6789	5010	6828	5701	13617	10711	- 21
21*STANSSTAD	7	355	342	54	47	56	49	8467	9120	21281	17587	14188	15229	23410	15587	37598	30816	- 18
22 STECKBORN	5	134	123	40	44	40	48	4086	2200	5064	6286	6419	7331	3186	3597	9605	10928	14
23*STEIN AM RHEIN	9	366	359	42	42	43	43	10360	8868	17758	19228	15364	14929	11435	13476	26799	28405	6
24 STOOS	8	529	236	17	12	25	26	3122	675	3988	3797	7887	7998	3626	3219	11513	11217	- 3
25 SURSEE	7	152	152	24	24	26	24	1578	2512	4046	4090	2934	2838	4254	3829	7188	6667	- 7
26 TAESCH	6	639	618	53	48	55	50	1514	17463	20475	18977	4832	3388	57288	52942	62120	56330	- 9
27 TARASP-VULPERA	6	510	384	49	52	69	69	2471	4119	6095	6590	16096	16940	32105	31757	48201	48697	1
28*TENERO	8	162	161	42	46	43	46	2832	1182	3656	4014	8689	9288	3891	4286	12580	13574	8
29 TESSERETE	4	122	115	34	38	36	40	1750	1393	2546	3143	5325	4458	2137	3960	7462	8418	13
30 TEUFEN (AR)	8	140	136	38	47	40	48	2614	1380	4260	3994	8041	9187	3026	2950	11067	12137	10
31*THAL	7	187	187	39	46	39	46	3818	6529	8369	10347	6496	6068	7167	9666	13663	15734	15
32 THALWIL	3	105	104	49	48	50	48	1242	4087	5359	5329	2281	2478	7008	6777	9289	9255	0
33*THUN	13	633	627	56	59	60	60	14835	16760	31788	31595	27082	27874	43747	41267	70829	69141	- 2
34 THUSIS	8	227	218	26	26	28	27	2786	4976	7337	7762	4618	3748	7197	7234	11815	10982	- 7
35 TIEFENCASTEL	3	179	169	64	58	67	61	1193	6188	8120	7381	2269	2509	19274	16557	21543	19066	- 11
36 TSCHIERTSCHEN	5	162	90	8	7	13	13	733	161	1059	894	1452	1428	898	696	2350	2124	- 10
37 TWANN	5	241	239	58	54	58	55	7686	1624	8374	9310	22585	21540	2128	2565	24713	24105	- 2
38*UNTERAEGERI	4	97	95	40	43	42	43	3546	972	4323	4518	5429	5738	1841	1875	7270	7613	5
39 UNTERBAECH	5	175	158	39	38	52	42	2540	1150	3353	3690	7677	8344	4389	3969	12066	12313	2
40*UNTERWASSER	8	320	309	24	32	25	33	3558	2954	5552	6512	7920	9306	7547	9572	15467	18878	22
41 USTER	3	180	180	39	36	40	36	1901	2543	4988	4444	4539	4005	8543	7939	13082	11944	- 9
42*UZWIL	9	175	169	39	38	40	40	1498	2177	3705	3675	7081	5871	5458	6459	12539	12330	- 2
43*VAL D'ANNIVIERS	25	1577	926	24	23	39	39	8074	7990	17402	16064	22684	20457	50059	46648	72743	67105	- 8
44*VAL D'HERENS	19	662	452	20	21	31	31	4681	4020	8368	8701	11483	11844	12383	13950	23866	25794	8
45 VAL-D'ILLIEZ	5	297	189	9	17	14	27	587	1977	1785	2564	1534	1738	3434	7676	4968	9414	89
46*VALLEE DE JOUX	13	440	423	21	29	24	30	9489	1997	9599	11486	13044	19400	3853	3832	16897	23232	37
47 VALS	6	390	322	41	41	51	50	5421	703	6090	6124	26169	26244	3850	3307	30019	29551	- 2
48 VERBIER	28	1407	641	13	15	29	33	4257	6295	11393	10552	12356	10086	23855	28748	36211	38834	7
49 VERSOIX	5	124	123	36	34	36	34	859	1445	2559	2304	6301	5710	1851	2046	8152	7756	- 5
50*VEVEY	28	1275	1210	54	50	56	52	10468	22160	33834	32628	53992	43167	72255	73460	126247	116627	- 8
51*VEVEY-MONTREUX	85	5256	4963	50	47	52	50	45382	103471	161653	148853	152617	141182	324613	317433	477230	458615	- 4
52 VEX	8	194	82	13	15	30	35	529	137	523	666	4164	4993	311	381	4475	5374	20
53*VILLARS-CHESIERES	16	1867	1450	32	36	43	47	7635	25128	30203	32763	17286	20205	98264	105153	115550	125358	8
54*VILLENEUVE (VD)	10	286	286	27	29	27	29	4266	5168	8815	9434	6935	6430	6812	8860	13747	15290	11
55 VIRA (GAMBAROGNO)	4	264	264	62	64	64	64	6277	1530	7399	7807	23936	25830	5837	5434	29773	31264	5
56 VISP	9	361	283	39	36	47	46	4670	6918	12831	11588	10014	8693	17072	15304	27086	23997	- 11
57*VITZNAU	9	763	747	57	52	59	53	9965	13815	26033	23780	22809	27546	53830	45447	76639	72993	- 5
58 WAEDENSWIL	3	80	80	54	53	54	53	1602	2646	4223	4248	3377	3229	4811	4559	8188	7788	- 5
59 WALCHWIL	4	141	140	36	49	36	50	785	1080	1280	1865	7781	8350	1920	4442	9701	12792	32
60 WALENSTADT	9	247	228	20	23	22	25	2902	2320	4367	5222	6772	7118	2731	3528	9503	10646	12
61*WALTENSBURG/VUORZ	6	191	181	39	45	43	48	2847	662	3141	3509	8668	10102	5291	5796	13959	15898	14
62 WALZENHAUSEN	5	193	177	67	56	73	61	1715	306	1883	2021	18973	18246	2026	1492	20999	19738	- 6
63 WANGS-PIZOL	9	371	235	5	5	9	9	1873	1020	2999	2893	2945	2562	1373	1132	4318	3694	- 14
64*WARTAU	11	258	229	20	21	22	23	2607	369	2585	2976	8351	9137	760	752	9111	9889	9
65*WEGGIS	22	1439	1357	67	65	70	69	17035	22967	46162	40002	80210	76651	108959	95005	189169	171656	- 9
66 WEINFELDEN	3	163	160	43	42	44	43	4913	2130	7116	7043	8371	8327	4164	4286	12535	12613	1
67*WENGEN	30	2369	1563	37	35	58	53	8716	24264	32164	32980	30929	31253	126934	122033	157863	153286	- 3
68 WETTINGEN	3	136	136	43	49	43	49	1445	1717	3127	3162	6738	8150	4653	4196	11391	12346	8
69 WIL (SG)	9	200	199	40	42	41	43	3307	4188	7869	7495	8078	7768	6908	7854	14986	15622	4
70 WILDERSWIL	16	776	740	67	65	70	68	6366	13459	19937	19825	21295	23289	73207	69484	94502	92773	- 2
71*WILDHAUS	15	762	756	44	40	45	40	14410	5234	22614	19644	43469	39168	20154	17047	63623	56215	- 12
72 WINTERTHUR	12	512	507	60	52	62	53	8339	15096	25027	23435	19779	17348	34194	31989	53973	49337	- 9
73 YVERDON-LES-BAINS	8	469	467	45	46	46	46	9059	4853	12735	13912	21587	24518	17131	15366	38718	39884	3
74*ZERMATT	104	5991	4683	49	43	63	55	55827	120684	216978	176511	177855	164210	363843	311083	541698	475293	- 12
75*ZERNEZ	14	508	472	54	55	59	60	18883	6967	22771	25850	38540	38598	12294	13246	50834	51844	2
76*ZINAL	7	746	459	31	28	48	45	1898	4480	7198	6378	6702	5630	37738	32197	44440	37827	- 15
77 ZOFINGEN	6	178	166	46	36	48	39	2569	3877	7372	6446	7213	4296	7703	7501	14916	11797	- 21
78*ZUG	10	654	644	48	47	49	47	9022	19251	29522	28273	14057	15696	44367	40495	58424	56191	- 4
79 ZUOZ	9	386	292	39	38	49	50	5938	2914	8231	8852	15695	16906	11233	10078	26928	26984	0
80 ZUERICH	104	10493	10414	64	61	65	61	79599	485020	604044	564619	186168	184818	1052198	991416	1238366	1176234	- 5
81*ZUERICH,AGGLOM.	212	16221	16007	61	57	62	58	158183	683083	888830	841266	363711	351393	1396810	1342336	1760521	1693729	- 4
82*ZURZACH	18	852	828	55	54	55	55	8332	4324	14231	12656	61615	60742	29083	23728	90698	84470	- 7
83 RHEUMAKLINIK	1	180	180	100	100	100	100	1418	3	1477	1421	34244	33240	52	103	34296	33343	- 3
84*ZWEISIMMEN	12	337	297	23	23	25	26	3551	2283	5750	5834	9060	8279	4855	5787	13915	14066	1

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Fürigen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Iltios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'ETE 1991

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991		
2589	2935	524	123	28	97	104	6	91	78	42	20	129	98	192	328	SCHWENDE	01
6593	4757	397	251	330	241	1021	265	494	237	143	140	3556	337	2395	1198	*SCHWYZ	02
11795	21861	831	472	1131	1623	170	265	1140	878	148	116	1091	959	1114	1572	*SCUOL	03
1697	1593	139	161	127	299	65	54	238	135	60	81	199	68	510	276	*SEDRUN-TUJETSCH	04
12885	7558	3649	3643	790	256	3002	3809	1545	852	1154	522	6903	1993	9106	4775	SEELISBERG	05
476	385	10	21	17	18	5	7	13	51	21	42	17	16	178	76	SEENGEN	06
1627	1387	61	30	-	-	-	-	40	7	43	-	2	2	33	32	SEEWIS I.P.	07
1259	1347	6	30	274	241	-	21	14487	14022	-	56	40	18	107	200	SENT	08
4833	5279	1722	2091	772	680	297	382	245	538	842	652	478	304	1666	1916	*SIERRE	09
6812	7042	646	451	46	186	401	536	994	970	425	133	704	270	787	587	*SIGRISWIL	10
39285	43084	2503	2306	4386	4872	1058	1200	1195	1038	479	523	4185	3466	3969	3759	*SILS I.ENG./SEGL	11
12605	14393	1291	1287	5689	6800	594	325	565	472	251	374	1120	766	1965	1894	SILVAPLANA	12
4818	5673	2427	3033	1354	1790	1280	699	422	1732	748	577	1685	879	3350	4340	*SION	13
3679	6459	87	117	275	224	8656	2473	147	415	361	108	2067	1426	1049	330	SISIKON	14
5105	5001	1083	771	1383	1043	873	802	581	497	408	268	1163	1008	3001	3244	SOLOTHURN	15
2678	2118	139	111	26	29	7518	4569	2456	756	20	71	313	389	418	280	*SOERENBERG	16
776	846	791	647	1582	1804	61	45	141	51	38	43	264	100	479	445	*SPEICHER	17
13774	13264	2492	2141	753	898	8108	7155	1567	1719	987	793	4295	3040	4906	4084	*SPIEZ	18
3084	4204	135	156	673	1131	88	74	158	119	40	22	187	129	357	453	SPLUEGEN	19
1368	1424	175	197	1335	579	359	615	439	488	316	350	1754	1337	1082	711	STANS	20
3800	4351	592	157	780	323	580	1081	408	470	222	191	13325	2167	3703	6847	*STANSSTAD	21
1643	1919	124	288	174	196	135	81	134	173	20	19	173	167	783	754	STECKBKORN	22
5573	6994	443	727	560	922	403	424	323	274	133	104	1651	950	2349	3081	*STEIN AM RHEIN	23
2902	2667	62	22	19	9	153	2	101	69	-	32	25	197	364	221	STOOS	24
1165	1850	51	102	253	275	118	142	476	342	171	220	609	90	1411	808	SURSEE	25
45314	42568	735	751	1934	2231	231	130	1819	1122	518	520	4766	2425	1971	3195	TAESCH	26
30212	29673	141	138	732	514	37	113	164	307	65	148	152	64	602	800	TARASP-VULPERA	27
2680	2767	51	62	282	312	76	17	345	702	88	223	24	32	345	171	*TENERO	28
1175	2463	379	306	204	185	25	155	227	301	4	144	35	78	88	330	TESSERETE	29
1437	1266	156	266	212	364	115	54	155	245	99	79	161	148	691	528	TEUFEN (AR)	30
3425	4341	481	582	557	899	171	296	223	375	102	94	393	351	1815	2728	*THAL	31
1768	1893	229	224	505	721	397	526	456	365	84	92	1543	976	2026	1980	THALWIL	32
15898	15372	2955	3089	2035	1729	3260	3265	1473	1382	443	713	7693	5205	9990	10517	*THUN	33
5441	5836	162	155	410	367	55	74	323	197	54	31	211	103	541	471	THUSIS	34
17200	15140	230	153	404	171	162	61	414	391	137	66	153	336	574	239	TIEFENCASTEL	35
528	297	71	78	20	12	4	-	123	84	38	47	68	28	46	150	TSCHIERTSCHEN	36
1056	1315	145	226	143	120	133	81	225	193	94	100	88	108	244	422	TWANN	37
920	969	69	98	88	66	98	177	81	108	15	21	111	34	459	402	*UNTERAEGERI	38
3994	3521	23	25	-	20	-	30	354	223	4	104	-	12	14	34	UNTERBAECH	39
1810	5570	590	471	106	22	3259	2564	362	189	41	94	1032	309	347	353	*UNTERNASSER	40
2737	3293	234	169	476	544	701	362	301	264	273	74	249	334	3572	2899	USTER	41
1482	2038	263	222	595	397	223	333	75	59	69	41	377	446	2374	2923	*UZWIL	42
4680	4135	27614	24421	3955	3351	1262	1001	2944	733	7783	11493	700	530	1121	984	*VAL D'ANNIVIERS	43
1285	1220	3503	3820	419	492	690	713	476	735	4582	4779	770	1235	658	956	*VAL D'HERENS	44
1439	3705	378	156	5	10	825	1603	21	111	187	1850	2	67	577	174	VAL-D'ILLIEZ	45
766	812	808	800	219	503	194	178	532	127	161	681	279	223	894	508	*VALLEE DE JOUX	46
2792	2147	179	164	155	164	47	43	69	76	42	55	233	289	333	369	VALS	47
4416	3426	3691	4082	3332	3764	2801	2422	1771	4418	5408	7693	344	567	2092	2376	VERBIER	48
481	413	253	258	198	319	136	114	83	47	37	32	112	127	551	736	VERSOIX	49
9704	9503	17343	18343	3679	5019	10642	9338	2004	2335	3214	3335	7760	7155	17909	18432	*VEVEY	50
56529	62615	41585	45218	14985	17097	47792	43771	10908	11115	10339	9766	61158	45901	81317	81950	*VEVEY-MONTREUX	51
84	145	83	69	7	23	5	2	42	40	68	48	-	-	22	54	VEX	52
13452	22049	40955	38325	5617	6024	9888	10248	2602	3302	10156	11000	9008	5242	6586	8963	*VILLARS-CHESIERES	53
1468	2039	879	1015	892	1066	684	913	370	642	302	270	437	649	1780	2266	*VILLENEUVE (VD)	54
4777	4503	246	150	85	86	52	63	283	213	109	61	87	162	198	196	VIRA (GAMBAROGNO)	55
11030	11430	499	327	347	169	147	180	676	252	56	81	1305	454	3012	2411	VISP	56
18653	19646	1977	2445	760	730	9092	6451	2860	3620	1218	1100	11448	3511	7822	7944	*VITZNAU	57
1810	1663	304	278	383	406	197	156	251	242	54	49	321	412	1491	1353	WAEDENSWIL	58
1733	4275	24	28	22	12	-	4	11	18	7	5	29	8	94	92	WALCHWIL	59
1290	2175	130	174	97	120	38	84	83	162	92	133	158	138	843	542	WALENSTADT	60
902	851	42	42	-	8	1	8	4224	4849	79	18	2	-	41	20	*WALTENSBURG/VUORZ	61
202	376	3	3	2	38	-	2	66	85	-	4	3	83	1750	901	WALZENHAUSEN	62
1070	891	27	35	66	42	16	9	38	24	6	4	38	22	112	105	WANGS-PIZOL	63
451	511	29	20	92	55	35	7	46	9	2	3	12	4	93	143	*WARTAU	64
35869	38673	4342	4516	1092	915	29984	24371	5597	6613	2616	2795	15111	3905	14348	13217	*WEGGIS	65
1340	2045	512	234	516	424	212	107	166	90	79	9	132	77	1207	1300	WEINFELDEN	66
12170	14507	15369	13429	5447	5351	58380	54504	3226	3060	3105	2435	16097	10841	13140	17906	*WENGEN	67
1533	1778	182	102	369	341	126	55	161	136	25	15	335	164	1922	1605	WETTINGEN	68
2626	3158	288	216	646	592	168	261	294	249	126	175	479	601	2281	2602	WIL (SG)	69
19897	20743	4621	4476	952	1191	29765	27421	5692	5447	1668	1519	4615	3424	5997	5263	WILDERSWIL	70
5929	6640	303	151	387	186	8984	5957	2344	1742	144	73	808	540	1255	1758	*WILDHAUS	71
8786	7878	1372	2099	3218	3730	2070	2003	1102	1362	714	362	3414	2438	13518	12117	WINTERTHUR	72
2585	2837	2433	3087	890	1129	378	535	354	1591	516	508	2135	1704	7840	3975	YVERDON-LES-BAINS	73
133747	132714	17607	18150	13503	15140	31025	28728	2793	3001	4932	5225	99889	48675	60347	59450	*ZERMATT	74
6436	7369	575	496	2147	2350	242	259	1040	787	325	251	614	324	915	1410	*ZERNEZ	75
2935	2338	25861	22087	3623	2902	403	626	164	170	3822	3386	194	155	736	533	*ZINAL	76
3088	3125	507	401	530	567	363	350	407	371	307	230	381	722	2120	1735	ZOFINGEN	77
10643	11031	1947	2149	2633	2793	3458	3678	2141	2273	786	852	7435	4403	15324	13316	*ZUG	78
5589	5824	270	335	1265	1621	1863	246	552	492	39	56	1033	869	622	635	ZUOZ	79
142567	134186	33368	29765	47668	49837	65793	64837	20467	18990	8996	9014	195020	148490	538319	536297	ZUERICH	80
218454	210649	49246	45011	66072	72100	88293	85269	29749	28675	13284	12940	252907	203937	678805	683755	*ZUERICH, AGGLOM.	81
11824	9828	670	661	375	449	669	537	673	522	663	402	1907	2422	12302	8907	*ZURZACH	82
30	71	-	24	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	RHEUMAKLINIK	83
1709	1970	494	438	151	312	171	205	1235	1697	161	293	328	256	606	616	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Righi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Weite
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Righi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli,
81* (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt, Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Oplikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäla, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Wollerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Tourismus in Fremdenverkehrsorten und Städten; ca. 140 tabellarische Uebersichten für die wichtigsten Fremdenverkehrszentren der Schweiz – erscheint im November in der Reihe "Statistische Resultate". Erschienen bis 1988.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988.

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Tourisme dans quelques centres touristiques et villes. Environ 140 tableaux sur les plus importants centres touristiques en Suisse. – Parution dans la série "Données statistiques" en novembre. Paraissait jusqu'en 1988.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

● Sonderanalysen – übrige

Neben den jährlich wiederkehrenden Veröffentlichungen erscheinen in loser Folge Publikationen zu Sonderfragen wie:

– Touristische Beherbergungsmöglichkeiten in der Schweiz 1986 nach Kantonen und Gemeinden; Bern 1987, 71 S., Fr. 6.—, Best.-Nr. 100.	– Moyens d'hébergement touristique en Suisse par cantons et communes, 1986; Berne 1987, 71 p., 6 fr., numéro de commande 100.
– Reiseverhalten der Schweizer Wohnbevölkerung 1987/88. Ergebnisse und Analyse einer repräsentativen Haushaltsbefragung. Bern 1990, 84 S., Fr. 25.—, Best.-Nr. 252d, 253f.	– Le comportement en matière de voyages de la population résidante. Résultats et analyse d'une enquête auprès des ménages. Berne 1990, 84 p., 25 fr., numéro de commande 252a, 253f.

● Rapports spéciaux – autres

Paraissent en ourtre les publications suivantes traitant de domaines particuliers:

Bezugspreise[1)]

Einzelpreise	
Monatsüberblicke	6.—
Saisonüberblicke	6.—
Jahresüberblicke	6.—
Ausführlicher Jahresbericht	28.—
Sonderanalysen	6.—
INFO à la carte	4.—
Jahresabonnement	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	110.—
ohne Sonderanalysen	90.—

[1)] Ausland: zuzüglich Versandspesen

Prix de vente[1)]

Prix de détail	
Fascicules mensuels	6.—
Fascicules saisonniers	6.—
Fascicules annuels	6.—
Rapport annuel détaillé	28.—
Publications spéciales	6.—
INFO à la carte	4.—
Abonnement annuel	
Toutes les publications du domaine du tourisme	110.—
sans publications spéciales	90.—

[1)] Etranger: en supplément frais d'envoi